A SAGA DO BATMAN™

vol.22

A SAGA DO BATMAN

Em 1939, uma criança foi a uma banca de jornais nos Estados Unidos munida apenas de uma moeda de dez centavos de dólar para comprar uma revista em quadrinhos. A febre do Superman se espalhava entre a garotada, mas, no mês de maio daquele ano, um novo super-herói surgia para fisgar o imaginário popular. Essa criança saiu de lá com uma *Detective Comics 27* em mãos, prestes a ser envolvida no misterioso *Caso da Sociedade Química*. Em março de 1991, outra criança foi a uma banca ou *comic shop* levando consigo três dólares, e voltou para casa com cinco centavos de troco e uma revista especial: a *Detective Comics 627*.

Seiscentas revistas separam as duas histórias fictícias (mas totalmente críveis) contadas acima, porém um personagem une os mais de cinquenta anos de diferença entre uma publicação e outra. A história de destaque desta edição de *A Saga do Batman* é, definitivamente, a homenagem à primeira aventura do Batman na Era de Ouro dos quadrinhos. Os autores por trás disso não poderiam ser outros: Marv Wolfman e Jim Aparo, e Alan Grant com Norm Breyfogle. Quatro nomes que definiram o Homem-Morcego no período do fim dos anos 1980 e início da década de 1990.

Trata-se de duas releituras do *Caso da Sociedade Química* original feitas com perspectivas diferentes. Wolfman e Aparo reinventam a história, adicionando mais elementos de investigação, enquanto Grant e Breyfogle recriam a narrativa original adicionando sua pitada ácida de crítica social, com drogas, pessoas em situação de rua e corrupção, chegando até mesmo a utilizar trechos de texto extraídos da aventura clássica. Para aprofundar ainda mais o caráter festivo das histórias, preparamos algumas curiosidades no decorrer desta edição, mostrando o porquê de a curta narrativa original ser tão importante e referenciada no decorrer das décadas.

Contudo, não só de homenagens vive um volume desta coleção. A partir daqui e por um bom tempo, Grant e Breyfogle não mais cuidarão do roteiro e da arte de *Detective Comics*, ficando apenas com a revista *Batman*. A dupla voltará no futuro, mas os trabalhos recorrentes e mensais nessa série param por aqui. E, com Wolfman e Aparo retomando as rédeas de *D.C.*, temos alguns acontecimentos importantes se desenrolando, como a criação de um novo vilão denominado Matadouro, com sua introdução e retorno nas páginas a seguir, e a volta de um vilão pré-Crise chamado Eletrocutor, agora com uma abordagem bem diferente.

Boa leitura... e prepare-se para celebrar o Cruzado Encapuzado!

Gabriel Faria

SUMÁRIO

5 DETECTIVE COMICS 625
Janeiro de 1991
MATADOURO!

29 DETECTIVE COMICS 626
Fevereiro de 1991
O RETORNO DO ELETROCUTOR

53 DETECTIVE COMICS 627 III
Março de 1991
O CASO DA SOCIEDADE QUÍMICA

76 DETECTIVE COMICS 627 IV
Março de 1991
O CASO DA SOCIEDADE QUÍMICA

101 DETECTIVE COMICS 628
Abril de 1991
CORAÇÕES

125 BATMAN 466
Agosto de 1991
"ACABARAM OS HERÓIS"

Marv Wolfman
Alan Grant
roteiros

Jim Aparo
Norm Breyfogle
desenhos

Steve Mitchell
Mike DeCarlo
arte-final

Adrienne Roy
cores

Denny O'Neil
Kelley Puckett
editores originais

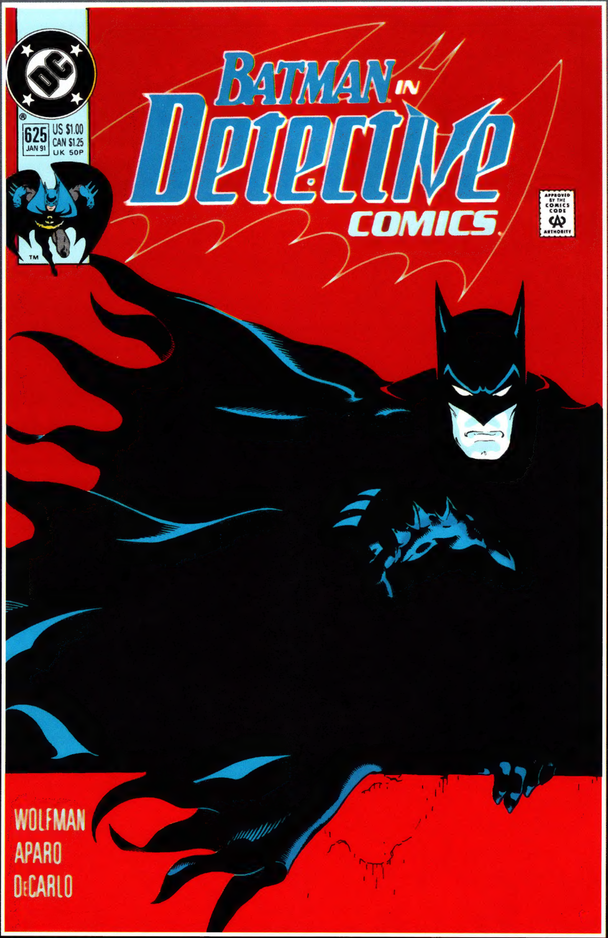
Rodrigo Barros
tradução

Donizeti Amorim
letras

Gabriel Faria
adaptação e edição

Batman criado por
BOB KANE com BILL FINGER

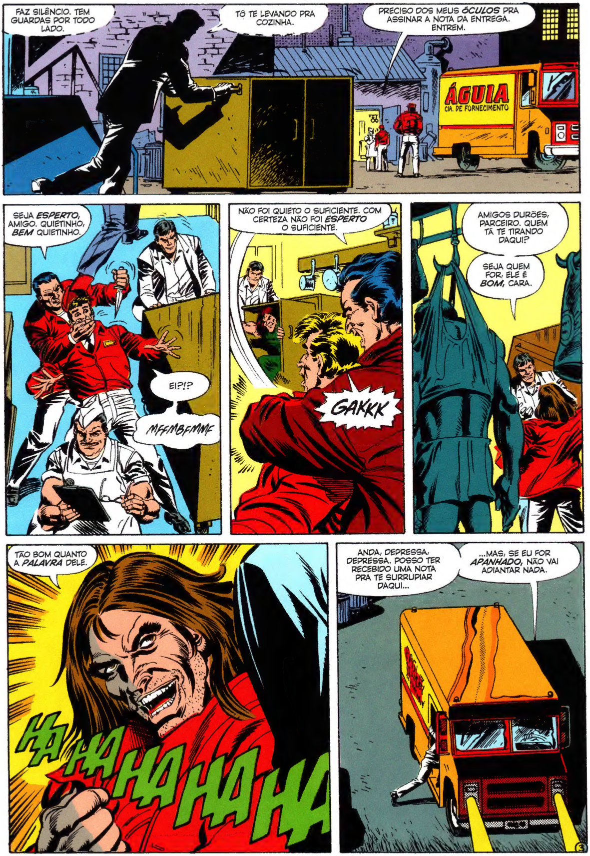
Panini Comics



DETECTIVE COMICS 625
Michael Golden

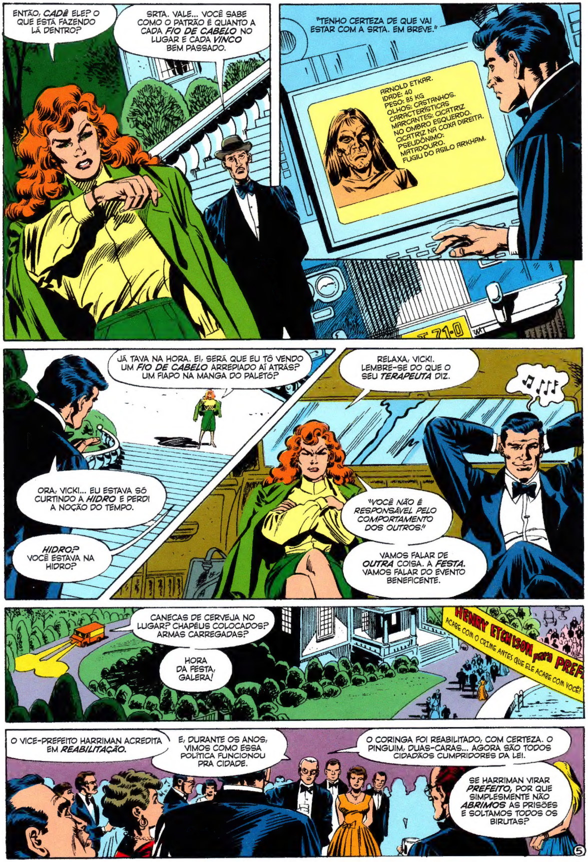
MARV WOLFMAN ROTEIRO | JIM APARO DESENHOS | MIKE DeCARLO ARTE-FINAL | ADRIENNE ROY CORES | DENNY O'NEIL EDITOR ORIGINAL | BATMAN CRIADO POR BOB KANE COM BILL FINGER

ENTÃO, O QUE A GENTE FAZ? VAMOS OUVIR PRA CARAMBA SE ELE NÃO COMER.
EU SEGURO A BOCA ABERTA E VOCÊ ENFIA A COMIDA.
SE ESSE MANÍACO ME MORDER--
GAKKK
QUE DIABO VOCÊ ESTÁ--
NÃONÃONÃONÃO NÃO! FAWWFF! ¡COF COF¡
NÃO CONSEGUEM DETER MEUS AMIGOS, NÉ?
RÁPIDO, RÁPIDO. CORTA ELE, CORTA ELE!
HORA DE PROVAR A CARNE? ABSORVE A ALMA DELE.
EI, NÃO SURTA COMIGO. TEMOS QUE TE TIRAR DAQUI.
DEVIA TER VINDO DIAS ATRÁS... QUANDO ELE ME CONTOU QUE VOCÊ VINHA.
EI, LEVEI UM TEMPO PRA ENTRAR. FIQUE FELIZ PORQUE EU VIM, CARA.
2
ENTRA NO CARRINHO E VAMOS DAR O FORA, MEU. NÃO GOSTO DESTE LUGAR.
AH, VOCÊ SE ACOSTUMA.
COMEÇA ATÉ A DAR VALOR. TEM TANTAS ALMAS IRRACIONAIS PRA ABSORVER.



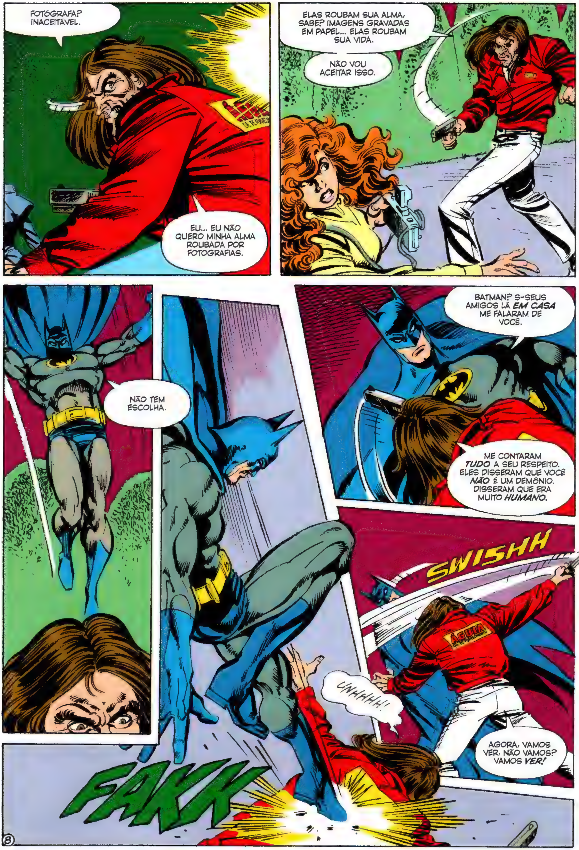
FAZ SILÊNCIO. TEM GUARDAS POR TODO LADO.
TÔ TE LEVANDO PRA COZINHA.
PRECISO DOS MEUS ÓCULOS PRA ASSINAR A NOTA DA ENTREGA. ENTREM.
ÁGUIA
CIA. DE FORNECIMENTO
SEJA ESPERTO, AMIGO. QUIETINHO, BEM QUIETINHO.
EI?!?
MFFMBFMMF
NÃO FOI QUIETO O SUFICIENTE. COM CERTEZA NÃO FOI ESPERTO O SUFICIENTE.
GAKKK
AMIGOS DURÕES, PARCEIRO. QUEM TÁ TE TIRANDO DAQUI?
SEJA QUEM FOR, ELE É BOM, CARA.
TÃO BOM QUANTO A PALAVRA DELE.
HAHAHAHAHAHA
ANDA, DEPRESSA, DEPRESSA. POSSO TER RECEBIDO UMA NOTA PRA TE SURRUPIAR DAQUI...
...MAS, SE EU FOR APANHADO, NÃO VAI ADIANTAR NADA.

ENCOSTA... AQUI. *PARA!*
TAMOS COM PRESSA. A FESTA.
ELA ESPERA. EU QUERO *ASSISTIR.* ADORO POLÍTICA, E VOCÊ?
COBRAS DEVORANDO A PRÓPRIA CAUDA. EM QUEM *VOCÊ* VAI VOTAR, AMIGO?
RALLY
COMÍCIO PRO PREFEITO
ÁGUIA
CIA. DE FORNECIMENTO
QUAL É, AMIGÃO... NÃO TEM ESCOLHA. O PALHAÇO DO ETCHISON DEFENDE A *PENA DE MORTE.*
COMO SE GOTHAM JÁ NÃO FOSSE RUIM PRA DIABO.
NÃO GOSTA DO ETCHISON? NÃO APRECIA UM HOMEM QUE NÃO TEM MEDO DE LUTAR POR AQUILO EM QUE ACREDITA?
O HARRIMAN É UM *FROUXO.* A CIDADE VAI PRO *LIXO* SE ELE ASSUMIR.
MAS ESTA É UMA *DEMOCRACIA.* ENTÃO, EM QUEM VOCÊ VAI VOTAR MESMO?
N-NO ETCHISON?
DEMOCRACIA EM AÇÃO! EU *ADORO* OS ESTADOS UNIDOS.
E COMO NÓS DOIS VAMOS VOTAR NO *MESMO* CARA, QUE TAL SE *MATARMOS* ELE?
ANDA, TEMOS QUE IR PRUMA *FESTA.*
4


ENTÃO, CADÊ ELE? O QUE ESTÁ FAZENDO LÁ DENTRO?
SRTA. VALE... VOCÊ SABE COMO O PATRÃO É QUANTO A CADA FIO DE CABELO NO LUGAR E CADA VINCO BEM PASSADO.
"TENHO CERTEZA DE QUE VAI ESTAR COM A SRTA. EM BREVE."
ARNOLD ETKAR.
IDADE: 40
PESO: 85 KG
OLHOS: CASTANHOS.
CARACTERÍSTICAS MARCANTES: CICATRIZ NO OMBRO ESQUERDO. CICATRIZ NA COXA DIREITA.
PSEUDÔNIMO: MATADOURO.
FUGIU DO ASILO ARKHAM.
JÁ TAVA NA HORA. EI, SERÁ QUE EU TÔ VENDO UM FIO DE CABELO ARREPIADO AÍ ATRÁS? UM FIAPO NA MANGA DO PALETÓ?
ORA, VICKI... EU ESTAVA SÓ CURTINDO A HIDRO E PERDI A NOÇÃO DO TEMPO.
HIDRO? VOCÊ ESTAVA NA HIDRO?
RELAXA, VICKI. LEMBRE-SE DO QUE O SEU TERAPEUTA DIZ.
"VOCÊ NÃO É RESPONSÁVEL PELO COMPORTAMENTO DOS OUTROS!"
VAMOS FALAR DE OUTRA COISA. A FESTA. VAMOS FALAR DO EVENTO BENEFICENTE.
CANECAS DE CERVEJA NO LUGAR? CHAPÉUS COLOCADOS? ARMAS CARREGADAS?
HORA DA FESTA, GALERA!
HENRY ETCHISON para PREF.
ACABE COM O CRIME ANTES QUE ELE ACABE COM VOCÊ!
O VICE-PREFEITO HARRIMAN ACREDITA EM REABILITAÇÃO.
E, DURANTE OS ANOS, VIMOS COMO ESSA POLÍTICA FUNCIONOU PRA CIDADE.
O CORINGA FOI REABILITADO, COM CERTEZA. O PINGUIM, DUAS-CARAS... AGORA SÃO TODOS CIDADÃOS CUMPRIDORES DA LEI.
SE HARRIMAN VIRAR PREFEITO, POR QUE SIMPLESMENTE NÃO ABRIMOS AS PRISÕES E SOLTAMOS TODOS OS BIRUTAS?
5

O QUE PRECISAMOS É DE MEDIDAS MAIS FORTES CONTR--
KRAKK
UNNHH
ELINORE? ELINORE?
AH, MEU DEUS... ELA FOI BALEADA. ALGUÉM CHAME UM MÉDICO!
SOCORRO, PELO AMOR DE DEUS! SOCORRO!
QUEM FEZ ISSO? CADÊ ELE? OH, DEUS... ALGUÉM JÁ CHAMOU OS MÉDICOS?
KRAK
ABAIXE-SE, SENHOR.
QUEM ESTÁ FAZENDO ISTO, MICHAEL? CADÊ ELE?
NÃO LEVANTE, SENHOR. NÓS VAMOS ENCONTRÁ-LO.
KRAK
SE SOUBER ONDE PROCURAR, NÃO VAI SER DIFÍCIL.
KRAK
ENTÃO... VOCÊ É O GRANDE CANDIDATO QUE PEGA PESADO COM O CRIME, HEIN?
ACHO QUE UMA BALA PEGA MAIS PESADO AINDA!
PODE SER MELHOR ENTRARMOS NA CASA E FICARMOS LÁ, SENHOR.
VÁ PRA UM QUARTO E TRANQUE A PORTA ATRÁS DE SI, SE PUDER.
E QUANTO À ELINORE? E UM MÉDICO?
ELES VIRÃO... MAS DEPRESSA, SENHOR.
"TENHO CERTEZA DE QUE A AJUDA ESTÁ A CAMINHO."

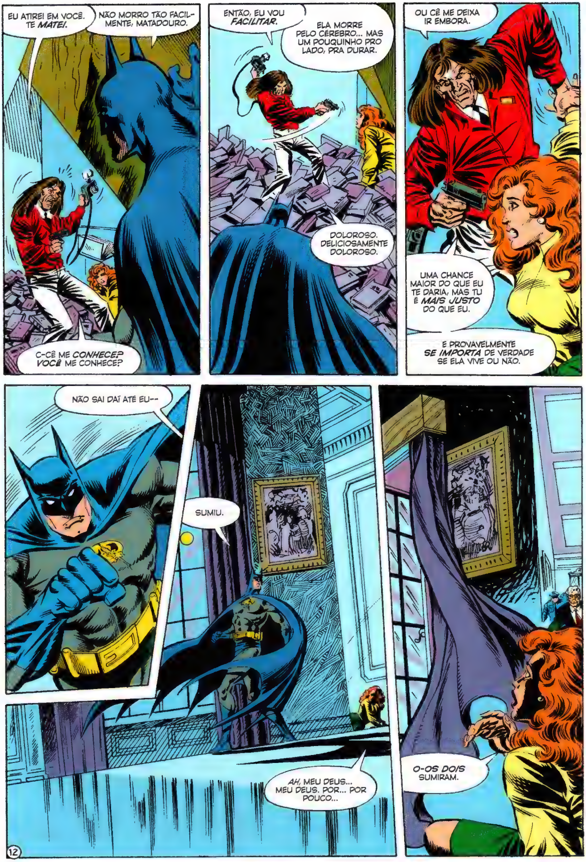
BRUCE...?
QUE ELE ACABE COM VOCÊ!
ESTOU VENDO. FIQUE AQUI, VICKI.
DEIXE-ME CHEGAR MAIS PERTO.
VOCÊ VAI E EU FICO? DE JEITO NENHUM.
JÁ TIREI FOTOS NO LÍBANO E EM EL SALVADOR.
O QUE DEVO FAZER, SENHOR?
VICKI... NÃO!
ALFRED, USE O TELEFONE DO CARRO E ALERTE O GORDON.
BATMAN, SENHOR?
SNIK
BATMAN.
UMA JÁ FOI, ETCHISON. VOCÊ PODE SE JUNTAR À SUA ESPOSINHA LINDA NA TERRA DOS MORTOS.
VICE-PREFEITO HARRIMAN PRA PREFEITO!
MANTENHA O CRIME NAS RUAS... ONDE É O LUGAR DELE!
7


FOTÓGRAFA? INACEITÁVEL.
EU... EU NÃO QUERO MINHA ALMA ROUBADA POR FOTOGRAFIAS.
ELAS ROUBAM SUA ALMA, SABE? IMAGENS GRAVADAS EM PAPEL... ELAS ROUBAM SUA VIDA.
NÃO VOU ACEITAR ISSO.
NÃO TEM ESCOLHA.
BATMAN? S-SEUS AMIGOS LÁ EM CASA ME FALARAM DE VOCÊ.
ME CONTARAM TUDO A SEU RESPEITO. ELES DISSERAM QUE VOCÊ NÃO É UM DEMÔNIO. DISSERAM QUE ERA MUITO HUMANO.
SWISHH
UNHHHH!
AGORA, VAMOS VER, NÃO VAMOS? VAMOS VER!
FAKK
8

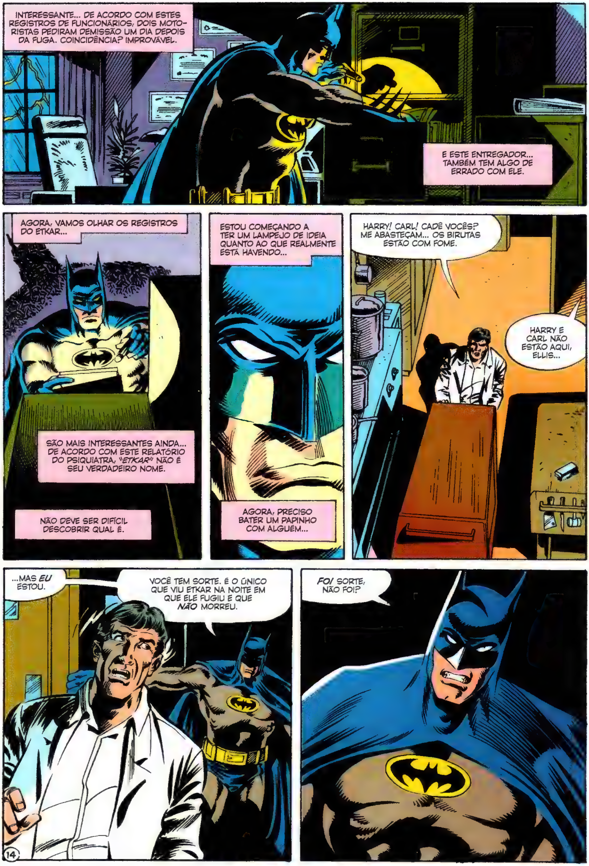
T-CHOK
KRAK
UNNNHHH
ATIREI EM VOCÊ, NÃO FOI? NO CORAÇÃO.
ELES TAVAM CERTOS. VOCÊ *É* HUMANO... OU *ERA*. TÁ *MORRENDO* NESTE INSTANTE.
AH, CERTO... A GAROTA. ESQUECI DA GAROTA, NÃO FOI? A QUE ROUBOU A MINHA ALMA.
ELA *VAI* SER MINHA.
ALI... AINDA TENTANDO ROUBAR A MINHA ALMA, NÉ? NÃO APRENDE NUNCA, NÉ?
CÊ NÃO VAI GOSTAR QUANDO EU PEGAR A SUA.
SNAP
WHIRR
QUANDO SEU SANGUE FLUIR PELOS MEUS LÁBIOS.
9

ÁGUILA
CIA. DE FORNECIMENTO
CÊ TÁ AQUI. CONSIGO SENTIR TEU CHEIRO. QUASE CONSIGO SENTIR O GOSTO DA MENTA NO TEU HÁLITO.
ELE ME LEVA DIRETO PRA VOCÊ, MINA.
MINHA ALMA VAI SER DEVOLVIDA... E DEPOIS NUTRIDA COM A SUA.
BEM-VINDA AO SEU FUTURO.
ELE VAI SER CURTO.
HAHAHAHA
HAHA

EU TE DOU A CÂMERA. PODE LEVAR.
PODE LEVAR QUALQUER COISA.
EU SEI DISSO. SEI DE TUDO.
VOCÊ TEM MEDO DE MIM. TODOS TINHAM, POUCO ANTES DE EU PEGAR E CORTAR ELES...
...E ME BANQUETEAR COM ELES.
O MEDO É INTOXICANTE. TENHO SEDE DELE. FICO EMBRIAGADO COM ELE.
NÃO ESTOU COM MEDO. JÁ PASSEI POR COISA PIOR... VOCÊ NÃO SABE O QUE EU JÁ VI.
MAS AGORA TEM UMA DIFERENÇA, MOÇA.
EM TODAS AQUELAS OUTRAS VEZES...
...CÊ SOBREVIVEU!
BANG!
NÃO!!
11


EU ATIREI EM VOCÊ. TE *MATEI*.
NÃO MORRO TÃO FACILMENTE, MATADOURO.
C-CÊ ME *CONHECE?* *VOCÊ* ME CONHECE?
ENTÃO, EU VOU *FACILITAR*.
ELA MORRE PELO CÉREBRO... MAS UM POUQUINHO PRO LADO, PRA DURAR.
DOLOROSO. DELICIOSAMENTE DOLOROSO.
OU CÊ ME DEIXA IR EMBORA.
UMA CHANCE MAIOR DO QUE EU TE DARIA, MAS TU É *MAIS JUSTO* DO QUE EU.
E PROVAVELMENTE *SE IMPORTA* DE VERDADE SE ELA VIVE OU NÃO.
NÃO SAI DAÍ ATÉ EU--
SUMIU.
AH, MEU DEUS... MEU DEUS. POR... POR POUCO...
O-OS *DOIS* SUMIRAM.
12

VICKI? EU OUVI TIROS. VOCÊ ESTÁ BEM?
LEVE ELA PRA UM MÉDICO, WAYNE.
COM O SEU DINHEIRO, PROVAVELMENTE CONHECE ALGUÉM QUE VAI ATENDER EM CASA A ESTA HORA.
ELA PRECISA DE AJUDA.
VAI RECEBER, COMISSÁRIO.
BOA NOITE, WAYNE. TOME CUIDADO TAMBÉM.
CHÁ DE HORTELÃ, PATRÃO BRUCE?
CREIO QUE O SENHOR SE RECUPEROU DO TRAUMA DE LEVAR UM TIRO.
A PLACA PEITORAL FEZ O TRABALHO DELA, ALFRED.
ACHO QUE MONTEI UM POSSÍVEL CENÁRIO.
SE EU ESTIVER CERTO, ALGUÉM GASTOU MUITO DINHEIRO PARA TIRAR O MATADOURO DO ARKHAM.
POR QUÊ?
É O QUE EU PRETENDO DESCOBRIR.
ASILO ARKHAM
"INDO AONDE COMEÇOU."
13

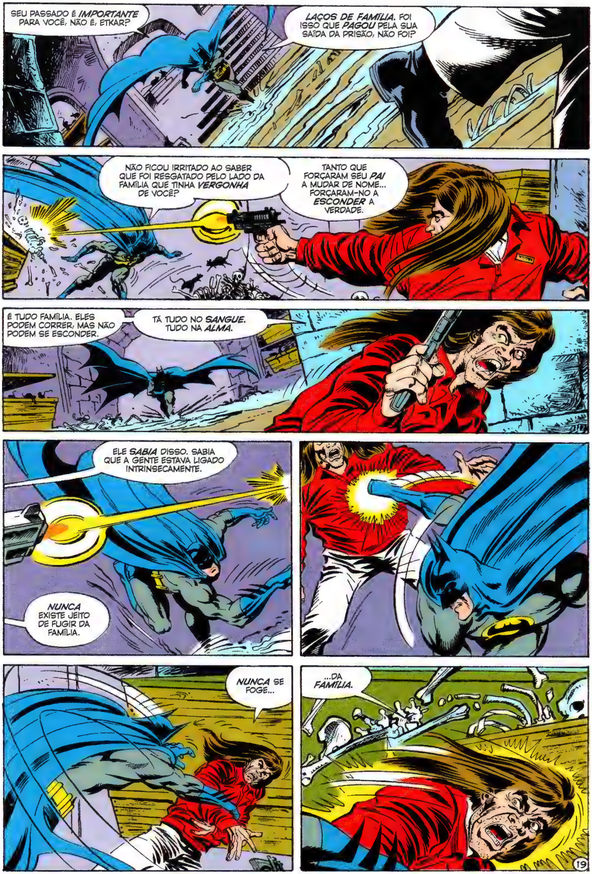

INTERESSANTE... DE ACORDO COM ESTES REGISTROS DE FUNCIONÁRIOS, DOIS MOTORISTAS PEDIRAM DEMISSÃO UM DIA DEPOIS DA FUGA. COINCIDÊNCIA? IMPROVÁVEL.
E ESTE ENTREGADOR... TAMBÉM TEM ALGO DE ERRADO COM ELE.
AGORA, VAMOS OLHAR OS REGISTROS DO ETKAR...
SÃO MAIS INTERESSANTES AINDA... DE ACORDO COM ESTE RELATÓRIO DO PSIQUIATRA, "ETKAR" NÃO É SEU VERDADEIRO NOME.
NÃO DEVE SER DIFÍCIL DESCOBRIR QUAL É.
ESTOU COMEÇANDO A TER UM LAMPEJO DE IDEIA QUANTO AO QUE REALMENTE ESTÁ HAVENDO...
AGORA, PRECISO BATER UM PAPINHO COM ALGUÉM...
HARRY! CARL! CADÊ VOCÊS? ME ABASTEÇAM... OS BIRUTAS ESTÃO COM FOME.
HARRY E CARL NÃO ESTÃO AQUI, ELLIS...
...MAS EU ESTOU.
VOCÊ TEM SORTE. É O ÚNICO QUE VIU ETKAR NA NOITE EM QUE ELE FUGIU E QUE NÃO MORREU.
FOI SORTE, NÃO FOI?
14

EI, CARA... EU NÃO SEI DE NADA.
ETKAR. VOCÊ O AJUDOU A FUGIR.
OS GUARDAS QUE ESTAVAM COM VOCÊ NA ALA DO ETKAR ESTÃO MORTOS. OS MOTORISTAS PELOS QUAIS PASSOU AO VIR PARA CÁ SE FORAM. RESTA VOCÊ COMO A ÚNICA POSSIBILIDADE.
MEU DEUS... EU... EU NÃO SEI QUEM ME CONTRATOU.
E-EU SÓ LIDEI COM O MOTORISTA. SÓ COM O McDONALD.
JURO QUE NÃO SABIA QUE ELE IA MATÁ-LOS. EU NÃO TERIA ME ENVOLVIDO.
E-EU SEI ONDE O McDONALD ESTÁ E POSSO TE CONTAR. É UM HOTEL NA AVENIDA MULTON...
...TÁ? TÁ BEM? ME DEIXA EM PAZ AGORA, POR FAVOR, ME DEIXA...
B-B-BATMAN?!?
ELE JÁ FOI, E VOCÊ TAMBÉM JÁ VAI.
PRA CADEIA.
15

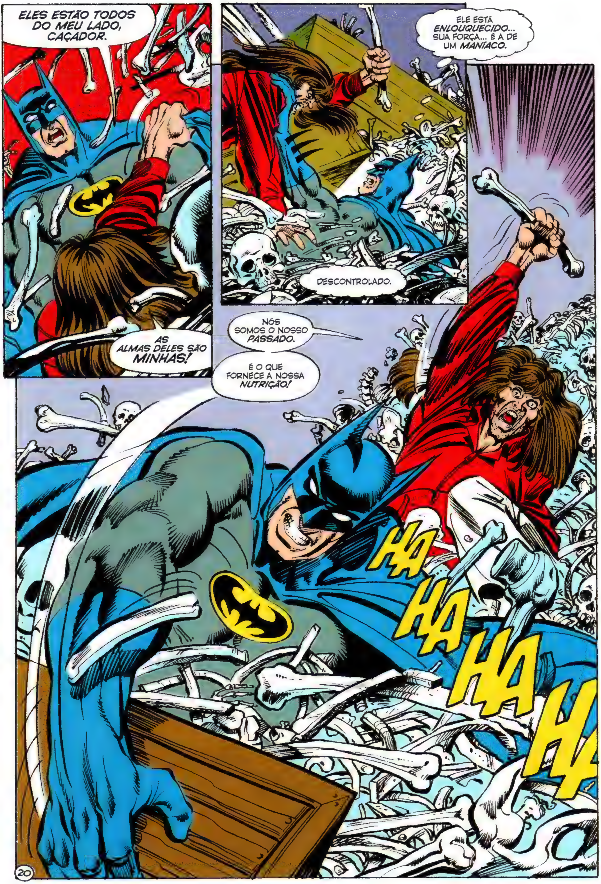
...A INFORMAÇÃO QUE VOCÊ NOS DEU ESTAVA CORRETA.
McDONALD ESTAVA ENFURNADO NO HOTEL.
OBRIGADO, COMISSÁRIO. JÁ ESTOU INDO.
ALFRED?
AGUARDANDO SUAS INSTRUÇÕES PRENDENDO O FÔLEGO... COMO SEMPRE, SENHOR.
O NOME DE ETKAR FOI TROCADO.
VEJA SE CONSEGUE DESCOBRIR QUAL ERA ORIGINALMENTE POR MEIO DOS REGISTROS DA PREFEITURA.
McDONALD NÃO VAI FALAR SEM UM ADVOGADO. ESTÃO NOMEANDO UM.
SE IMPORTA SE EU TENTAR?
É CONTRA O REGULAMENTO. MAS...
¡COFF HAK¡ MALDITA TOSSE. ESTÁ PIORANDO. NÃO SE ESQUEÇA... SEM VIOLÊNCIA.
PARTICULAR
ELE FALOU.
SIMPLES ASSIM?
SIMPLES ASSIM!
16

TEM CERTEZA QUANTO A ISTO? ELE ESTÁ *AQUI?*
McDONALD DISSE QUE *TRAZ* MATADOURO PARA CÁ TODAS AS NOITES E O APANHA NA MANHÃ SEGUINTE.
ME DÊ DEZ MINUTOS.
SE LEMBRA DO QUE EU DISSE SOBRE NÃO USAR VIOLÊNCIA?
O QUE É QUE TEM?
SE *CUIDA*.
ETKAR
ETKAR!
17

AQUI!
SWAKK
MEU PASSADO ME CERCA, CAÇADOR. MEUS ANCESTRAIS ME *PROTEGEM.*
A GENTE COMPARTILHA A MESMA *ALMA,* SABE?
TRANSMITIDA PELAS GERAÇÕES. SANGUE E ALMA.
EU ASSUMI A CARNE DELES, O QUE RESTOU.
SWISHH
BEBI O *SANGUE* DELES.
ELES ME DERAM A *SABEDORIA* QUE TINHAM.
A FORÇA DELES.
O *PODER.*
TUDO *MEU*... PRA USAR COMO EU BEM ENTENDER.
TUDO MEU!
HA HA HA
18

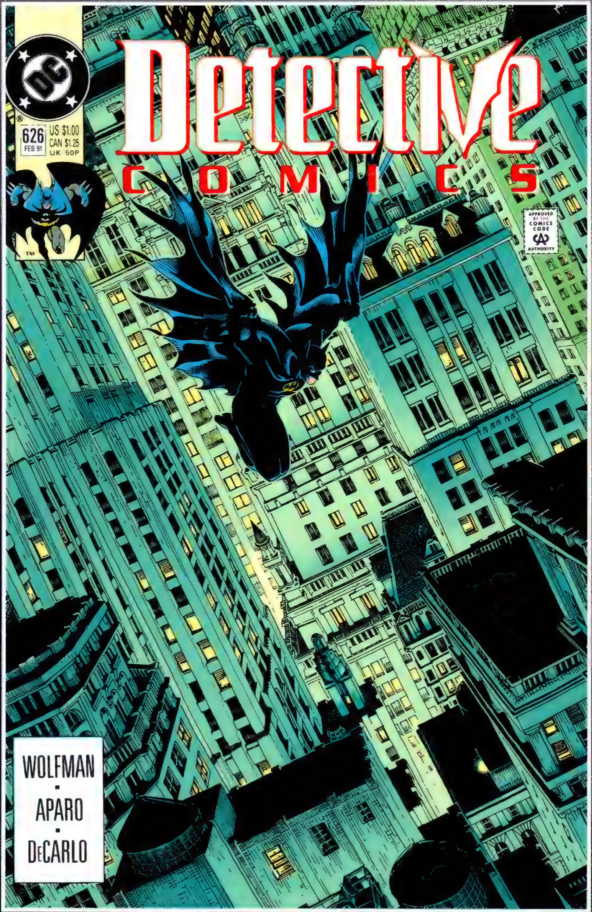


SEU PASSADO É *IMPORTANTE* PARA VOCÊ, NÃO É, ETKAR?
LAÇOS DE FAMÍLIA. FOI ISSO QUE *PAGOU* PELA SUA SAÍDA DA PRISÃO, NÃO FOI?
NÃO FICOU IRRITADO AO SABER QUE FOI RESGATADO PELO LADO DA FAMÍLIA QUE TINHA *VERGONHA* DE VOCÊ?
TANTO QUE FORÇARAM SEU *PAI* A MUDAR DE NOME... FORÇARAM-NO A *ESCONDER* A VERDADE.
É TUDO FAMÍLIA. ELES PODEM CORRER, MAS NÃO PODEM SE ESCONDER.
TÁ TUDO NO *SANGUE*. TUDO NA *ALMA*.
ELE *SABIA* DISSO. SABIA QUE A GENTE ESTAVA LIGADO INTRINSECAMENTE.
NUNCA EXISTE JEITO DE FUGIR DA FAMÍLIA.
NUNCA SE FOGE...
...DA *FAMÍLIA*.
19


ELES ESTÃO TODOS DO MEU LADO, CAÇADOR.
AS ALMAS DELES SÃO MINHAS!
ELE ESTÁ ENLOUQUECIDO... SUA FORÇA... É A DE UM MANÍACO.
DESCONTROLADO.
NÓS SOMOS O NOSSO PASSADO.
É O QUE FORNECE A NOSSA NUTRIÇÃO!
HA HA HA HA
20

PRESSINTO UM HOMEM *SEM* PASSADO EM VOCÊ.
UM QUE FOI ROUBADO DELE. UM A QUE VOCÊ *RESISTE* CONSTANTEMENTE.
É ISSO QUE TE *ENFRAQUECE*, CAÇADOR.
NÃO!!
É ISSO QUE ME DÁ A MINHA *FORÇA*.
PASSARAM OS DEZ MINUTOS. CADÊ ELE?
AÍ DENTRO.
EM ALGUM LUGAR.
E AGORA, AONDE VOCÊ VAI?
JÁ TERMINAMOS COM OS *ANCESTRAIS* DELE.
AGORA, VAMOS ATRÁS DA FAMÍLIA *ATUAL*.
ETCHISON...
...SEU *PRIMO* FOI RECAPTURADO. ESTÁ TUDO ACABADO.
21

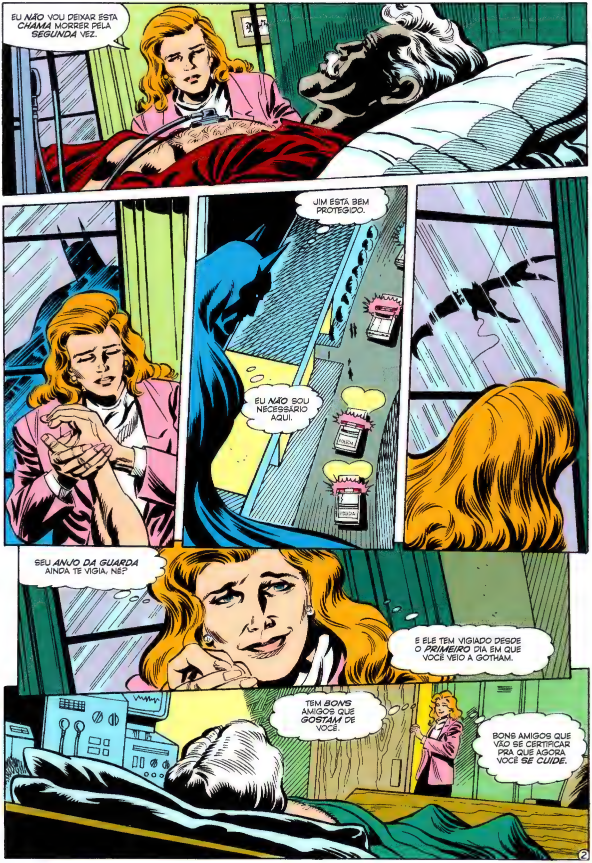
A SEGUIR: **O RETORNO DO ELETROCUTOR!**

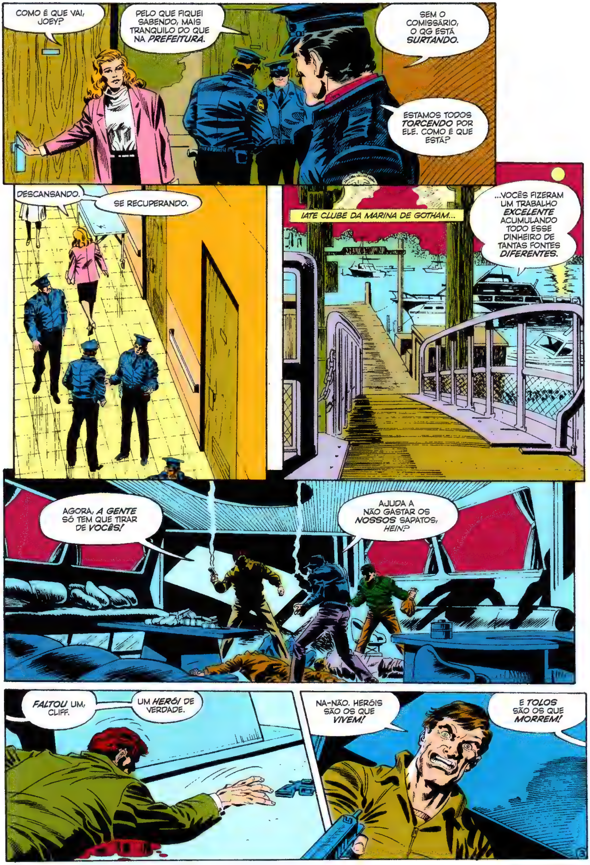


DETECTIVE COMICS 626
Michael Golden

O Retorno do Eletrocutor

MARV WOLFMAN ROTEIRO | JIM APARO DESENHOS | MIKE DeCARLO ARTE-FINAL | ADRIENNE ROY CORES | DENNY O'NEIL EDITOR ORIGINAL | BATMAN CRIADO POR BOB KANE COM BILL FINGER


EU NÃO VOU DEIXAR ESTA CHAMA MORRER PELA SEGUNDA VEZ.
JIM ESTÁ BEM PROTEGIDO.
EU NÃO SOU NECESSÁRIO AQUI.
POLÍCIA
SEU ANJO DA GUARDA AINDA TE VIGIA, NÉ?
E ELE TEM VIGIADO DESDE O PRIMEIRO DIA EM QUE VOCÊ VEIO A GOTHAM.
TEM BONS AMIGOS QUE GOSTAM DE VOCÊ.
BONS AMIGOS QUE VÃO SE CERTIFICAR PRA QUE AGORA VOCÊ SE CUIDE.
2


COMO É QUE VAI, JOEY?
PELO QUE FIQUEI SABENDO, MAIS TRANQUILO DO QUE NA *PREFEITURA*.
SEM O COMISSÁRIO, O QG ESTÁ *SURTANDO*.
ESTAMOS TODOS *TORCENDO* POR ELE. COMO É QUE ESTÁ?
DESCANSANDO.
SE RECUPERANDO.
IATE CLUBE DA MARINA DE GOTHAM...
...VOCÊS FIZERAM UM TRABALHO *EXCELENTE* ACUMULANDO TODO ESSE DINHEIRO DE TANTAS FONTES *DIFERENTES*.
AGORA, *A GENTE* SÓ TEM QUE TIRAR DE *VOCÊS!*
AJUDA A NÃO GASTAR OS *NOSSOS* SAPATOS, HEIN?
FALTOU UM, CLIFF.
UM *HERÓI* DE VERDADE.
NA-NÃO. HERÓIS SÃO OS QUE *VIVEM!*
E *TOLOS* SÃO OS QUE *MORREM!*

QUEM DIABO...? BATMAN?
BATMAN, NÃO, BABACAS...
...ELETROCUTOR!
AAAGGHHHH!!
MINHAS MÃOS! ELE QUEIMOU AS MINHAS MÃOS!
4

YYAAHHHHH
NÃO SEI QUEM VOCÊ É, CARA... E NEM LIGO!
MAS NÃO VAI SE SAFAR COM ASSASSINATO!
AAARRGGHHHHHH
JÁ ME SAFEI!
5

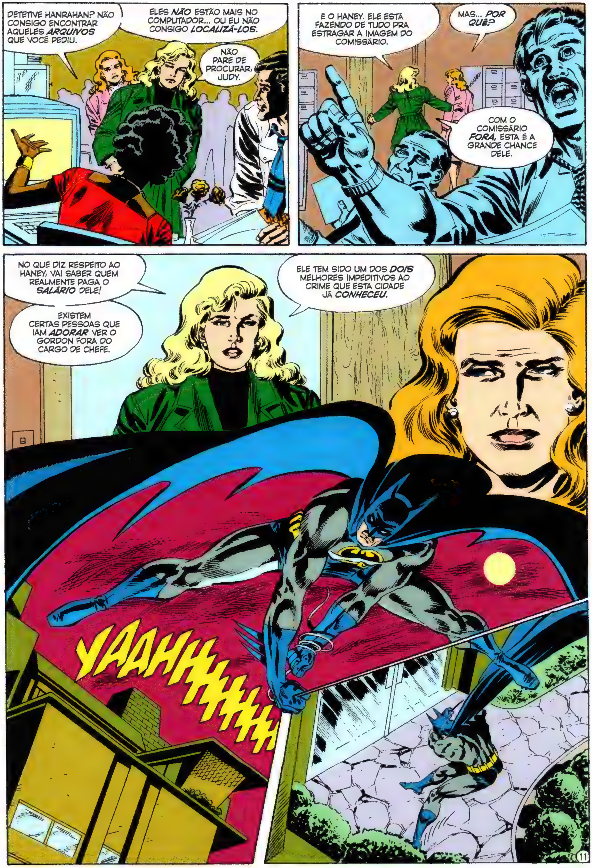
C-CÊ VAI ME MATAR TAMBÉM?
NÃO. ELES ESTAVAM ROUBANDO DE VOCÊ.
ESTÁ LIVRE PRA IR.
MAS VÁ DEPRESSA.
ZZZAKKK
SPIKSPEK
SPIKKKKS
VRROOOOM
BAWHAMMbooooM!
6

...E-ELE DISSE QUE NÃO TINHA PROBLEMA *A GENTE* ROUBAR, MAS, PRA ELES, TINHA.
AÍ, *MATOU* ELES. *QUEIMOU* COM AQUELE *CHICOTE* ATÉ MORREREM.
ELE PODIA TER ME MATADO... QUE NEM MATOU OS OUTROS.
QUEM ERA ELE, MEU? E-EU NÃO ENTENDO. POR QUE *FEZ* AQUILO?
POLÍ
ÀS VEZES, A *VIDA* NÃO FAZ MUITO *SENTIDO*...
POLÍCIA
...NÃO ACHA, DETETIVE HANRAHAN?
7

POR QUE ESSE... "ELETROCUTOR" MATARIA ALGUNS, E NÃO TODOS?
E ESSE NOME... É TÃO FAMILIAR.
NÓS NOS ENCONTRAMOS UMA VEZ... MUITOS ANOS ATRÁS.
ELE CAÇAVA CRIMINOSOS QUE ESCAPAVAM DA JUSTIÇA POR UMA TECNICALIDADE E DEPOIS OS EXECUTAVA.
MAS OUVI DIZER QUE TINHA MORRIDO, CREIO QUE EM NOVA YORK.
FOI MORTO PELO VIGILANTE.
ENTÃO, VOLTOU DO TÚMULO.
E NÓS ESTAMOS ENFRENTANDO UM FANTASMA.
EU OUVI O BOLETIM DE OCORRÊNCIAS E PENSEI QUE VOCÊ ESTARIA AQUI.
SRTA. ESSEN? NÃO DEVIA TER VINDO.
É SARAH, POR FAVOR. O JIM QUER SE MANTER INFORMADO E NÃO CONFIA NOS RAPAZES DO CENTRO.
NEM ME FALE. AS COISAS FORAM PRO RALO DESDE QUE ELE FOI INTERNADO.
COMO ELE ESTÁ?
DORMINDO, GRAÇAS A DEUS. O PROGNÓSTICO É BOM. TORÇA BASTANTE.
ELE TENTA CONSEGUIR OS RELATÓRIOS QUANDO ACORDA, MAS AS LINHAS PRO CENTRO ESTÃO OCUPADAS...
...OU A PAPELADA ESTÁ PERDIDA.
ESTÁ EXTREMAMENTE FRUSTRADO.
ASSIM COMO TODO MUNDO POR LÁ QUE SE IMPORTA.
O PROBLEMA É QUE, EM GOTHAM...
...DEFINITIVA-MENTE SOMOS A MINORIA.
8

...OLHA, NENHUM DE NÓS GOSTAVA DO GORDON, ENTÃO VAMOS COLOCAR AS CARTAS NA MESA.
ELE JÁ INTERFERIU DEMAIS NAS NOSSAS COISAS, CERTO?
DEPARTAMENTO DE POLÍCIA DE GOTHAM
SENHOR, ELE TEM ARQUIVOS SOBRE METADE DA PREFEITURA... INCLUINDO O SENHOR, EXCELÊNCIA.
NADA QUE POSSA PROVAR, PORQUE NÃO TEM NADA PRA PROVAR.
FAÇO UM JOGO LIMPO, HANEY.
SIM, CLARO... TODOS FAZEMOS.
MAS ESTA É UMA CHANCE DE COLOCÁ-LO PRA FORA E ME COLOCAR NO COMANDO.
NÃO, NÃO... SEM CHANCE. TALVEZ VOCÊ E EU NÃO GOSTEMOS DELE, MAS O POVO LÁ FORA...
...OS ELEITORES QUE VÃO VOTAR DAQUI A ALGUNS MESES...
...CHAMAM ELE DE INCORRUPTÍVEL. AS PESQUISAS APONTAM QUE PENSAM QUE ELE E O BATMAN, JUNTOS, SÃO O QUE TORNA ESTA CIDADE QUASE HABITÁVEL.
POR ISSO O GORDON TEM QUE FICAR... A GENTE GOSTANDO DISSO OU NÃO.
PREOCUPE-SE EM FAZER ESTE DEPARTAMENTO FUNCIONAR. VOCÊS ESTÃO ME DEIXANDO RUIM NA FITA.
ALGUM PALHAÇO ME MULTOU POR PARAR EM FILA DUPLA.
A IMPRENSA VAI ME ABOCANHAR E CUSPIR O QUE RESTAR.
UMA MULTA, DROGA! PRA MIM! O PREFEITO É MULTADO.
9

SENHOR, ISSO É PROVA DE QUE O GORDON ESTÁ PISANDO NA BOLA.
O DEPARTAMENTO ESTÁ UM *LIXO* SEM ELE. ELE *NÃO* ESTÁ COMANDANDO CORRETAMENTE. *EU VOU.*
CERTO, HANEY. TUDO BEM. PROVE QUE CONSEGUE FAZER O TRABALHO...
...E AÍ A GENTE *CONVERSA* A RESPEITO.
SÓ *SUMA* COM A PORCARIA DA MULTA.
A GENTE SE PREOCUPA COM O GORDON *DEPOIS.*
O QUE ESTÁ TRAMANDO *AGORA,* HANEY?
ESTÁ ATRÁS DO CARGO DO COMISSÁRIO HÁ *MESES.*
PORQUE ELE É UM VELHO *INCOMPETENTE* QUE ESTÁ ARRUINANDO ESTE DEPARTAMENTO.
OLHEM PRA ESTE CAOS. SE ESTIVESSE COMANDANDO DO JEITO CERTO, FUNCIONARIA SEM ELE.
PRECISAMOS DE ALGUÉM *NOVO.* ALGUÉM *MAIS JOVEM,* MAIS ESSENCIAL.
O GORDON *JÁ ERA.* JÁ *PASSOU* A ÉPOCA DELE.
EU SOU O FUTURO DE GOTHAM.
SARAH, VAMOS À MINHA SALA ANTES QUE EU *VOMITE.*
10


DETETIVE HANRAHAN? NÃO CONSIGO ENCONTRAR AQUELES ARQUIVOS QUE VOCÊ PEDIU.
ELES NÃO ESTÃO MAIS NO COMPUTADOR... OU EU NÃO CONSIGO LOCALIZÁ-LOS.
NÃO PARE DE PROCURAR, JUDY.
É O HANEY. ELE ESTÁ FAZENDO DE TUDO PRA ESTRAGAR A IMAGEM DO COMISSÁRIO.
MAS... POR QUÊ?
COM O COMISSÁRIO FORA, ESTA É A GRANDE CHANCE DELE.
NO QUE DIZ RESPEITO AO HANEY, VAI SABER QUEM REALMENTE PAGA O SALÁRIO DELE!
EXISTEM CERTAS PESSOAS QUE IAM ADORAR VER O GORDON FORA DO CARGO DE CHEFE.
ELE TEM SIDO UM DOS DOIS MELHORES IMPEDITIVOS AO CRIME QUE ESTA CIDADE JÁ CONHECEU.
YAAHHHHHHH
11

ELETROCUTOR?
KRASSSH
EU ESTAVA ME PERGUNTANDO QUANDO FINALMENTE ÍAMOS NOS ENCONTRAR.
ERA INEVITÁVEL.
ASSIM COMO A SUA MORTE É IGUALMENTE INEVITÁVEL.
SSZZZZZ
VOCÊ NÃO É O MESMO ELETROCUTOR QUE EU ENCONTREI ANTES.
COMO É OBSERVADOR.
MAS O MEU EFEITO É TÃO MORTÍFERO QUANTO!
SSZZZZZ
FHWOOOMPH
SSZZZZZZZ
12

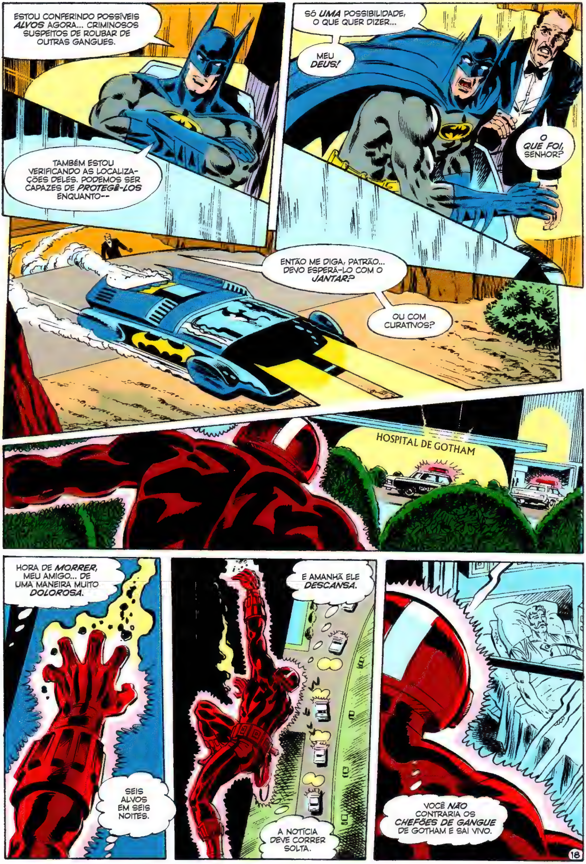
AGORA É SÓ UMA QUESTÃO DE *TEMPO*. MEU *CHICOTE* ELETRÔNICO VAI CORTÁ-LO AO MEIO.
SÓ SE EU *DEIXAR*.
O QUE *NÃO* É MEU PLANO.
EU DETIVE O *PRIMEIRO* ELETROCUTOR.
VOCÊ NÃO VAI PROVAR SER DIFERENTE.
EU *NÃO* SOU MEU PREDECESSOR. NEM EM MEU PROPÓSITO E NEM NOS MEUS PODERES.
AAGHHHH
ELE ESTAVA DO *SEU* LADO, BATMAN.
EU COM CERTEZA *NÃO* ESTOU!
UNHHH! O QUE É PRECISO PRA *TE MANTER* NO CHÃO?
13

UNNHHH... TENHO QUE ADIAR SEU FIM DESTA VEZ.
AFINAL, CONSEGUI O QUE VIM BUSCAR.
ME PREOCUPO COM VOCÊ AMANHÃ.
SSSSSZZ
KKRAKKLEE
SKRA-KAKK
14

O QUE ESTÁ HAVENDO?
A-AQUELE É O BATMAN? O QUE ELE TÁ FAZENDO AQUI?
ENTREM E CHAMEM A POLÍCIA E OS BOMBEIROS.
AGORA!
ELE ESTÁ USANDO AS ESCADAS.
MAS EXISTE UM JEITO MAIS RÁPIDO DE DESCER.
OS HOMENS MORTOS... AMBOS TRAFICAVAM PARA A MÁFIA DA ZONA NORTE.
AMBOS ERAM PROCURADOS POR ROUBAREM DE SEUS PRÓPRIOS PATRÕES.
FOI POR ISSO QUE EU VIM VÊ-LOS.
NADA! NEM SINAL DELE EM QUALQUER LUGAR.
15

DEPARTAMENTO DE POLÍCIA DE GOTHAM
DETETIVE HANRAHAN? SINTO MUITO, DETETIVE, MAS NÃO CONSIGO ENCONTRAR OS PAPÉIS EM LUGAR ALGUM.
TUDO ANDA PÉSSIMO ULTIMAMENTE. QUEM SABE ONDE AS COISAS ESTÃO AGORA?
DIACHO... QUANDO VOCÊ LIGOU, QUASE NÃO CONSEGUIMOS ENCONTRAR ELE. A PAPELADA DELE SE PERDEU NA BAGUNÇA.
MAS FINALMENTE O ENCONTRAMOS. E É SEU.
EI, BATMAN! VOU TE PEGAR QUANDO EU SAIR.
VOU PEGAR MINHA FACA E TE DESTRINCHAR DE CIMA A BAIXO.
CÊ TÁ MORTO, MORCEGO. VINNIE SPARROW VAI TE ENTERRAR BEM FUNDO. QUÁ QUÁ!
BUU
EI, SPARROW! O QUE ROLOU CONTIGO AGORA?
COMEÇOU A ASSOVIAR PELA OUTRA PONTA AGORA, SPARROW?
HAHAHA HAHAHA
CHARLIE FISHER?
POR QUE O ELETROCUTOR NÃO O MATOU QUANDO TEVE A CHANCE, CHARLIE?
16

E-EU NÃO SEI, CARA. ELE DISSE QUE NÃO IA DEIXAR ELES *ROUBAREM* DE MIM, MAS EU TAVA DE BOA.
CARA, EU TAVA BORRANDO AS CALÇAS QUANDO MATOU ELES.
TINHA CERTEZA DE QUE IA BATER AS BOTAS.
O QUE FOI, BATMAN? VOCÊ ENTENDEU O QUE ESTÁ HAVENDO?
ESTOU *COMEÇANDO* A ENTENDER.
SE UM CRIMINOSO ELIMINA OUTRO, FALHO EM ENXERGAR O PROBLEMA, SENHOR.
ISSO POUPA O SENHOR DE CRUZAR ESSE LIMITE POR MAIS UMA NOITE.
DE ACORDO COM ESTA *LISTA*, ELE SÓ FOI ATRÁS DE CRIMINOSOS QUE ROUBARAM DE *OUTROS* BANDIDOS.
ROBIN HOOD, DE ACORDO COM UM *DISLÉXICO*.
MAS QUAL É O *OBJETIVO*? NÃO CONSIGO ENTENDER...
DEPOIS QUE A MÁFIA DO TONY ZUCCO JOGOU UMA GANGUE CONTRA A OUTRA, OS CHEFÕES FORMARAM UMA *TRÉGUA*.
MAS ALGUMAS DAS GANGUES MENORES, MENOS CONTROLÁVEIS, ESTÃO RETOMANDO TÁTICAS DE GUERRILHA UMAS CONTRA AS OUTRAS.
ACHO QUE O ELETROCUTOR FOI CONVOCADO PARA A... *FAXINA*.
PARA MANTER AS GANGUES NA LINHA AO DEMONSTRAR CLARAMENTE O QUE ACONTECE COM AQUELES QUE SE VOLTAM UNS CONTRA OS OUTROS.
DESSA FORMA, *FORÇANDO* A HONRA ENTRE LADRÕES.
17

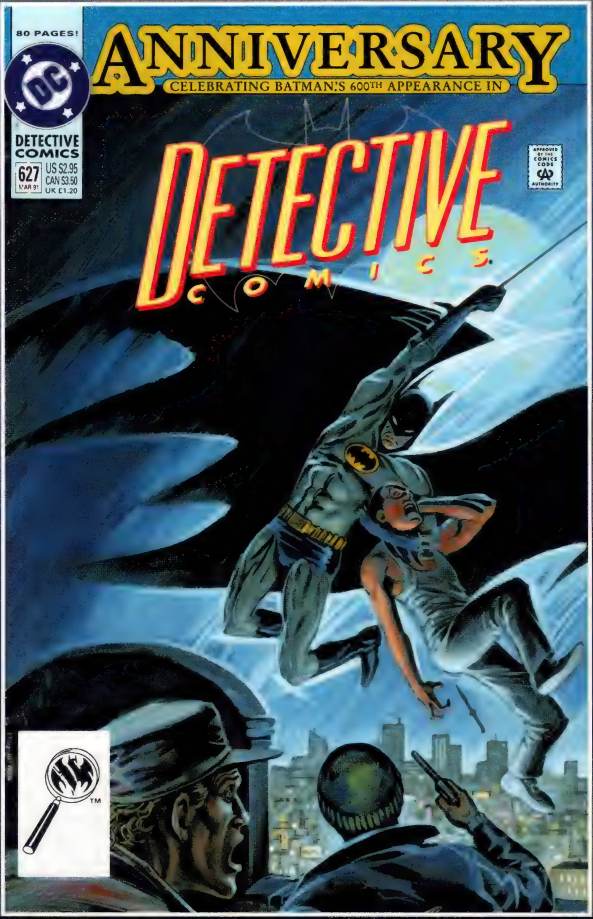

ESTOU CONFERINDO POSSÍVEIS ALVOS AGORA... CRIMINOSOS SUSPEITOS DE ROUBAR DE OUTRAS GANGUES.
TAMBÉM ESTOU VERIFICANDO AS LOCALIZAÇÕES DELES. PODEMOS SER CAPAZES DE PROTEGÊ-LOS ENQUANTO--
SÓ UMA POSSIBILIDADE, O QUE QUER DIZER...
MEU DEUS!
O QUE FOI, SENHOR?
ENTÃO ME DIGA, PATRÃO... DEVO ESPERÁ-LO COM O JANTAR?
OU COM CURATIVOS?
HOSPITAL DE GOTHAM
HORA DE MORRER, MEU AMIGO... DE UMA MANEIRA MUITO DOLOROSA.
SEIS ALVOS EM SEIS NOITES.
E AMANHÃ ELE DESCANSA.
A NOTÍCIA DEVE CORRER SOLTA.
VOCÊ NÃO CONTRARIA OS CHEFÕES DE GANGUE DE GOTHAM E SAI VIVO.
18

ALI.
ENRICO VALDEZ. ROUBOU 1,6 MILHÃO DO TONY SEPULVEDA.
DEPOIS, COMETEU *TRÊS* ERROS. O PRIMEIRO FOI SER *APANHADO* PELA POLÍCIA POR UMA INFRAÇÃO *LEVE*.
O SEGUNDO FOI VIRAR *TESTEMUNHA DO ESTADO* CONTRA O TONY.
O TERCEIRO FOI, DE REPENTE, PRECISAR DE UMA CIRURGIA DE EMERGÊNCIA NA *VESÍCULA*.
A POLÍCIA TEM TE *PROTEGIDO* 24 HORAS POR DIA, ENRICO.
ISSO DEVIA IMPEDIR *A MAIORIA* DOS ATAQUES...
...MAS NÃO *TODOS!*
19

BATMAN?
EU ESTAVA ME PERGUNTANDO QUANDO IA APARECER.
COMO VOCÊ DISSE, ERA INEVITÁVEL.
COMO--?
SEGREDOS DA PROFISSÃO!
NÃO VAI TER IMPORTÂNCIA A LONGO PRAZO, BATMAN.
ESTOU DESTINADO A TE MATAR.
SÓ FAZ COM QUE A SUA MORTE ACONTEÇA MAIS CEDO.
FWIP
OUTROS JÁ TENTARAM...
WAMMM
...E ELES TAMBÉM FALHARAM.
20

O-O QUÊ?
B-BATMAN?
GORDON? ELE DEVIA TER SIDO *REMOVIDO* DAQUI.
REUNIÃO DE FAMÍLIA, BATMAN?
ENTÃO A FAMÍLIA QUE *FRITA* JUNTA... *MORRE* JUNTA!
TIRE-O DAQUI, SARAH... *JÁ!*
UM *DUELO* NÃO VAI LEVAR A NADA.
MEU *CHICOTE ELÉTRICO* VAI ATRAVESSAR ESSE SUPORTE E O SEU TRAJE ISOLADO.
21

A SEGUIR: O ESPETACULAR 600º ANIVERSÁRIO DO BATMAN

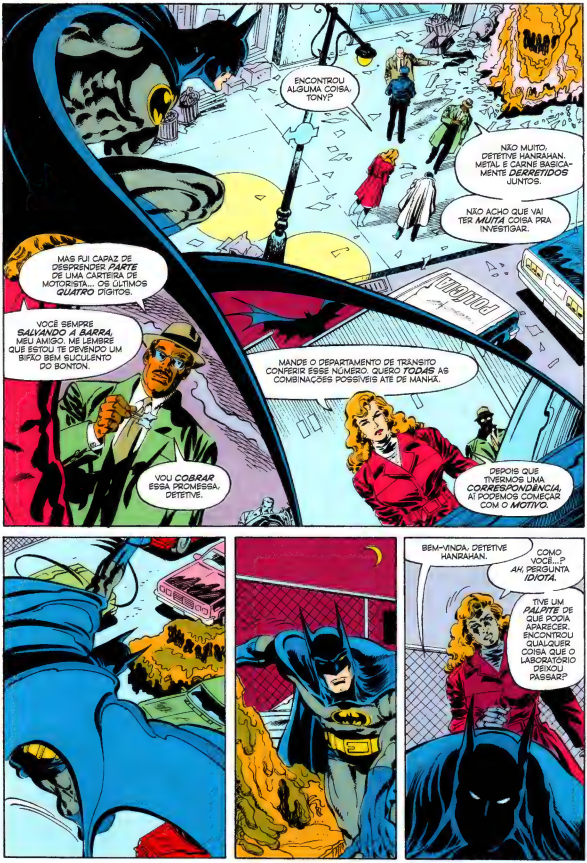


DETECTIVE COMICS 627
Norm Breyfogle

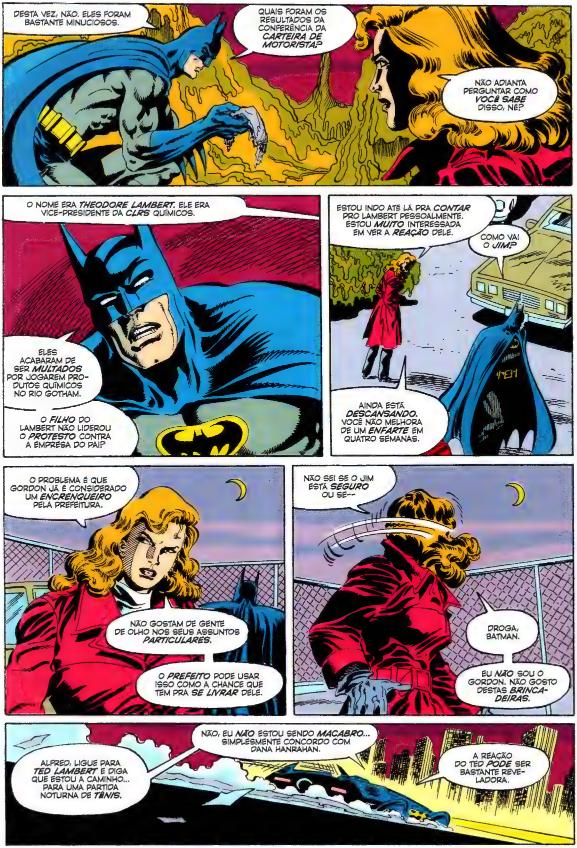
BATMAN
BATMAN, UM PERSONAGEM MISTERIOSO E AVENTUREIRO QUE LUTA PELO BEM E DERROTA MALFEITORES EM SUA SOLITÁRIA BATALHA CONTRA AS FORÇAS DO MAL DA SOCIEDADE... SUA IDENTIDADE PERMANECE DESCONHECIDA.
O Caso da Sociedade Química
MARV WOLFMAN ROTEIRO
JIM APARO DESENHOS
MIKE DeCARLO ARTE-FINAL
ADRIENNE ROY CORES
DENNY O'NEIL EDITOR ORIGINAL
BATMAN CRIADO POR BOB KANE COM BILL FINGER

...ESTE PAÍS NÃO É COISA LEVE, SABE? O IRÃ... AQUILO É DIFÍCIL... MUITO DIFÍCIL. EU PENSAVA, AHH... OS ESTADOS UNIDOS.
OS ESTADOS UNIDOS... AQUILO SIM É UM PAÍS, SABE?
MAS, QUANDO CHEGUEI AQUI, NADA DE EMPREGOS... NÃO PRA IRANIANOS. SEM CHANCE.
EU ERA PROFESSOR EM TEERÃ... ENSINAVA MATEMÁTICA. E AQUI, O QUE FAÇO?
DIRIJO DROGA DE TÁXI. PASSEI SEIS ANOS NA UNIVERSIDADE. AQUI, DIRIJO PORCARIA DE TÁXI.
ISSO JUSTO? EU SOU IRANIANO. EU SOU MAU. ME DIZEM QUE NÃO PRESTO PRA ENSINAR.
SÓ PRESTO PRA DIRIGIR PORCARIA DE TÁXI.
ENTENDEU? SACOU?
ELES ME DÃO DROGA DE TURNO DA NOITE E--
CALE A BOCA E TOME CUIDADO!
TOMAR--?
SKKREEEEE
VOCÊ É O NÚMERO UM!

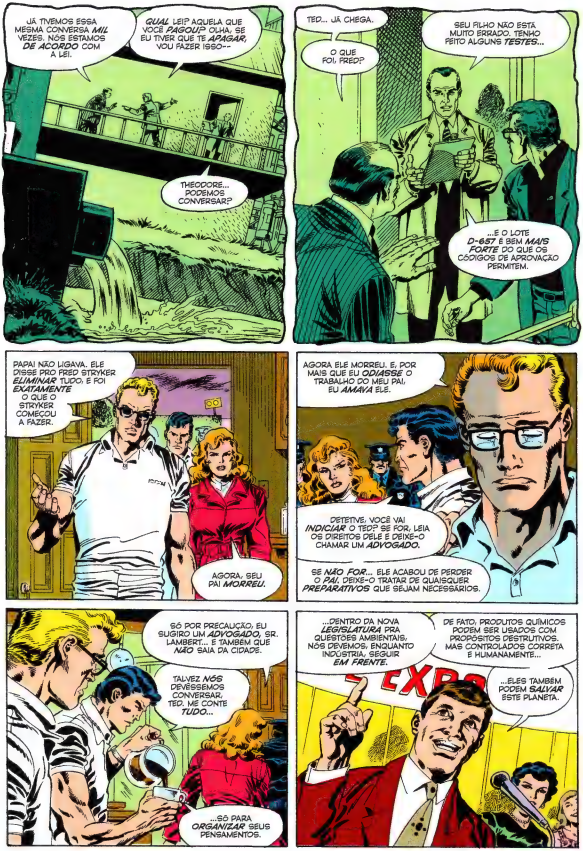
VOCÊ AGITAVA AS COISAS.
COORDENAVA TODOS OS TRANSPORTES DELES.
KRASHH
É PERTINENTE QUE MORRA EM TRÂNSITO.
POR QUE VOCÊ ME MATA? É PORQUE EU SOU IRANIANO?
E-EU NÃO SOU TERRORISTA. TALVEZ ELE SEJA TERRORISTA, MAS EU NÃO SOU TERRORISTA.
N-NÃO ME MATA, POR FAVOR.
VOCÊ PODE CORRER PRO INFERNO. EU NEM LIGO.
CONSEGUI O QUE QUERIA.
...POR FAVOR... POR FAVOR, NÃO ME MATAR... POR FAVOR...
POR FAVOR... POR FAVOR...
...NÃO... EU DIZER, EU NÃO PRESTEI ATENÇÃO EM QUEM ESTAR ATRÁS.
ELE PARECIA NORMAL, ENTÃO PEGUEI CORRIDA. ELE ME DIZER PRA IR PRA ZONA NORTE, DEPOIS IA ME GUIAR PRO CAMPO.
MAIS NADA QUE POSSA NOS CONTAR, SENHOR?
NADA... NÃO ESTAR ESCONDENDO NADA.
ELA PODIA TER ME MATADO. MATADO TOTALMENTE.
ALGO ME DIZ QUE, SE ELA O QUISESSE MORTO, VOCÊ JÁ ESTARIA.



ENCONTROU ALGUMA COISA, TONY?
NÃO MUITO, DETETIVE HANRAHAN. METAL E CARNE BASICAMENTE *DERRETIDOS* JUNTOS.
NÃO ACHO QUE VAI TER *MUITA* COISA PRA INVESTIGAR.
MAS FUI CAPAZ DE DESPRENDER *PARTE* DE UMA CARTEIRA DE MOTORISTA... OS ÚLTIMOS *QUATRO* DÍGITOS.
POLÍCIA
VOCÊ SEMPRE *SALVANDO A BARRA,* MEU AMIGO. ME LEMBRE QUE ESTOU TE DEVENDO UM BIFÃO BEM SUCULENTO DO BONTON.
MANDE O DEPARTAMENTO DE TRÂNSITO CONFERIR ESSE NÚMERO. QUERO *TODAS* AS COMBINAÇÕES POSSÍVEIS ATÉ DE MANHÃ.
VOU *COBRAR* ESSA PROMESSA, DETETIVE.
DEPOIS QUE TIVERMOS UMA *CORRESPONDÊNCIA,* AÍ PODEMOS COMEÇAR COM O *MOTIVO.*
BEM-VINDA, DETETIVE HANRAHAN.
COMO VOCÊ...? *AH,* PERGUNTA *IDIOTA.*
TIVE UM *PALPITE* DE QUE PODIA APARECER. ENCONTROU QUALQUER COISA QUE O LABORATÓRIO DEIXOU PASSAR?

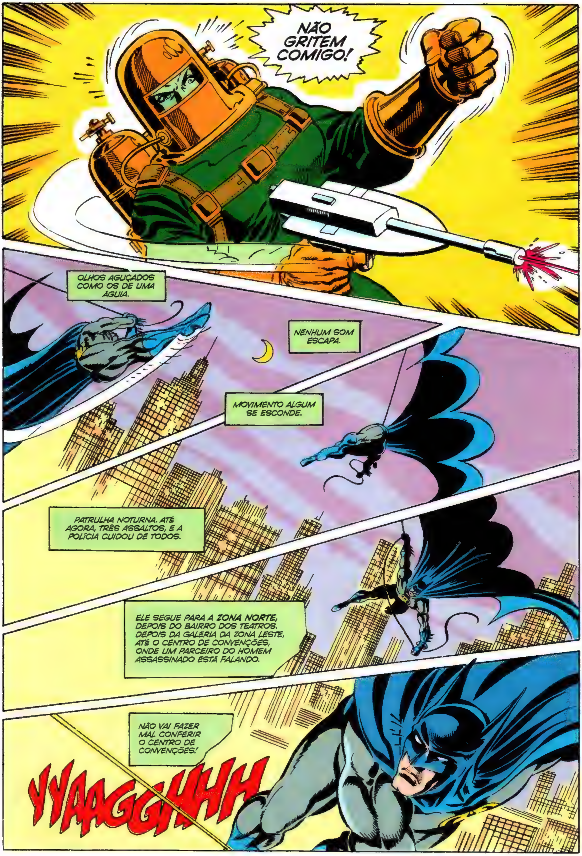

DESTA VEZ, NÃO. ELES FORAM BASTANTE MINUCIOSOS.
QUAIS FORAM OS RESULTADOS DA CONFERÊNCIA DA CARTEIRA DE MOTORISTA?
NÃO ADIANTA PERGUNTAR COMO VOCÊ SABE DISSO, NÉ?
O NOME ERA THEODORE LAMBERT. ELE ERA VICE-PRESIDENTE DA CLRS QUÍMICOS.
ELES ACABARAM DE SER MULTADOS POR JOGAREM PRO-DUTOS QUÍMICOS NO RIO GOTHAM.
O FILHO DO LAMBERT NÃO LIDEROU O PROTESTO CONTRA A EMPRESA DO PAI?
ESTOU INDO ATÉ LÁ PRA CONTAR PRO LAMBERT PESSOALMENTE. ESTOU MUITO INTERESSADA EM VER A REAÇÃO DELE.
COMO VAI O JIM?
AINDA ESTÁ DESCANSANDO. VOCÊ NÃO MELHORA DE UM ENFARTE EM QUATRO SEMANAS.
O PROBLEMA É QUE GORDON JÁ É CONSIDERADO UM ENCRENQUEIRO PELA PREFEITURA.
NÃO GOSTAM DE GENTE DE OLHO NOS SEUS ASSUNTOS PARTICULARES.
O PREFEITO PODE USAR ISSO COMO A CHANCE QUE TEM PRA SE LIVRAR DELE.
NÃO SEI SE O JIM ESTÁ SEGURO OU SE--
DROGA, BATMAN.
EU NÃO SOU O GORDON. NÃO GOSTO DESTAS BRINCA-DEIRAS.
ALFRED, LIGUE PARA TED LAMBERT E DIGA QUE ESTOU A CAMINHO... PARA UMA PARTIDA NOTURNA DE TÊNIS.
NÃO, EU NÃO ESTOU SENDO MACABRO... SIMPLESMENTE CONCORDO COM DANA HANRAHAN.
A REAÇÃO DO TED PODE SER BASTANTE REVE-LADORA.

...ANOS DEMAIS, BRUCE. DESDE A EUROPA, CERTO? CARA, FORAM BONS TEMPOS.
MUITO ANTES DE EU PERCEBER EXATAMENTE COMO MEU PAI GANHAVA A FORTUNA QUE EU ESTAVA TÃO DISPOSTO A ESBANJAR.
NÃO PERCEBIA QUE ERA TUDO DINHEIRO SUJO, GANHO POLUINDO OS RIOS E SOLTANDO TOXINAS NO AR.
VOCÊ AINDA MORA AQUI... AINDA GASTA O DINHEIRO DELE.
É... PRA PODER TENTAR DESFAZER OS DANOS QUE ELE CRIA.
ELE NÃO VAI VIVER PRA SEMPRE. E, QUANDO MORRER, VOU FICAR COM A PARTE DELE DA EMPRESA.
E É AÍ QUE EU CONSIGO REALMENTE FAZER UMA DIFERENÇA.
ESTAVA TENTANDO FORÇAR ISSO A ACONTECER CEDO, SR. LAMBERT?
QUEM DIABO--?
POR FAVOR, SEM XINGAR. SOU UMA DAMA, CARAMBA.
DANA HANRAHAN, DETETIVE DA HOMICÍDIOS.
SEU PAI FOI MORTO POR LIXO TÓXICO, SR. LAMBERT.
TÁ BRINCANDO COMIGO, NÉ? O QUE É ISTO, UMA PIADA OU ALGUM TIPO DE PEGADINHA?
QUEM DERA, SR. LAMBERT... MAS VOCÊ PODE CONFERIR COM A PREFEITURA.
É TUDO REAL DEMAIS. ELE E O TÁXI EM QUE ESTAVA FORAM DERRETIDOS JUNTOS.
AI, MEU DEUS. E-ESPERA AÍ! VOCÊS PENSAM QUE EU TIVE ALGUMA COISA A VER COM ISSO?
PENSAM QUE MATEI MEU PRÓPRIO PAI? É POR ISSO QUE TÃO AQUI?
"VOCÊS BRIGAVAM."
"PODE CRER. COM UNHAS E DENTES."
OLHA O QUE VOCÊ ESTÁ DESPEJANDO ALI, PAI. ISSO VAI PRA DENTRO DOS NOSSOS LAGOS, PRO LENÇOL FREÁTICO...
ESSA PORCARIA TÁ FERTILIZANDO A VIDA VEGETAL. TÁ ENTRANDO NA NOSSA COMIDA E NA ÁGUA.

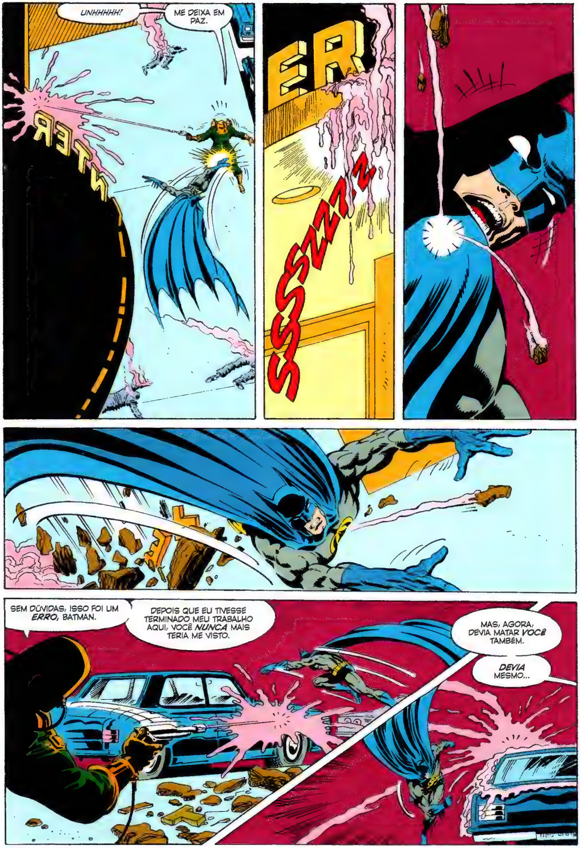

JÁ TIVEMOS ESSA MESMA CONVERSA MIL VEZES. NÓS ESTAMOS DE ACORDO COM A LEI.
QUAL LEI? AQUELA QUE VOCÊ PAGOU? OLHA, SE EU TIVER QUE TE APAGAR, VOU FAZER ISSO--
THEODORE... PODEMOS CONVERSAR?
TED... JÁ CHEGA.
O QUE FOI, FRED?
SEU FILHO NÃO ESTÁ MUITO ERRADO. TENHO FEITO ALGUNS TESTES...
...E O LOTE D-657 É BEM MAIS FORTE DO QUE OS CÓDIGOS DE APROVAÇÃO PERMITEM.
PAPAI NÃO LIGAVA. ELE DISSE PRO FRED STRYKER ELIMINAR TUDO, E FOI EXATAMENTE O QUE O STRYKER COMEÇOU A FAZER.
AGORA, SEU PAI MORREU.
AGORA ELE MORREU. E, POR MAIS QUE EU ODIASSE O TRABALHO DO MEU PAI, EU AMAVA ELE.
DETETIVE, VOCÊ VAI INDICIAR O TED? SE FOR, LEIA OS DIREITOS DELE E DEIXE-O CHAMAR UM ADVOGADO.
SE NÃO FOR... ELE ACABOU DE PERDER O PAI. DEIXE-O TRATAR DE QUAISQUER PREPARATIVOS QUE SEJAM NECESSÁRIOS.
SÓ POR PRECAUÇÃO, EU SUGIRO UM ADVOGADO, SR. LAMBERT... E TAMBÉM QUE NÃO SAIA DA CIDADE.
TALVEZ NÓS DEVÊSSEMOS CONVERSAR, TED. ME CONTE TUDO...
...SÓ PARA ORGANIZAR SEUS PENSAMENTOS.
...DENTRO DA NOVA LEGISLATURA PRA QUESTÕES AMBIENTAIS, NÓS DEVEMOS, ENQUANTO INDÚSTRIA, SEGUIR EM FRENTE.
DE FATO, PRODUTOS QUÍMICOS PODEM SER USADOS COM PROPÓSITOS DESTRUTIVOS. MAS CONTROLADOS CORRETA E HUMANAMENTE...
...ELES TAMBÉM PODEM SALVAR ESTE PLANETA.

ESTAMOS CRIANDO QUÍMICOS GENÉTICOS PRA MATAR VÍRUS E BACTÉRIAS. ESTAMOS CRIANDO QUÍMICOS SEGUROS PRA USAR COMO PESTICIDAS.
PESTICIDAS, NÃO...
PESTECIDA!
HÃ? POR QUE VOCÊ TÁ VESTIDA PRO DIA DAS BRUXAS?
NÃO DEVIA ESTAR AQUI ATRÁS. QUEM É VOCÊ, MOÇA?
PESTECIDA!
EU SOU PESTECIDA!
RAYE
ELETRICISTA
YAGGHHH
PODEMOS SER UMA INDÚSTRIA AINDA MAIS EFICIENTE COMBINANDO SEGURANÇA COM CIÊNCIA.
NÓS VIVEMOS NO MEIO AMBIENTE, E TODOS TEMOS INTERESSE NA PROTEÇÃO DELE.
E O QUE VAI PROTEGER VOCÊ, STEVEN CRANE?

VOCÊ É O ENCARREGADO DAS *RELAÇÕES PÚBLICAS*. TEM UM TALENTO PRA *MENTIR* DESCARADAMENTE.
TENTE EXPLICAR *ISTO!*
NÃO... POR FAVOR... POR FAVOR, *NÃO FAÇA* ISSO!
POR QUE NÃO?
ELAINE... *AFASTE-SE!* PELO AMOR DE DEUS--
AAGGHH!
ISSO É SÓ UM "ACIDENTE INFELIZ", CRANE?
SÓ MAIS OUTRO DAQUELES *"ERROS"*, NÃO É?
MEU DEUS... POR QUE TÁ *FAZENDO* ISTO? P-PARE... MEU DEUS... POR FAVOR, *PARE!*
AAGGHHHHHH
E-ELES *MORRERAM?*
POR QUE VOCÊS ESTÃO *GRITANDO* COMIGO?
NÃO VIRAM O QUE EU CONSIGO FAZER?
AGORA, ELA VAI MATAR *A GENTE!*
SAIAM DAQUI.
NÃO *GRITEM* COMIGO, DROGA!


NÃO GRITEM COMIGO!
OLHOS AGUÇADOS COMO OS DE UMA ÁGUIA.
NENHUM SOM ESCAPA.
MOVIMENTO ALGUM SE ESCONDE.
PATRULHA NOTURNA. ATÉ AGORA, TRÊS ASSALTOS, E A POLÍCIA CUIDOU DE TODOS.
ELE SEGUE PARA A ZONA NORTE, DEPOIS DO BAIRRO DOS TEATROS. DEPOIS DA GALERIA DA ZONA LESTE, ATÉ O CENTRO DE CONVENÇÕES, ONDE UM PARCEIRO DO HOMEM ASSASSINADO ESTÁ FALANDO.
NÃO VAI FAZER MAL CONFERIR O CENTRO DE CONVENÇÕES!
YYAAGGHHH

BATMAN?
EU SABIA QUE ERA SÓ UMA QUESTÃO DE *TEMPO*.
EM GOTHAM, NÃO EXISTE JEITO DE *EVITAR* VOCÊ PERMANENTEMENTE.
A NÃO SER TE *MATANDO* DE UMA VEZ POR TODAS.


UNHHHHH!
ME DEIXA EM PAZ.
SSSZZZ.Z
SEM DÚVIDAS, ISSO FOI UM ERRO, BATMAN.
DEPOIS QUE EU TIVESSE TERMINADO MEU TRABALHO AQUI, VOCÊ NUNCA MAIS TERIA ME VISTO.
MAS, AGORA, DEVIA MATAR VOCÊ TAMBÉM.
DEVIA MESMO...

...SÓ QUE, COMO EU DISSE, TENHO UM *TRABALHO* A FAZER.
E ESTOU TÃO *PERTO* DE COMPLETÁ-LO.
ENTÃO TOME CUIDADO... E ME ESQUEÇA.
EU *NÃO* VOU SER TÃO GENEROSA NUMA *SEGUNDA* VEZ.
ELA *SE FOI?*
DERRETEU METADE DO TÚNEL *ATRÁS* DE SI.
NÃO TEM COMO SABER PARA *QUAL* LADO FUGIU.
MAS, AGORA SABEMOS QUE ESSES ASSASSINATOS NÃO SÃO *ALEATÓRIOS.*
ELA ESTÁ *SE VINGANDO.*
E ESTÁ DISPOSTA A MATAR *QUALQUER UM* QUE SE META NO CAMINHO DELA. OLHEM LÁ DENTRO, SE TIVEREM *CORAGEM.*
OH, DEUS... MEU SANTO DEUS.
E-EU VOU *VOMITAR.*

ESTÁ BEM?
VOU TER PESADELOS DURANTE SEMANAS.
TONY... SE VOCÊ CONSEGUIR SEPARAR TODOS AQUELES CORPOS...
...ME AVISE Q-QUEM...
VOCÊ SABE... VOCÊ SABE...
EU CHAMO UM MÉDICO SE VOCÊ--
NÃO... VOU FICAR BEM. JÁ VI MORTES ANTES...
...MAS NUNCA DESSE JEITO. É HORRENDO, BATMAN.
COMO VOCÊ AGUENTA?
EU PENSO EM CAPTURAR O AGRESSOR. ISSO ME LEMBRA DO PORQUÊ DE EU ESTAR AQUI.
PASSO AQUI MAIS TARDE PARA CONFERIR QUALQUER INFORMAÇÃO QUE O TONY ENCONTRAR. FIQUE BEM.
HÁ QUANTO TEMPO VOCÊ TÁ ME VIGIANDO?
COMO SABIA QUE EU ESTAVA AQUI?
JÁ CONVIVO COM VOCÊ HÁ TEMPO DEMAIS.
MELHOROU?
NÃO VOMITO MAIS A CADA DEZ MINUTOS. ACHO QUE DÁ PRA CONSIDERAR ISSO UMA MELHORA.
ALÉM DO MAIS, QUALQUER DANO PERMANENTE PROVAVELMENTE É SÓ PSICOLÓGICO. EM GOTHAM, NINGUÉM JAMAIS VAI NOTAR.
A MAIORIA DAS VÍTIMAS ERA DE ESPECTADORES INOCENTES.
O PRINCIPAL ALVO DELA ERA STEVEN CRANE... O "C" DA CLRS QUÍMICOS. LAMBERT ERA O "L".
E SIM, EU VOU CONFERIR O RESTO DAS LETRAS DEPOIS DESTA REUNIÃO.
LAMENTO MUITO, MAS, COMO PODE VER, SR. STRYKER, ELE NÃO É CAPAZ DE RESPONDER ÀS SUAS PERGUNTAS.
PORÉM, SE EU PUDER AJUDAR, DETETIVE...

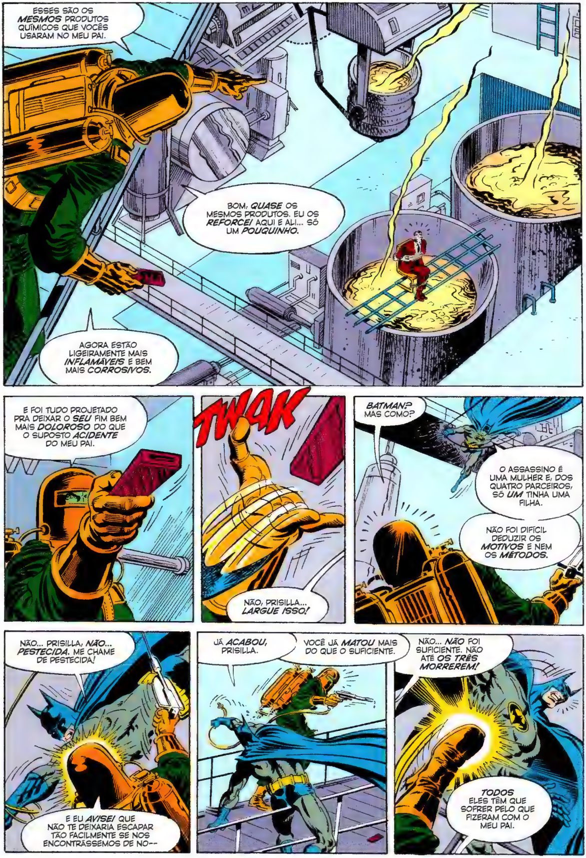
HÁ QUANTO TEMPO ELE ESTÁ ASSIM?
FAZ DOIS ANOS EM DEZEMBRO. FOI UM ACIDENTE TÃO TRÁGICO NA FÁBRICA DELE...
DISSERAM QUE FOI UM ENGANO. MUITO, MUITO TRISTE. NÃO CONSEGUE ANDAR NEM FALAR.
O SR. STRYKER NEM SE MEXE. EU NÃO SEI NEM SE NOS ENTENDE.
ENTÃO, O QUE ALGUÉM PODE QUERER COM ELE?
QUEM SABE? MAS, SE TIVER AUTORIZAÇÃO PRA CONTRATAR SEGURANÇAS PARTICULARES, EU FARIA ISSO.
VAMOS FAZER... TÃO TRÁGICO, TÃO HORRÍVEL MACHUCÁ-LO DEPOIS DE TUDO ISSO.
EU LEVO MEU PAI PRO QUARTO AGORA, SRA. WATKINS.
SRA. WATKINS... EU NOTEI OS CARROS DA POLÍCIA. O QUE QUERIAM COM O MEU PAI?
NÃO OUVI A SRTA. VOLTANDO, DONA PRISILLA.
A POLÍCIA ACHA QUE TEM ALGUÉM QUERENDO MACHUCAR O SR. STRYKER DE NOVO...
SUGERIRAM SEGURANÇAS...
ENTÃO, OBEDEÇA. CONTRATE-OS DE MANHÃ.
EU NÃO VOU PERMITIR QUE NADA DE MAL ACONTEÇA A ELE. ENTENDEU?
KLIK
NÓS SEMPRE VAMOS PROTEGÊ-LO, PAI.
E CUIDAMOS DAQUELES QUE TE MACHUCARAM, HEIN?

O SENHOR RECONHECE ISSO? DEVE RECONHECER... PASSOU A MAIOR PARTE DA VIDA AQUI.
ESCONDIDO NO PORÃO PRA QUE NEM A MAMÃE E NEM EU TE INCOMODÁSSEMOS QUANDO QUERIA TRABALHAR.
E VOCÊ AMAVA TANTO O SEU TRABALHO, NÉ?
ME LEMBRO DE UMA VEZ QUANDO ME MOSTROU ESTE LUGAR. EU QUERIA SER IGUAL A VOCÊ.
BRINCAR COM TODOS OS PRODUTOS QUÍMICOS, FAZER TODAS AQUELAS COISAS MARAVILHOSAS...
NÃO É JUSTO O QUE FIZERAM COM VOCÊ, PAI. NEM UM POUCO.
SEU FILHO NÃO ESTÁ MUITO ERRADO. TENHO FEITO ALGUNS TESTES...
...E O LOTE D-657 É BEM MAIS FORTE DO QUE OS CÓDIGOS DE APROVAÇÃO PERMITEM. NÃO SEI COMO ISSO ACONTECEU, MAS--
ISSO É A PROVA, PAI. É EXATAMENTE DISSO QUE EU TENHO FALADO.
O QUE VAI FAZER A RESPEITO AGORA? NÃO PODE NEGAR O QUE TÁ HAVENDO.
A GENTE FAZ O QUE SEMPRE FEZ. FRED... DESPEJE.
CONSIDERE FEITO.
FEITO? VOCÊS VÃO DESPEJAR ESSE LIXO TODO SABENDO O QUE VAI CAUSAR?
QUAL É, FRED? MEU PAI SÓ TRANSPORTA AQUELE LIXO, MAS VOCÊ ENTENDE DE CIÊNCIAS. SABE QUE--
ISSO MESMO, TED. EU SOU DA PESQUISA. SEU PAI É DE OPERAÇÕES E EXPEDIÇÃO. ROGERS É O FINANCEIRO. CRANE É DA RELAÇÕES PÚBLICAS.
QUANDO FORMAMOS ESTA EMPRESA, DECIDIMOS A ESPECIALIDADE DE CADA PARCEIRO.
NÓS FICAMOS DENTRO DOS NOSSOS LIMITES E NÃO PISAMOS NOS CALOS UNS DOS OUTROS. DESCULPE.

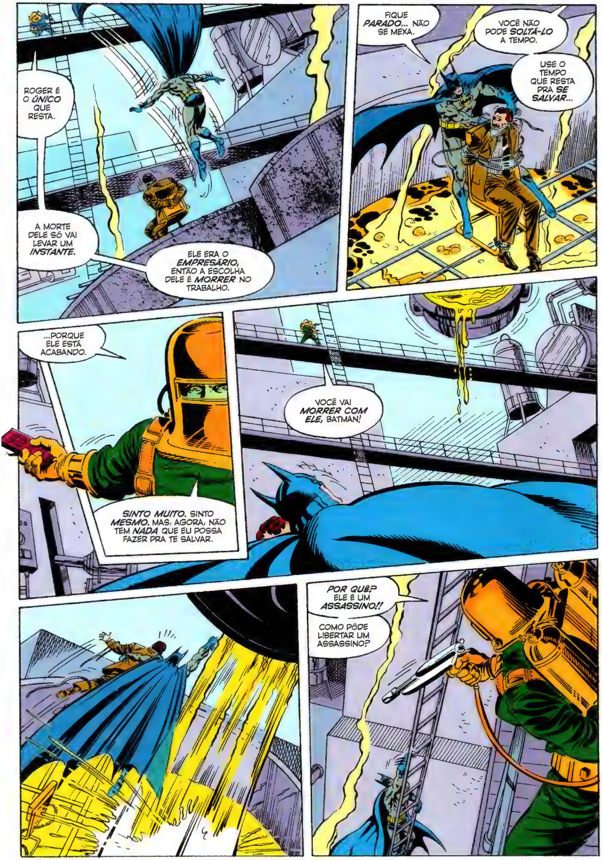
NÃO ACREDITO NISTO. NÃO ACREDITO EM *NADA* DISTO.
CERTO, *ERGAM* E *VIREM*. QUERO QUE DERRAME NO *TANQUE* SEM *PROBLEMAS*.
BEM *DEVAGAR*... BEM DEVAGAR.
SKAKK
YYAAGHHH
S-SR. STRYKER?!?
CHAME UM *MÉDICO!*
O FILHO DO LAMBERT ERA O *ÚNICO* QUE ENTENDIA.
OS *OUTROS* NÃO LIGAVAM PRO QUE TINHAM FEITO.
NÃO LIGAVAM... PORQUE SÓ *VOCÊ* CHEGAVA PERTO DOS PRODUTOS QUÍMICOS.
SÓ *VOCÊ* ENFRENTAVA OS PERIGOS QUE ELES IGNORAVAM.
E *SOFREU* POR CAUSA DELES.
MAS AGORA CHEGOU A HORA DE FAZÊ-LOS *SOFRER*, PAI.
E *VÃO* SOFRER. *AH*, SE VÃO.

SENHOR... AQUELES CURSOS DE DATILOGRAFIA DO ENSINO MÉDIO CERTAMENTE SÃO ÚTEIS, NÃO SÃO?
HAVIA QUATRO DONOS, ALFRED. DOIS ESTÃO MORTOS E UM ESTÁ INCAPACITADO.
E O ÚLTIMO MEMBRO DO NOSSO QUARTETO QUÍMICO É PAUL ROGERS, QUE ADMINISTRA O NEGÓCIO.
DEPOIS DO ACIDENTE DO STRYKER, O STATUS QUO DA EMPRESA FOI DESTRUÍDO.
FAZ DOIS ANOS QUE VEM OCORRENDO UMA DISPUTA PELO CONTROLE.
PARECE QUE, ENFIM, HÁ UM VITORIOSO...
...SE ELE JÁ NÃO ESTIVER MORTO.
LIGUE PARA A DETETIVE HANRAHAN. DEPOIS, LIGUE PARA MIM NO CARRO. TEM UMA COISA DE QUE PRECISO SABER.
OLHA, NÃO IMPORTA QUANTOS POLICIAIS VOCÊ DIZ QUE VÃO ME PROTEGER, DETETIVE...
...MINHA CASA É ABERTA DEMAIS. SEJA LÁ QUEM ME QUER MORTO PODE ME PEGAR LÁ.
MAS AQUI, NÃO... NO TRABALHO, NÃO. TEMOS A MELHOR SEGURANÇA...
"É A TECNOLOGIA MAIS NOVA. NADA ENTRA... NADA."
TEM SENSORES LUMINOSOS. SENSORES SONOROS. DETECTORES DE ARMAS.
QUANDO TUDO É ATIVADO, NADA CHEGA PERTO DE MIM.
"NÃO PRECISO DA POLÍCIA."
"SE PREOCUPA COM QUEM ATRAVESSA FORA DA FAIXA. SE PREOCUPA COM CAPTURAR AQUELA BIRUTA HOMICIDA QUE QUER ME PEGAR."

MAS NÃO PENSE EM ME TRANCAR NA MINHA CASA. NÃO VOU PERMITIR ISSO, PORQUE ESTOU A SALVO AQUI.
A SALVO?
NÃO... EU ACHO QUE NÃO, PAUL.
Q-QUEM É VOCÊ? COMO ENTROU?
EU CONHEÇO ESSE SISTEMA, PAUL. MEU PAI AJUDOU A CRIÁ-LO. CONHEÇO TODOS OS PONTOS FRACOS.
QUEM É VOCÊ?
TEM QUE PERGUNTAR ISSO PRA SUA PRÓPRIA AFILHADA?
MAS PUDERA... VOCÊ TAMBÉM TENTOU MATAR MEU PAI, NÃO FOI?
"VOCÊ, O CRANE E O LAMBERT MANDARAM REFORMULAR AS FÓRMULAS QUÍMICAS PRA BARATEAR E AUMENTAR OS LUCROS."
QUANDO MEU PAI FOI CONTRÁRIO A ISSO, VOCÊS VIRAM OS LUCROS EVAPORAREM. ENTÃO, ARMARAM O SUPOSTO ACIDENTE E PRATICAMENTE O MATARAM.
AGORA, PAUL... VOCÊ VAI PAGAR.



ESSES SÃO OS MESMOS PRODUTOS QUÍMICOS QUE VOCÊS USARAM NO MEU PAI.
BOM, QUASE OS MESMOS PRODUTOS. EU OS REFORCEI AQUI E ALI... SÓ UM POUQUINHO.
AGORA ESTÃO LIGEIRAMENTE MAIS INFLAMÁVEIS E BEM MAIS CORROSIVOS.
E FOI TUDO PROJETADO PRA DEIXAR O SEU FIM BEM MAIS DOLOROSO DO QUE O SUPOSTO ACIDENTE DO MEU PAI.
TWAK
NÃO, PRISILLA... LARGUE ISSO!
BATMAN? MAS COMO?
O ASSASSINO É UMA MULHER E, DOS QUATRO PARCEIROS, SÓ UM TINHA UMA FILHA.
NÃO FOI DIFÍCIL DEDUZIR OS MOTIVOS E NEM OS MÉTODOS.
NÃO... PRISILLA, NÃO... PESTECIDA. ME CHAME DE PESTECIDA!
E EU AVISEI QUE NÃO TE DEIXARIA ESCAPAR TÃO FACILMENTE SE NOS ENCONTRÁSSEMOS DE NO--
JÁ ACABOU, PRISILLA.
VOCÊ JÁ MATOU MAIS DO QUE O SUFICIENTE.
NÃO... NÃO FOI SUFICIENTE. NÃO ATÉ OS TRÊS MORRERAM!
TODOS ELES TÊM QUE SOFRER PELO QUE FIZERAM COM O MEU PAI.


ROGER É O *ÚNICO* QUE RESTA.
A MORTE DELE SÓ VAI LEVAR UM *INSTANTE*.
ELE ERA O *EMPRESÁRIO*, ENTÃO A ESCOLHA DELE É *MORRER* NO TRABALHO.
FIQUE *PARADO...* NÃO SE MEXA.
VOCÊ NÃO PODE *SOLTÁ-LO* A TEMPO.
USE O TEMPO QUE RESTA PRA *SE SALVAR...*
...PORQUE ELE ESTÁ ACABANDO.
SINTO MUITO. SINTO MESMO. MAS, AGORA, NÃO TEM *NADA* QUE EU POSSA FAZER PRA TE SALVAR.
VOCÊ VAI *MORRER COM ELE,* BATMAN!
POR QUÊ? ELE É UM *ASSASSINO!!*
COMO PÔDE LIBERTAR UM ASSASSINO?

ELE NÃO VAI ESCAPAR, PRISILLA...
...E VOCÊ TAMBÉM NÃO.
MAS EU NÃO SOU UMA ASSASSINA.
SÓ QUERO VINGANÇA.
EU QUERIA QUE TODOS ELES PAGASSEM PELO QUE FIZERAM COM O MEU PAI.
O QUE HÁ DE ERRADO NISSO?
VOCÊ NÃO FARIA O MESMO, BATMAN?
VOCÊ FARIA O MESMO?
YAGGHHH
NÃO. EU NÃO FARIA, NÃO, PRISILLA.
EU NÃO FARIA... O MESMO.
FIM

O CASO DA SOCIEDADE QUÍMICA

"O Caso da Sociedade Química" foi a primeira aventura do Batman, publicada em 1939 na revista *Detective Comics 27*, com roteiro e arte da dupla Bob Kane com Bill Finger. Nela, Bruce Wayne e o Comissário Gordon estavam conversando quando, subitamente, o policial recebe uma ligação a respeito da morte de Lambert, o *"rei dos produtos químicos"*, que fora esfaqueado. O primeiro suspeito é o filho de Lambert, mas rapidamente a investigação leva a outros três potenciais assassinos, os ex-sócios da Indústria Química Apex: Steven Crane, Paul Rogers e Alfred Stryker. Contudo, Crane logo é assassinado, e Bruce Wayne decide assumir sua identidade ameaçadora de Batman para ajudar na investigação. Tudo se resolve quando, no fim, descobre-se que Alfred Stryker era a mente por trás dos crimes. Ele visava ser o único proprietário da empresa depois de uma armação pelas costas dos outros três membros da sociedade, mas, no fim, acaba morto quando Batman acerta um soco em seu queixo e o faz se desequilibrar e cair em um tanque de ácido. No fim, Gordon continua sua conversa com Bruce Wayne sem suspeitar que ele é o Homem-Morcego.

Com somente seis páginas e uma narrativa muito concisa, a clássica primeira aparição do Batman foi referenciada e revisitada diversas vezes no decorrer dos anos, e nem mesmo conta a origem do herói. A história que você acabou de ler é uma reimaginação da trama, enquanto a que virá a seguir se aproveita quase que da mesma narrativa, adicionando uma pitada dos anos 1990 muito bem-vinda e querida pelos fãs.

O CASO DA SOCIEDADE QUÍMICA
BATMAN
VENENO
PRODUTOS TÓXICOS
PERIGO
QUÍMICOS MAZZUCHELLI
TÓXICO
PERIGO RESÍDUOS TÓXICOS
PERIGO RESÍDUOS TÓXICOS
PLACAS ENGLEHART S.A.
ALAN GRANT ROTEIRO
NORM BREYFOGLE DESENHOS
STEVE MITCHELL ARTE-FINAL
ADRIENNE ROY CORES
DENNY O'NEIL EDITOR ORIGINAL
BATMAN CRIADO POR BOB KANE COM BILL FINGER

A CIDADE PARECE TÃO BOA DAQUI.
LIGUE PARA APARO ANÚNCIOS
BRILHANDO E RELUZINDO COMO SE ESTIVESSE VESTIDA PRO PRIMEIRO GRANDE ENCONTRO DELA.
ELA TE TAPEIA COM DIAS QUENTES NO PARQUE ROBINSON... NOITES DE NEON... O NASCER DO SOL POR TRÁS DAS TORRES GÊMEAS.
MAS É TUDO *APARÊNCIA*. NO FUNDO, A CIDADE É *SUJA... CONTAMINADA*.
CHSH!
BEM-VINDO A GOTHAM
A CIDADE É UMA *DOENÇA*.
2

EI!
VOCÊ... PERTO DOS CAMINHÕES! FIQUE ONDE ESTÁ!
KANE TRANSPORTES
KANE
CIA. QUÍMICA DE G.C.
MANDEI PARAR!
ELE TÁ ENTRANDO NOS ESCRITÓRIOS!
KANE TRANSPORTES
ALARME
CHSH!
WOOP
WOOP
WOOP
WOOP
WOOP
WOOP

HOTEL ROGERS
AUSTIN'S MATERIAL DE ARTE
FANTASIAS DO CHAN
--UNIDADE NOS ARREDORES DA QUÍMICA DE G.C.!
BASE? É O COMISSÁRIO GORDON. ESTOU POR PERTO, ENTÃO VOU VERIFICAR.
ALERTA DE INTRUSO!
PENSEI QUE O SENHOR TINHA ACABADO DE ENCERRAR SEU TURNO...
RUA SPRANG
FILHO, EM GOTHAM, NENHUM POLICIAL JAMAIS ENCERRA O TURNO!
SKREEEEEEE
ESPORTES
NEWTON CAMPEÃO DE LUTA LIVRE
SALDÃO NA ROBBINS
É, ELA É UMA DOENÇA.
UM CÂNCER FEIO E SUJO QUE SE INFILTRA NA MEDULA DE TODO MUNDO QUE ELA ABRIGA...
CONTAMINANDO... CORROMPENDO.
SUGANDO SUA ENERGIA VITAL... SUA HUMANIDADE... E SUBSTITUINDO POR GANÂNCIA, ÓDIO E MEDO--
COLA
4

SPLOOSH
UM SINTOMA MENOR.
HA HA HA HA HA HA HA
HOMENS MORTOS SÃO O *MAIOR!*
SUA NOITE NÃO TERMINOU?
ACHO QUE VOCÊ E EU TRABALHAMOS DA MESMA FORMA!
GORDON... POLÍCIA. O QUE ACONTECEU AQUI?
ESSE CANALHA, SENHOR... EU O PEGUEI SE ESGUEIRANDO PELO PÁTIO. PERSEGUI... SEGUI ELE ATÉ AQUI DENTRO...
...E O ENCONTREI PARADO PERTO DO *PROFESSOR LAMBERT*... COM O PROFESSOR MORTO *ESFAQUEADO* E O COFRE *REVIRADO!*
NÃO FUI EU, JURO! TIPO...
...POR QUE EU IA MATAR MEU PRÓPRIO *PAI?*
M-MEL LAMBERT!

SE VOCÊ É FILHO DO LAMBERT, POR QUE TEVE QUE ENTRAR *ESCONDIDO?*
EU E... E O PAPAI... A GENTE DISCUTIU ALGUNS DIAS ATRÁS. EU SABIA QUE ELE TAVA FAZENDO SERÃO. EU... EU VIM FAZER AS PAZES!
SHHH
OFICIAL... O JOVEM LAMBERT ESTAVA USANDO LUVAS QUANDO VOCÊ O APANHOU?
NÃO.
ARTIGOS ESPORTIVOS ROUSSOS
O ASSASSINO ESTAVA. NADA DE DIGITAIS... E ALGUMAS FIBRAS NO CABO.
VOCÊ PARECE TER SIDO INOCENTADO. MAS NÃO DISSE... *POR QUE* SIMPLESMENTE NÃO ENTROU?
EU... PENSEI QUE O PAPAI AINDA ESTAVA *CHATEADO* COMIGO. SE SOUBESSE QUE EU ESTAVA VINDO, NÃO TERIA ME RECEBIDO!
COMISSÁRIO, NÃO ME SINTO MUITO BEM. SE NÃO VAI ME INDICIAR, EU QUERIA IR PRA CASA!
ELE ESTÁ AGITADO... SUANDO. PODE SER SÓ O CHOQUE, MAS...
APOSTO QUE SIM!
EI!
ISSO É PARTICULAR! VOCÊ NÃO TEM O DIREITO DE--
RIIIP
O QUE É, BATMAN?
NÃO É O CONTEÚDO DO COFRE!
COCAÍNA!

É... COCAÍNA! UM DOS NOSSOS MOTORISTAS TRAZ DO MÉXICO PRA MIM!
FOI POR ISSO QUE O PAPAI E EU DISCUTIMOS. ELE DESCOBRIU!
LAMENTO QUE ESTEJA MORTO... MAS *EU* NÃO O MATEI!
AGORA, ME DÁ MEU BAGULHO E EU VOU EMBORA--
CLARO...
...DÊ UMA FUNGADA ANTES DE IR!
FWUF
O QUÊ...? *HU-H-HUU...*
AAH- TCHIM!
POW!
O PAI DELE É UM DOS QUÍMICOS MAIS RESPEITADOS E RICOS DA CIDADE, E O MOLEQUE TRAFICA DROGAS... TE FAZ PENSAR, NÉ?
NÃO.
AAAH-TCHIM!
POLÍC
AMBULÂNCIA
EU DESISTI DE PENSAR HÁ MUITO TEMPO.
TEM *CERTEZA* DE QUE ELE NÃO MATOU O PAI?
SUA EQUIPE FORENSE VAI CONFIRMAR.
7

SÓ UM ROUBO, ENTÃO. TALVEZ TENHA SE ASSUSTADO QUANDO O GUARDA DISPAROU O ALARME.
PODE SER... EMBORA UM LADRÃO COMUM NÃO ANDE COM UMA FACA DE PRECISÃO!
PAF
TLANK
PODE HAVER MAIS COISA AQUI. ACHO QUE VOU CHECAR O PARCEIRO DO LAMBERT!
ZWEEEEEEEEE
AV. ADAMS
GIORDANO'S
ABRE CEDO
ROY'S
KEVS
TÔ CANSADO. PRECISO DE UM DRINQUE, E NÃO DISTO.
NÃO PRECISO DE SEIS COLEGAS MORTOS COM SUAS PELES BORBULHANDO E ESTOURANDO, E SEUS OLHOS ESCORRENDO PELOS ROSTOS.
EI! POLÍCIA!
POLÍCIA DE GOTHAM
QUAL É O PROBLEMA, VOVÔ?
MEUS COLEGAS... SÃO OS MEUS COLEGAS!
ROUBARAM A SUA BIRITA, FOI?
NÃO... O TROÇO... PEGOU ELES! NÃO CONTEI PRA ELES, SABE? EU TINHA UMA GARRAFA--
POIS É, PARECE QUE TINHA, MESMO!
8

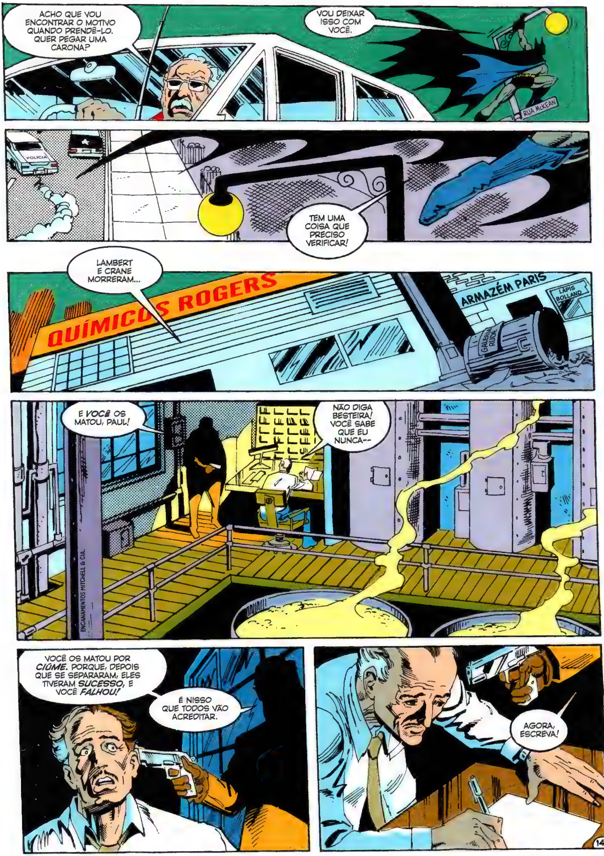
AGORA, SEJA UM BEBUM BONZINHO E LARGA A MANGUAÇA! A GENTE TEM QUE TRABALHAR!
MAS VOCÊS NÃO ENTENDEM!
POLÍCI
ELES NÃO ENTENDEM. NÃO *LIGAM*.
A CIDADE OS PEGOU. *DOENTES!*
O'NEIL LIVROS
SR. CRANE, O COMISSÁRIO GORDON LIGOU. ELE ESTÁ A CAMINHO.
ESTRADA MILLER
O QUE DIABO ELE QUER COMIGO A ESTA HORA DA NOITE?
DISSE QUE TEM MÁS NOTÍCIAS, SENHOR... A RESPEITO DO PROFESSOR LAMBERT.
BING BONG
ANÁLISE QUÍMICA
B. BROWN
O ACORDO FRIEDRICH
DEVE SER ELE!
BOA NOITE, COMISS--
QUEM...?
9

BAMFORD? O QUE ESTÁ HAVENDO?
WAK!
QUEM SÃO VOCÊS? O QUE QUEREM?
ABRE O COFRE!
SÃO... SÃO SÓ DOCUMENTOS! POR FAVOR, NÃO ATIREM EM MIM! EU FAÇO QUALQUER COISA--
BLAM
QUANDO ELES SE HUMILHAM, ME DÁ VONTADE DE *VOMITAR!* QUANDO *EU* CANTAR PRA SUBIR, VAI SER COM UM POUCO DE *DIGNIDADE!*
HANEY SEGURANÇA
QUE DIABO...?
10

KFRASHHHH!
AAHH!
11

KRAK!
SLAM!
VALENTÃO COM UMA ARMA, *HEIN*, CANALHA?
N-NÃO! POR FAVOR, NÃO ME OBRIGA A--
POR QUE VOCÊ MATOU O CRANE?
UM S-SUJEITO *CONTRATOU* A GENTE! DISSE PRA... PRA FAZER PARECER UM *ASSALTO!*
12

QUEM?
EU... N-NÃO SEI! A GENTE N-NUNCA VIU ELE! LIGOU PRA GENTE NUM BAR... DISSE QUE TINHA UM TRAMPO E DEIXOU METADE DA GRANA...
O NOME.
EU J-JURO QUE N-NÃO SEI ≷GURK!≶
O NOME!
GRELL
BATMAN!
A ARTE DA FIGURA
LOPEZ
NEARY
MOLDOFF
MOONEY
BURNLEY
GULACY
ARTE POLÍTICA
ROBINSON
DAVIS
RECEIO TER CHEGADO TARDE DEMAIS PARA O CRANE.
MAS O ASSASSINO FICOU MUITO FELIZ EM FALAR. ELES TAMBÉM MATARAM LAMBERT.
POR QUÊ? ALGUM TIPO DE RIXA...?
POSSIVELMENTE... MAS NÃO DELES. FORAM *CONTRATADOS*... POR UM HOMEM CHAMADO *PAUL ROGERS!*
PAUL ROGERS...?
ERA PARCEIRO DE LAMBERT E CRANE NA QUÍMICA DE G.C. ATÉ ALGUNS ANOS ATRÁS. ELE ABRIU A PRÓPRIA EMPRESA DEPOIS QUE COMPRARAM A PARTE DELE.
13

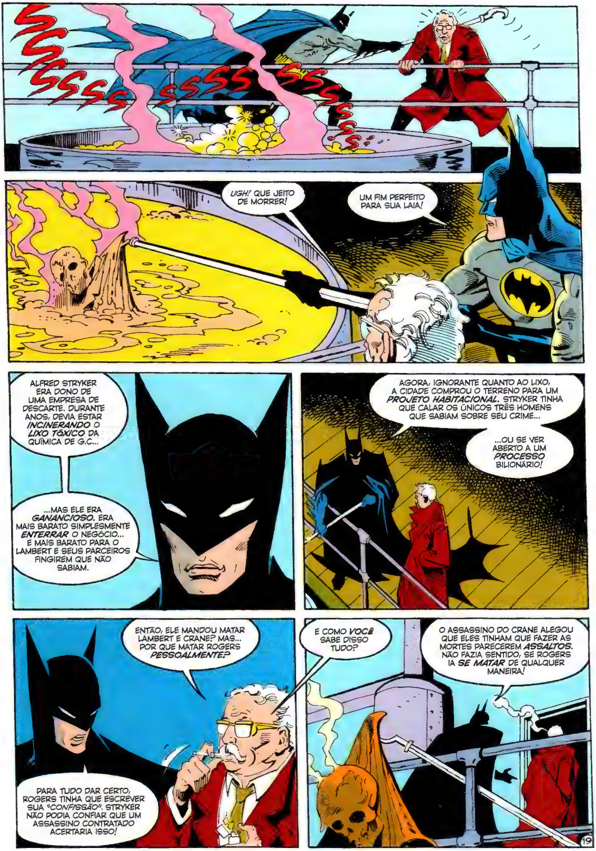

ACHO QUE VOU ENCONTRAR O MOTIVO QUANDO PRENDÊ-LO. QUER PEGAR UMA CARONA?
VOU DEIXAR ISSO COM VOCÊ.
RUA McKEAN
POLÍCIA
TEM UMA COISA QUE PRECISO VERIFICAR!
LAMBERT E CRANE MORRERAM...
QUÍMICOS ROGERS
ARMAZÉM PARIS
LAPIS BOLLAND
GALERIA RUDE
E VOCÊ OS MATOU, PAUL!
NÃO DIGA BESTEIRA! VOCÊ SABE QUE EU NUNCA--
ENCANAMENTOS MITCHELL & CIA.
VOCÊ OS MATOU POR CIÚME. PORQUE, DEPOIS QUE SE SEPARARAM, ELES TIVERAM SUCESSO, E VOCÊ FALHOU!
É NISSO QUE TODOS VÃO ACREDITAR.
AGORA, ESCREVA!
14

DIZEM QUE TEM UM HOMEM QUE VIAJA NA NOITE...
BECO FINGER
ACADEMIA INFANTINO
UM HOMEM QUE CONHECE A CIDADE COMO ELA É... QUE *REMOVE* A DOENÇA COM O BISTURI AFIADO DA *JUSTIÇA*.
UM HOMEM QUE *SE IMPORTA*.
SE VOCÊ PRECISAR DE AJUDA...
...PRECISAR *MESMO* DE AJUDA...
TLANK
KLNK
CHK
...DIZEM QUE ELE VAI TE ENCONTRAR.
15

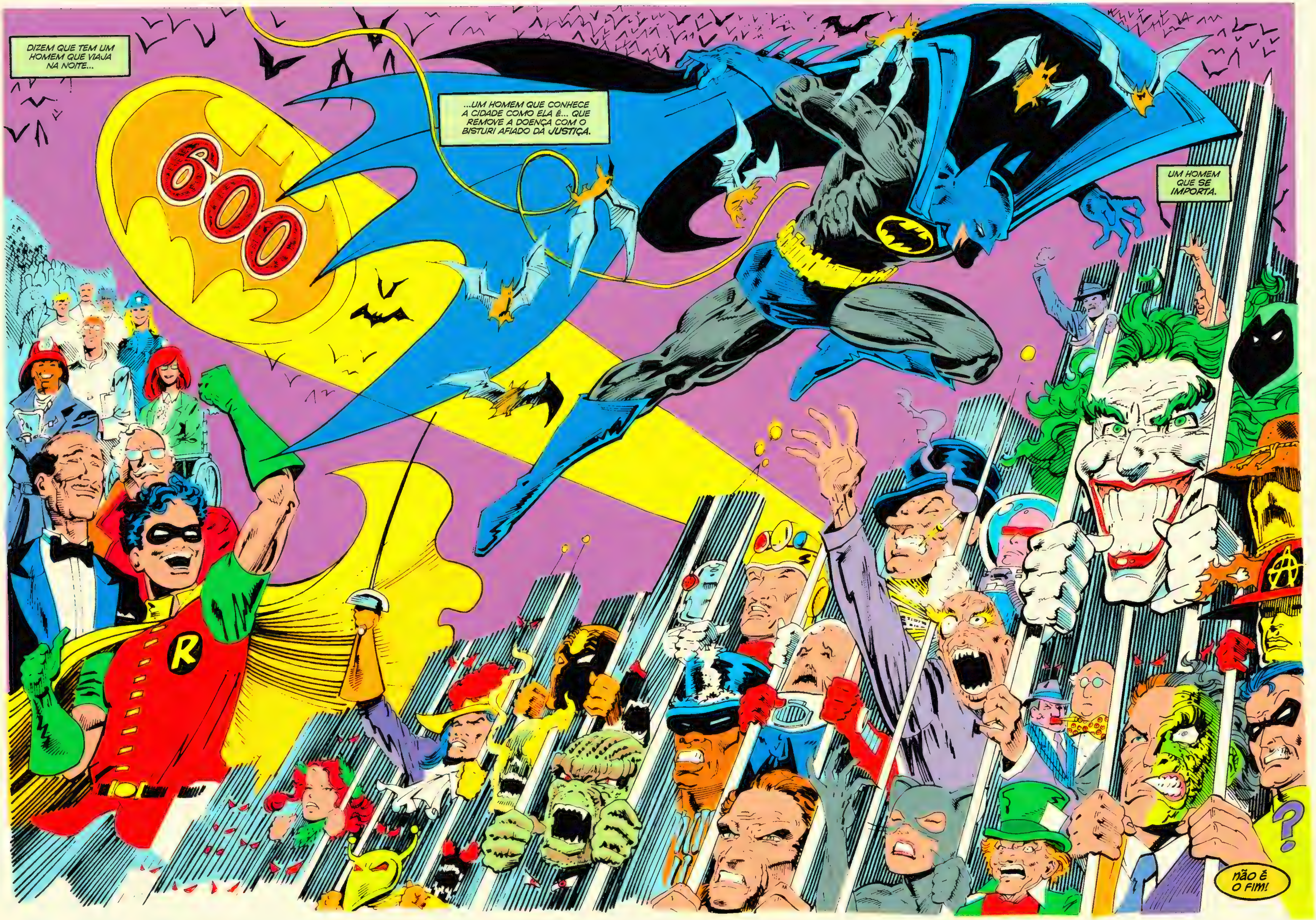
O APARTAMENTO DELE FICA AO LADO DO LABORATÓRIO!
CUBRAM OS FUNDOS, PESSOAL!
QUÍMICOS ROGERS
POLÍCIA
SMASH!
SANTO DEUS!
"EU CONTRATEI OS HOMENS QUE MATARAM LAMBERT E CRANE. TINHA INVEJA DELES E OS ODIAVA."
"MAS NÃO POSSO VIVER COM A MALDADE QUE EU FIZ. ASSINADO, PAUL ROGERS."
ACHO QUE ISSO ENCERRA TUDO.
DESÇAM ELE E VAMOS SAIR DAQUI!
O QUE ACONTECEU?
16

ROGERS SE ENFORCOU E DEIXOU UMA CONFISSÃO COMPLETA!
MUITO CONVENIENTE!
PENSEI QUE VOCÊ NÃO VINHA.
OUVI UMA HISTÓRIA QUE ME FEZ MUDAR DE IDEIA.
ROGERS ESTAVA MORTO HÁ MUITO TEMPO?
MINUTOS. QUANDO ENTRAMOS, O CORPO AINDA ESTAVA BALANÇANDO! POR QUÊ?
ALFRED STRYKER, APAREÇA!
O QUÊ? FICOU MALUCO?
SÓ SEGUINDO UM PALPITE.
STRYKER! SEU SEGREDINHO JÁ ERA!
EU SEI QUE AINDA ESTÁ AQUI! EU ESTAVA NOS FUNDOS DO PRÉDIO, A POLÍCIA ESTAVA NA FRENTE... NÃO EXISTE SAÍDA LATERAL E VOCÊ NÃO TEVE TEMPO DE CORRER ANTES DE NÓS CHEGARMOS.
E VOCÊ TÁ MORTO!
BLAM!
BLAM!
ABAIXE-SE!
17

BLAM!
SNK
SHANGG!
NÃO CONSIGO VÊ-LO CLARAMENTE! TALVEZ--
FLIK
CHNK
AAHH!
BONK
NÃÃÃOO
RENCH!
KRK
AINDA NÃO ME PEGOU!
CUIDADO, HOMEM! A PROTEÇÃO--
OOOOOO
SPLOOCH
18

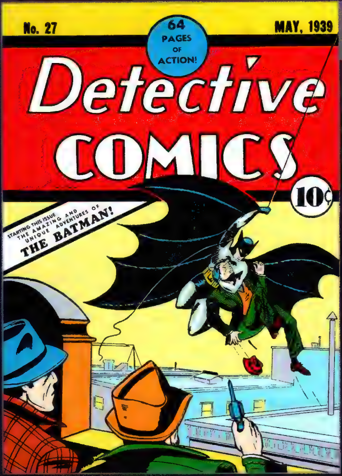

SSSSSSS
SSSSSS
SSSSSSS
UGH! QUE JEITO DE MORRER!
UM FIM PERFEITO PARA SUA LAIA!
ALFRED STRYKER ERA DONO DE UMA EMPRESA DE DESCARTE. DURANTE ANOS, DEVIA ESTAR INCINERANDO O LIXO TÓXICO DA QUÍMICA DE G.C...
...MAS ELE ERA GANANCIOSO. ERA MAIS BARATO SIMPLESMENTE ENTERRAR O NEGÓCIO... E MAIS BARATO PARA O LAMBERT E SEUS PARCEIROS FINGIREM QUE NÃO SABIAM.
AGORA, IGNORANTE QUANTO AO LIXO, A CIDADE COMPROU O TERRENO PARA UM PROJETO HABITACIONAL. STRYKER TINHA QUE CALAR OS ÚNICOS TRÊS HOMENS QUE SABIAM SOBRE SEU CRIME...
...OU SE VER ABERTO A UM PROCESSO BILIONÁRIO!
ENTÃO, ELE MANDOU MATAR LAMBERT E CRANE? MAS... POR QUE MATAR ROGERS PESSOALMENTE?
PARA TUDO DAR CERTO, ROGERS TINHA QUE ESCREVER SUA "CONFISSÃO". STRYKER NÃO PODIA CONFIAR QUE UM ASSASSINO CONTRATADO ACERTARIA ISSO!
E COMO VOCÊ SABE DISSO TUDO?
O ASSASSINO DO CRANE ALEGOU QUE ELES TINHAM QUE FAZER AS MORTES PARECEREM ASSALTOS. NÃO FAZIA SENTIDO, SE ROGERS IA SE MATAR DE QUALQUER MANEIRA!
19

ENTÃO VERIFIQUEI A QUÍMICA DE G.C. AQUELES DOCUMENTOS QUE ELES ABANDONARAM ERAM CONTRATOS PARA REMOÇÃO DE RESÍDUOS... TODOS COM O STRYKER!
E, NO CAMINHO DE VOLTA PARA CÁ, OUVI UMA HISTÓRIA...
EU E ALGUNS DOS RAPAZES TÁVAMOS DORMINDO NO NOVO PROJETO HABITACIONAL...
"EU TINHA UMA GARRAFA, SABE? NÃO ADIANTA DIVIDIR. UMA SÓ, NÃO. ENTÃO, SAÍ ESCONDIDO, DEIXEI ELES FERVENDO A ÁGUA PRO CAFÉ..."
"...E PARECIA QUE TINHA ALGUMA COISA NA ÁGUA. BILLY COMEÇOU A CAVOUCAR A TERRA..."
"...E SUBIU UM INFERNO BORBULHANDO!"
RESÍDUO PERIGOSO
QUÍMICA
TÓXICO
"A CIDADE PEGOU ELES. É UMA DOENÇA, SABE?"
QUÍMICA DE G.C.
"NO FIM, PEGA QUASE TODO MUNDO."
20

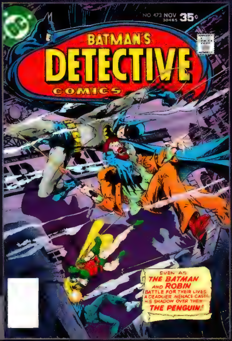

DIZEM QUE TEM UM HOMEM QUE VIAJA NA NOITE...
600
...UM HOMEM QUE CONHECE A CIDADE COMO ELA É... QUE REMOVE A DOENÇA COM O BISTURI AFIADO DA JUSTIÇA.
UM HOMEM QUE SE IMPORTA.
NÃO É O FIM!

UMA CAPA NO DECORRER DAS DÉCADAS

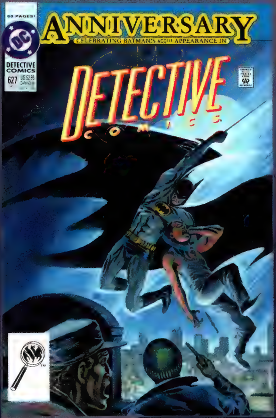
Com o passar dos anos, a capa da clássica *Detective Comics 27* foi referenciada diversas vezes. A seguir, separamos uma galeria com as principais reimaginações da arte icônica, além da própria ilustração original.



DETECTIVE COMICS 27
Bob Kane



DETECTIVE COMICS 473
Marshall Rogers, Terry Austin, Tatjana Wood & Gaspar Saladino



DETECTIVE COMICS 627
Norm Breyfogle

DETECTIVE COMICS 853
Andy Kubert & Alex Sinclair

BATMAN 24 (variant)
Greg Capullo, Danny Miki & FCO Plascencia

DETECTIVE COMICS 1000 (variant)
Alex Ross

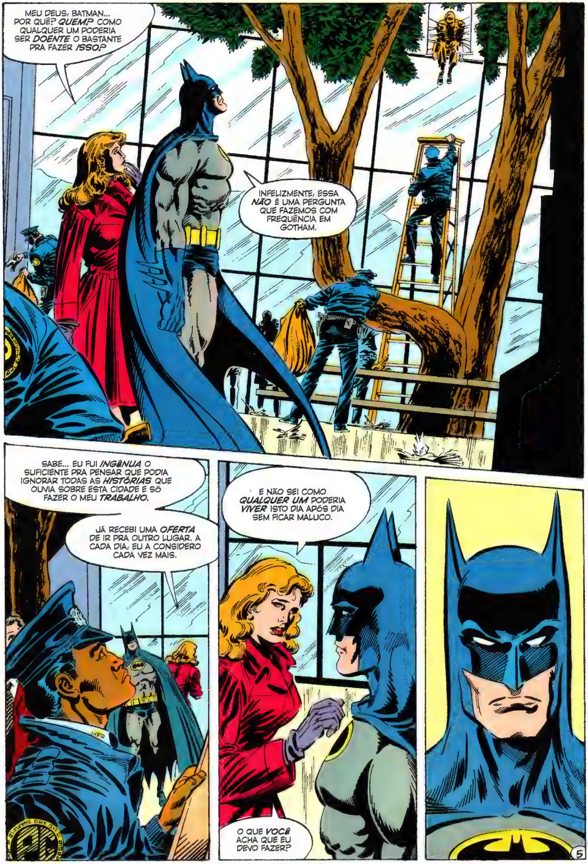
DETECTIVE COMICS 628
Michael Golden

ESTÁ VENDO? ENTENDE COMO TUDO ISSO É MARAVILHOSO? ESTOU DIZENDO, ESSE COBBLEPOT É MILAGROSO.
ÁREA DE CRIME ENTRADA PROIBIDA
ADJETIVO ERRADO, PROFESSOR O'DONNEL. O PINGUIM É HOMICIDA.
ROBERT STROUD TAMBÉM ERA UM ASSASSINO, SENHOR... E DEVERAS INSANO.
MAS, NA PRISÃO, ERA CHAMADO DE HOMEM-PÁSSARO DE ALCATRAZ. INFELIZMENTE, ESTADO MENTAL E TALENTO TÊM POUCO A VER UM COM O OUTRO.
CORAÇÕES
MARV WOLFMAN ROTEIRO
JIM APARO DESENHOS
MIKE DeCARLO ARTE-FINAL
ADRIENNE ROY CORES
DENNY O'NEIL EDITOR ORIGINAL
BATMAN CRIADO POR BOB KANE COM BILL FINGER

SIMPLIFICANDO AS COISAS, ESTE OVO VEM DE UM DOS NOSSOS AMIGOS EMPLUMADOS QUE NUNCA ANTES SE REPRODUZIU EM CATIVEIRO.
ESSE PINGUIM TER SUCESSO ONDE OS ORNITÓLOGOS MAIS ACLAMADOS FALHARAM... BOM, É DE SE IMPRESSIONAR.
ENTÃO, AQUI O SENHOR DEVE SE SENTIR EM CASA. SABE QUAL É O SEU TRABALHO.
TEMOS QUE CRIAR UM CATÁLOGO. OS ZOOLÓGICOS QUEREM SABER O QUE ESTÁ DISPONÍVEL.
A CIDADE NÃO PODE PAGAR PRA ABRIGAR E ALIMENTAR MAIS DE TRINTA MIL AVES.
QUE PENA. EU PODERIA PASSAR MESES ANALISANDO AS TÉCNICAS ESPECIAIS DE REPRODUÇÃO DELE.
O HOMEM É UM TREMENDO GÊNIO, SABE? DIFICILMENTE JÁ VI ESPÉCIMES TÃO SADIOS EM QUALQUER LUGAR.
PROFESSOR, INFELIZMENTE O SENHOR NÃO TEM MESES. QUEREMOS DESPACHÁ-LOS EM DUAS SEMANAS.
SIM, SIM, EU SEI. MAS MANTÊ-LOS AQUI DARIA A GOTHAM CITY A MELHOR COLEÇÃO DE AVES DOS ESTADOS UNIDOS.
AH, BEM, NÃO ADIANTA CHORAR PELO LEITE DERRAMADO, NÃO É?
VOU COMEÇAR A TRABALHAR IMEDIATAMENTE. UMA TAREFA PRAZEROSA, E ESPERO QUE ME PERMITA ENTREVISTAR O SR. COBBLEPOT.
EU PRECISO APRENDER AS TÉCNICAS DELE.
ESTÃO INDO EMBORA... E JÁ ERA HORA.
AGORA, NÓS ESPERAMOS. SÓ NÃO ME SINTO PRONTO AINDA.
ESSAS COISAS TÊM QUE SER FEITAS PRECISAMENTE NO MOMENTO CERTO. HMMM? SIM, SIM!
MUITO MELHOR. AGORA TÔ NO CLIMA DE MATAR, COM CERTEZA.
2

PARECE QUE COBBLEPOT REUNIU MILHARES DE AVES LOCAIS, BEM COMO AS *EXÓTICAS*.
INFELIZMENTE, VÃO SE PROVAR SER *DIFÍCEIS*, SE NÃO IMPOSSÍVEIS, DE REALOCAR.
O INTERESSE EM ESPÉCIES MAIS MUNDANAS É *NULO*. UMA VERGONHA. EU SUGERIRIA A LIBERTAÇÃO COMO--
NUMA CONTAGEM APROXIMADA, CONSIGO PRESUMIR VÁRIOS MILHARES DE BEIJA-FLORES, TORDOS, POMBAS E OUTRAS VARIEDADES.
NÃO!!
AVES DO PARAÍSO, GRANDES CALAUS, QUETZALS, ARARAS, TODOS LINDOS... MAS, NO FIM DAS CONTAS, *INÚTEIS*.
NÃO, SENHOR. A *POLÍCIA* JÁ FOI EMBORA FAZ TEMPO.
POLICIAIS? VOCÊS VOLTARAM? *ESQUECERAM* ALGUMA COISA?
COMO EU DISSE, ESSES PÁSSAROS SÃO INÚTEIS, MAS DÊ *GRAÇAS* À *POMBINHA* COMUM... UM POMBO COM UM BOM ASSESSOR DE IMPRENSA.
QUE *MARAVILHAS* EXISTEM NO *CORAÇÃO* PULSANTE DELA.
NÃO VIRAM A *LINHA POLICIAL*? NADA DE ESPECTADORES. ENTÃO, SE NÃO SE IMPORTAM, EU TENHO *TRABALHO* A FAZER.
ASSIM COMO *EU*, VELHOTE.
MAS TEMO QUE O *MEU* TRABALHO ESTEJA EM *CONFLITO* COM O SEU.
3

CÊ ENTENDE A ALMA? COMPREENDE O PODER QUE ELA PODERIA MANIFESTAR SE NÓS ACESSÁSSEMOS OS RECURSOS SECRETOS DELA?
OS ANTIGOS ARRACANESES SABIAM, ASSIM COMO ENTENDIAM AS LIGAÇÕES TÃO SUTIS ENTRE A ALMA E O CORAÇÃO.
AWK
DOIS MIL CORAÇÕES DE POMBAS BRANCAS... ESSE É O COMEÇO DA MINHA JORNADA.
O FIM VAI ME DAR PODER NUNCA SONHADO DESDE O REI ARRACÃO EM PESSOA, THIRI THU DHAMMA.
BLAM
BLAM
QUANTA GENTILEZA DE GOTHAM EM MANTER A COLEÇÃO DO PINGUIM INTACTA ATÉ EU PODER ME APROVEITAR DELA.
E QUANTA GENTILEZA SUA POR OFERECER A SUA ASSISTÊNCIA. VAI SER LEMBRADO PELO SEU SACRIFÍCIO À MINHA GRANDIOSIDADE.
POR SUA CAUSA, EU VOU SER MATADOURO PRIMEIRO.
SENHORES, SEU TRABALHO ESTÁ À ESPERA.
4


MEU DEUS, BATMAN... POR QUÊ? QUEM? COMO QUALQUER UM PODERIA SER DOENTE O BASTANTE PRA FAZER ISSO?
INFELIZMENTE, ESSA NÃO É UMA PERGUNTA QUE FAZEMOS COM FREQUÊNCIA EM GOTHAM.
SABE... EU FUI INGÊNUA O SUFICIENTE PRA PENSAR QUE PODIA IGNORAR TODAS AS HISTÓRIAS QUE OUVIA SOBRE ESTA CIDADE E SÓ FAZER O MEU TRABALHO.
JÁ RECEBI UMA OFERTA DE IR PRA OUTRO LUGAR. A CADA DIA, EU A CONSIDERO CADA VEZ MAIS.
E NÃO SEI COMO QUALQUER UM PODERIA VIVER ISTO DIA APÓS DIA SEM FICAR MALUCO.
O QUE VOCÊ ACHA QUE EU DEVO FAZER?
5

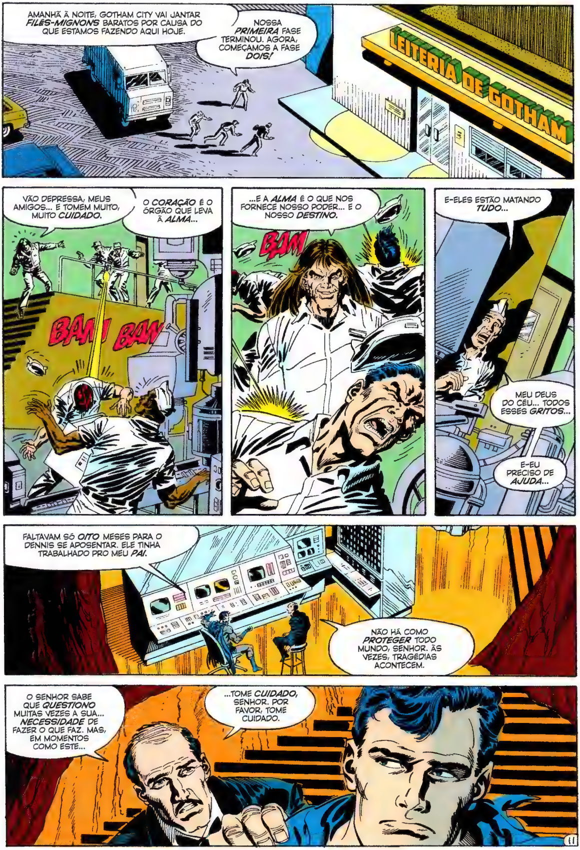
É HORRÍVEL, DETETIVE HANRAHAN...
O QUÊ? QUAL É O PROBLEMA?
É O ORNITÓLOGO. A MANEIRA COMO FOI MORTO...
ALGUÉM ARRANCOU O CORAÇÃO DELE!
DEUS QUE ME PERDOE, MAS JÁ MORO AQUI HÁ TEMPO DEMAIS.
QUERO VOMITAR... QUERO VOMITAR DESESPERADAMENTE... MAS NÃO CONSIGO.
AINDA NÃO ENTENDO POR QUE VOCÊ TEM QUE VER O PINGUIM.
ASILO ARKHAM
ELE TEM SIDO UM PRISIONEIRO EXEMPLAR DESDE QUE RETORNOU PRA CÁ. CUIDA DE TODOS OS BICHINHOS DAQUI...
...E ISSO O MANTÉM CALMO E FELIZ. A RECUPERAÇÃO ESTÁ PROSSEGUINDO NUM RITMO NORMAL.
OLHA SÓ, VOCÊ VAI VER. ELE ESTÁ MELHORANDO A CADA DIA.
...COITADA DA PATINHA, TALA. O "REI" KHAN PISOU EM VOCÊ DE NOVO? VAMOS TER QUE FAZER ALGUMA COISA A RESPEITO DELE, NÉ?
6

COBBLEPOT...?
QUÊ! QUE INTRUSÃO É ESTA?
FORA, FORA... NÃO SABE QUE EU PREFIRO PÁSSAROS, E NÃO RATOS VOADORES?!
ESTOU AQUI PELOS SEUS BICHINHOS.
VOCÊS NÃO VÃO TER A CHANCE DE SILENCIAR ESTE DOCE CURIÓ.
VOU BICAR SEUS OLHOS SEM ÍRIS MUITO ANTES DE CONSEGUIR SE APROXIMAR DELE.
ALGUÉM MATOU AS POMBAS DO SEU NINHO E ARRANCOU O CORAÇÃO DELAS.
MATARAM OS MEUS PÁSSAROS...? MEUS POBRES PÁSSAROS INDEFESOS?
NÃO... TÁ MENTINDO PRA MIM, BATMAN. VOCÊ É UM VERME ATRÁS DE UMA VINGANÇA DOENTIA.
N-NÃO TÁ, NÃO, NÉ? M-MINHAS POBRES POMBAS... TODAS MORTAS? E-EU AS ESCOLHI A DEDO PESSOALMENTE, SABIA?
TINHA 1356, CADA UMA COM UM NOME PRÓPRIO. EU CRIEI E ALIMENTEI TODAS.
NÃO ACHO QUE ELE PODE NOS AJUDAR.
ESPEREM. BATMAN, PARE. POR FAVOR...
7

SEI QUE NÃO TEMOS FREQUENTADO EXATAMENTE O MESMO NINHO...
...MAS, POR FAVOR... DÊ O SEU MELHOR. QUERO QUE ENCONTRE ESSE ASSASSINO DOENTIO.
M... MINHAS POBRES AVES... MINHAS POBRES AVES.
NÃO SE PREOCUPE, MEU PEQUENO CURIÓ. SEUS AMIGOS EMPLUMADOS VÃO SER VINGADOS.
AO MENOS DESTA VEZ, AS QUALIDADES TENAZES DELE VÃO SERVIR A TODOS NÓS.
EU DISSE QUE ISTO SERIA INÚTIL. O PINGUIM NUNCA TERIA MATADO AQUELES PÁSSAROS.
EU SEI. EU ESPERAVA OBTER INFORMAÇÕES.
ALGUÉM ESCAPOU?
N-NÃO, CLARO QUE NÃO. NÓS INSTALAMOS A SEGURANÇA QUE VOCÊ EXIGIU.
ESSES PROBLEMAS DO PASSADO SEM DÚVIDA FICARAM PRA TRÁS.
HA HA HA HA HA HA
8

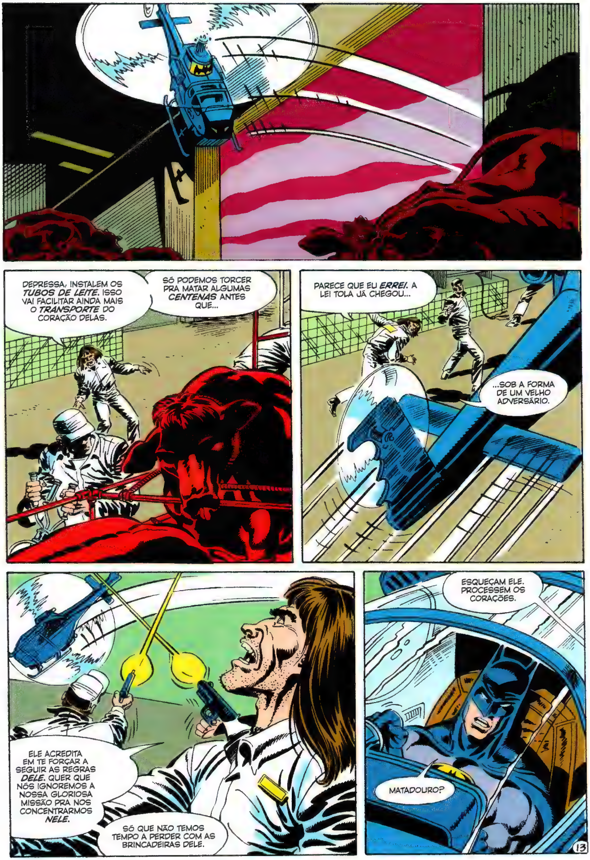
NÓS FAZEMOS VERIFICAÇÕES TODAS AS NOITES. NENHUM VEÍCULO PARTE SEM SER VISTORIADO.
VOCÊS INSTALARAM OS *SISTEMAS DE RAIOS X*?
NÃO... SOLICITAMOS O FINANCIAMENTO E FICARAM DEVENDO.
MAS NÃO ESPERAMOS ADQUIRIR ATÉ, NO MÍNIMO, O *MÊS QUE VEM.*
NOSSO *FINANCIAMENTO* CAIU MUITO. SERVIÇOS HUMANOS NÃO SÃO CONSIDERADOS *VITAIS* NESTA CIDADE.
DEPRESSA, OS GUARDAS ESTÃO VINDO!
FIQUE CALMO, AMIGO. NOSSO PLANO NÃO VAI SER DESCOBERTO.
CERTO, TUDO LIVRE. NOS VEMOS DE MANHÃ?
ISSO... COM TUDO FRESQUINHO E *LIMPO.*
9

VOCÊS AINDA NÃO ENCONTRARAM O DENNIS?
NOSSOS HOMENS ESTÃO TRABALHANDO NISSO, SR. FOX.
E EU PENSEI QUE AS COISAS NÃO PODIAM PIORAR.
A INVASÃO DO COVIL DO PINGUIM PODERIA TER TIDO A VER COM GANGUES. MAS ISTO...
SR. WAYNE, TEM CERTEZA--
EU JÁ LHE DISSE, DETETIVE... NÃO SEI POR QUE ALGUÉM FARIA ISTO.
DETETIVE, A FUNDAÇÃO WAYNE É UMA ORGANIZAÇÃO FILANTRÓPICA, E NÃO POLÍTICA.
NÃO HÁ MOTIVO PRA ALGUÉM MATAR OS NOSSOS PÁSSAROS.
ESTOU CERTO DE QUE A DETETIVE SÓ ESTÁ FAZENDO O TRABALHO DELA, LUCIUS.
MANDE A PESQUISA CONFERIR OS COMPUTADORES PARA PROCURAR QUALQUER UM QUE POSSA TER SIDO RECUSADO RECENTEMENTE PARA UMA DOAÇÃO.
QUALQUER COISA QUE PUDERMOS FAZER PRA FORNECER AJUDA PODERIA--
ENCONTRAMOS O VIGIA NOTURNO, DETETIVE.
COMO ELE ESTÁ? ESTÁ BEM, NÃO?
DROGA! MAS QUE INFERNO.
10



AMANHÃ À NOITE, GOTHAM CITY VAI JANTAR *FILÉS-MIGNONS* BARATOS POR CAUSA DO QUE ESTAMOS FAZENDO AQUI HOJE.
NOSSA *PRIMEIRA* FASE TERMINOU. AGORA, COMEÇAMOS A FASE *DOIS!*
LEITERIA DE GOTHAM
VÃO DEPRESSA, MEUS AMIGOS... E TOMEM MUITO, MUITO *CUIDADO.*
O *CORAÇÃO* É O ÓRGÃO QUE LEVA À *ALMA*...
BAM BAM
...E A *ALMA* É O QUE NOS FORNECE NOSSO PODER... E O NOSSO *DESTINO.*
BAM
E-ELES ESTÃO MATANDO *TUDO*...
MEU DEUS DO CÉU... TODOS ESSES *GRITOS*...
E-EU PRECISO DE *AJUDA*...
FALTAVAM SÓ *OITO* MESES PARA O DENNIS SE APOSENTAR. ELE TINHA TRABALHADO PRO MEU *PAI.*
NÃO HÁ COMO *PROTEGER* TODO MUNDO, SENHOR. ÀS VEZES, TRAGÉDIAS ACONTECEM.
O SENHOR SABE QUE *QUESTIONO* MUITAS VEZES A SUA... *NECESSIDADE* DE FAZER O QUE FAZ. MAS, EM MOMENTOS COMO ESTE...
...TOME *CUIDADO,* SENHOR. POR FAVOR, TOME CUIDADO.
11

EU NUNCA CORRO RISCOS SEM NECESSIDADE, ALFRED.
SENHOR, A LINHA POLICIAL.
BZZZZZZZ
ESTOU OUVINDO.
LEITERIA DE GOTHAM.
O ASSASSINO?
A CHACINA DELE TERMINOU.
FAÇA UMA VERIFICAÇÃO CRUZADA PARA QUALQUER LIGAÇÃO POSSÍVEL ENTRE CORAÇÕES DE POMBA E VACAS.
ISSO NÃO É UM TANTO FORÇADO?
NÃO PARA O ASSASSINO.
AVES E VACAS? DIFICILMENTE PARECE PLAUSÍVEL.
MAS, NUM MUNDO POVOADO POR MANÍACOS PÁLIDOS DE CABELOS VERDES E ASSASSINOS DE DOIS ROSTOS...
...NADA DEVE SER DADO COMO GARANTIDO.
SENHOR, NÃO CONSIGO ENCONTRAR NADA NO NOSSO BANCO DE DADOS.
POLÍCIA
ISSO ME DÁ A SENSAÇÃO DE UM ASSASSINATO RITUALÍSTICO... UMA INICIAÇÃO, UMA CERIMÔNIA... ALGUMA COISA NESSA LINHA.
TENTE CRUZAR REFERÊNCIAS DE RELIGIÃO, MITOLOGIA OU CULTOS.
FALO COM VOCÊ DEPOIS, ALFRED. ESTÁ NA HORA.
12


DEPRESSA, INSTALEM OS TUBOS DE LEITE. ISSO VAI FACILITAR AINDA MAIS O TRANSPORTE DO CORAÇÃO DELAS.
SÓ PODEMOS TORCER PRA MATAR ALGUMAS CENTENAS ANTES QUE...
PARECE QUE EU ERREI. A LEI TOLA JÁ CHEGOU...
...SOB A FORMA DE UM VELHO ADVERSÁRIO.
ELE ACREDITA EM TE FORÇAR A SEGUIR AS REGRAS DELE. QUER QUE NÓS IGNOREMOS A NOSSA GLORIOSA MISSÃO PRA NOS CONCENTRARMOS NELE.
SÓ QUE NÃO TEMOS TEMPO A PERDER COM AS BRINCADEIRAS DELE.
ESQUEÇAM ELE. PROCESSEM OS CORAÇÕES.
MATADOURO?
13

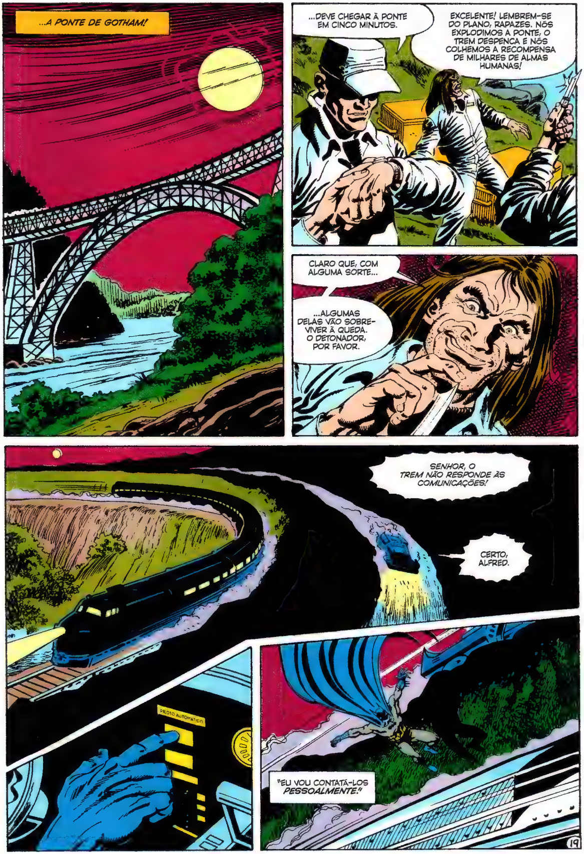
SSSSSSSSS
GÁS SONÍFERO? TÁ BRINCANDO DE UM JEITO NOVO, BATMAN...
...SÓ QUE EU POSSO FAZER O MESMO.
LEITE
NÃO TEM PRA ONDE VIRAR. ESTÁ MORTO.
14

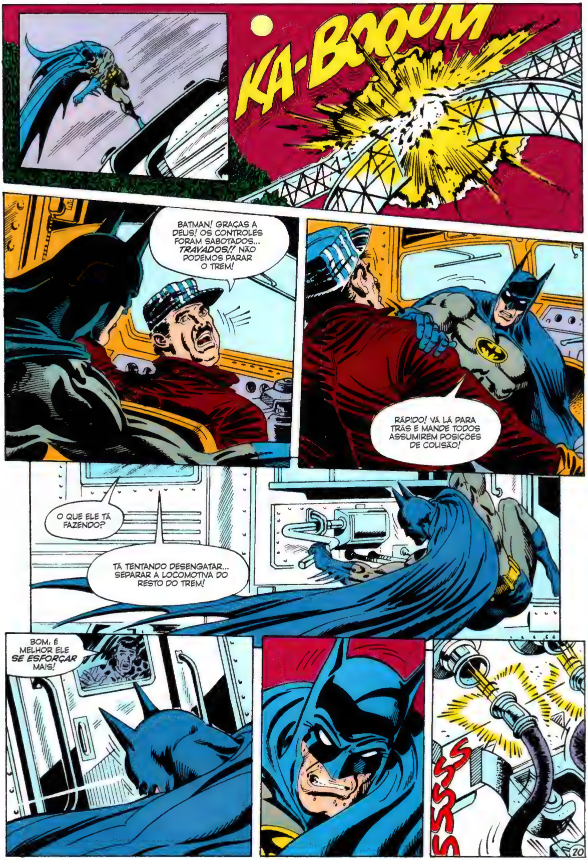
SKRAKK
SKA-BLOOM
15

KRANNGG
WEEE-OOOOOO
...MAIS LOUCO ATÉ DO QUE O SENHOR PENSA.
ENCONTREI A LIGAÇÃO QUE PROCURAVA.
MAS TEMO O PRÓXIMO ATAQUE MAIS DO QUE QUALQUER OUTRO.
THIRI THU DHAMMA, REI DE ARRACÃO NO INÍCIO DO SÉCULO DEZESSETE, DESEJAVA CONQUISTAR O MUNDO PARA PROMOVER AS CRENÇAS DELE.
ELE HAVIA MONTADO O TALISMÃ DAS SETE JOIAS, MAS UM PROFETA O ALERTOU DE QUE, SE AS USASSE NA SUA COROAÇÃO DO PODER, ELE MORRERIA RAPIDAMENTE.
"ELE ADIOU SUA ASCENSÃO DURANTE DOZE ANOS, ATÉ OUTRO PROFETA JURAR QUE AS JOIAS PODIAM SER USADAS COM SEGURANÇA EM CONJUNTO COM OS CORAÇÕES E ALMAS DE DUAS MIL POMBAS BRANCAS, QUATRO MIL VACAS BRANCAS E, FINALMENTE, SEIS MIL SERES HUMANOS."
"SUA POLÍCIA MATOU OS POBRES PRIMEIRO, OS ITINERANTES, OS CRIMINOSOS... AQUELES DE QUEM NÃO DARIAM FALTA..."
"...MAS LOGO TIVERAM QUE MATAR MILHARES DE OUTROS PARA ATINGIR SUA COTA INUMANA."
16

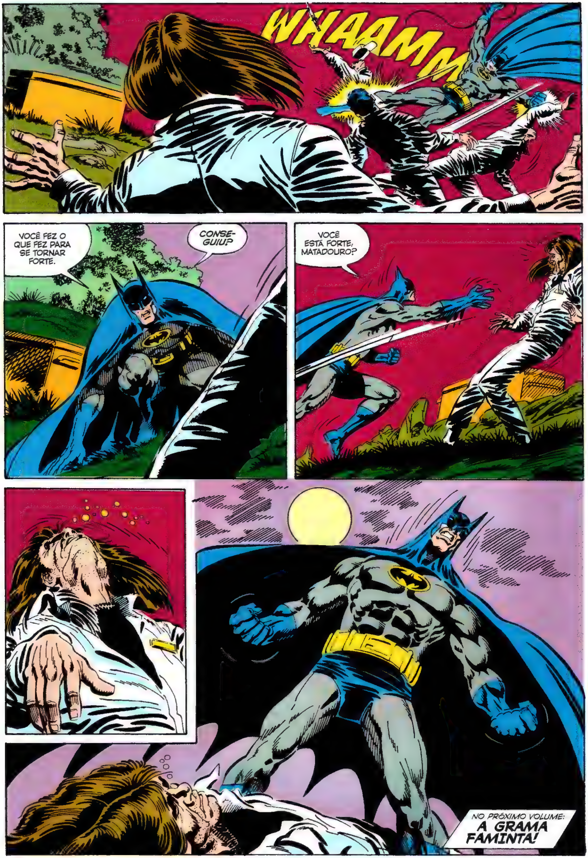
VISLUMBRANDO IMORTALIDADE E PODER, ELE TOMOU DO CÁLICE...
...E, COMO HAVIA ALERTADO O PRIMEIRO PROFETA, MORREU LOGO.
SEMPRE QUE EU ACHO QUE GOTHAM ANDA NA CORDA BAMBA DA INSANIDADE, ALGO ME MOSTRA QUE O MUNDO SEMPRE FOI ASSIM.
LEMBRE-SE TAMBÉM DE QUE SEMPRE EXISTIRAM AQUELES QUE COMBATERAM A LOUCURA.
SENHOR, PENSEI QUE TINHA DITO QUE VIU O MATADOURO NO ASILO ARKHAM.
ESTÁ CLARO QUE ELE SABE COMO SAIR. E, IGUAL À ÚLTIMA VEZ EM QUE ESCAPOU...
...EU SÓ TENHO QUE ENCONTRAR A CHAVE E GIRÁ-LA.
BATMAN, VOCÊ ESTAVA CERTO A RESPEITO DO MATADOURO... ELE SUMIU.
ELE VAI VOLTAR, DOUTOR...
SPRANG
...MAS PRECISO DE INFORMAÇÕES.
SERVIÇOS DE TINTURARIA DE GOTHAM
LIMPEZA INDUSTRIAL - RESTAURANTES - HOTÉIS - INSTITUCIONAL
...PELADINHA DA SILVA. ELA CHEGOU PERTO DO CAMINHÃO COM A ROUPA SUJA E DISSE QUE NÃO TINHA TEMPO DE LAVAR, E QUERIA SABER SE A GENTE PODIA ACEITAR AQUILO COMO PAGAMENTO.
TÁ ME ZOANDO?
NEM, ACONTECEU... SEMANA PASSADA. O PETE TAVA COMIGO, PERGUNTA PRA ELE.
CARA, TODA VEZ QUE EU PENSO NELA, QUERO PAGAR UM DÓLAR DE ROYALTIES PRA DEUS SÓ POR TER CRIADO AS MULHERES.
'TÉ AMANHÃ.
É, ATÉ. AGUENTA FIRME.
SERVIÇOS DE TINTURARIA DE GOTHAM
VOCÊ PODE NÃO ESTAR EM CONDIÇÕES DE TRABALHAR AMANHÃ.
17

HÃ? MEU DEUS... VOCÊ?!?
O-O QUE QUER COMIGO? NÃO FIZ NADA DE ERRADO.
QUAL É, CARA? EU TÔ DE BARRA LIMPA... NÃO PODE ME CULPAR--
ENTÃO, SUGIRO QUE CONVERSEMOS. NUNCA SE SABE O QUE VOCÊ PODE LEMBRAR.
ME CONTE SOBRE O MATADOURO.
ELE? AQUELE BIRUTA? E-ELE ME PAGOU UMA NOTA PRETA PRA DIRIGIR POR AÍ. DEPOIS, LEVAVA DE VOLTA PRO ARKHAM TODAS AS MANHÃS.
FOI TUDO INOFENSIVO. FALAVA EM COMETER CRIMES, MAS CÊ CONHECE ESSES BIRUTAS.
VOCÊ O TIROU ONTEM À NOITE.
TIREI, SÓ QUE ELE NUNCA APARECEU DE MANHÃ. MAS ME DISSE QUE PRECISAVA ACHAR UM CANTEIRO DE OBRAS ATÉ ESTA NOITE.
CANTEIRO DE OBRAS... MAIS ALGUMA COISA?
NÃO... PERAÍ! É, ELE DISSE UMA COISA MEIO ESTRANHA.
ME DISSE PRA NÃO PEGAR O TREM DAS 18H38 HOJE... E, POR MIM, TUDO BEM. AQUELE TROÇO PARECE UMA LATA DE SARDINHA. DEVE TER MILHARES DE PESSOAS...
B-BATMAN?
ALFRED, ENTRE EM CONTATO COM O GORDON. DIGA A ELE PARA FALAR COM ALGUÉM NA CENTRAL DE GOTHAM E MANDAR PARAREM O TREM DAS 18H38 ANTES QUE ALCANCE...
ESTACION... SÓ PARA FUNCIONÁRIOS
18

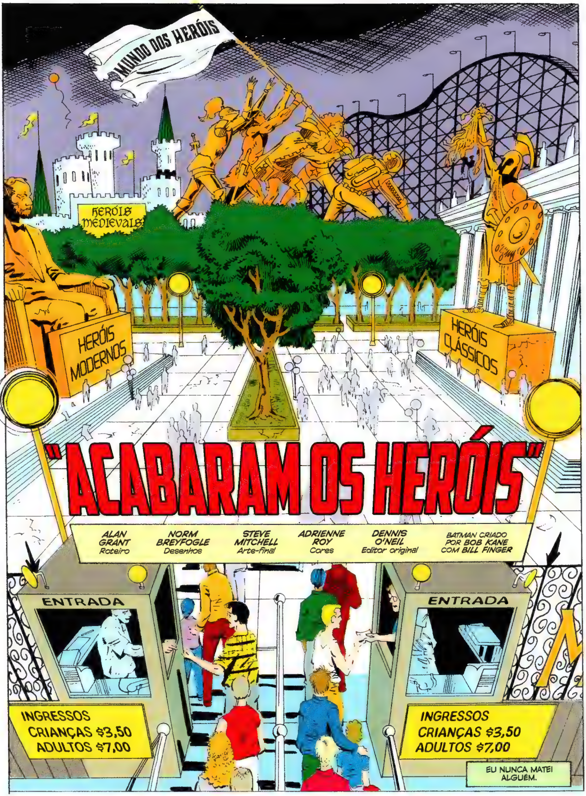

...A PONTE DE GOTHAM!
...DEVE CHEGAR À PONTE EM CINCO MINUTOS.
EXCELENTE! LEMBREM-SE DO PLANO, RAPAZES. NÓS EXPLODIMOS A PONTE, O TREM DESPENCA E NÓS COLHEMOS A RECOMPENSA DE MILHARES DE ALMAS HUMANAS!
CLARO QUE, COM ALGUMA SORTE...
...ALGUMAS DELAS VÃO SOBRE-VIVER À QUEDA. O DETONADOR, POR FAVOR.
SENHOR, O TREM NÃO RESPONDE ÀS COMUNICAÇÕES!
CERTO, ALFRED.
PILOTO AUTOMÁTICO
"EU VOU CONTATÁ-LOS PESSOALMENTE."
19

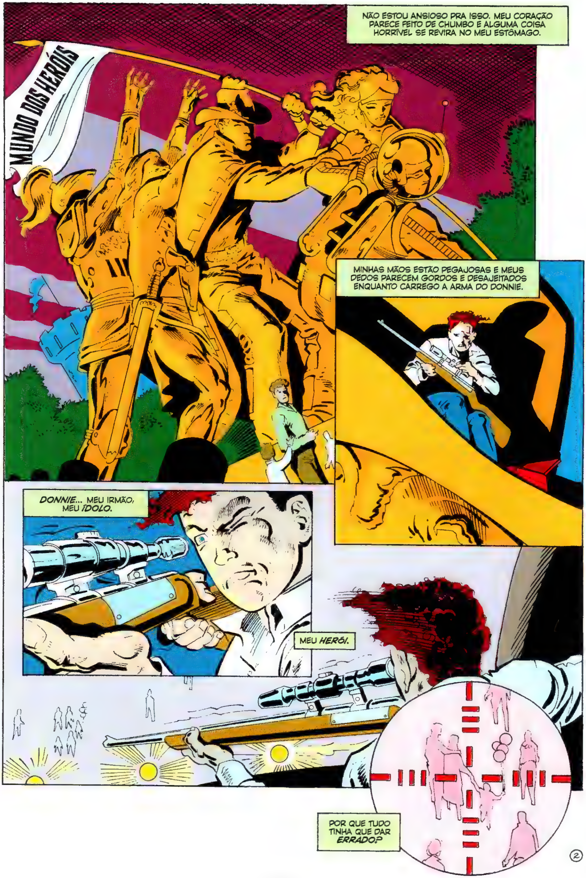

KA-BOOOM
BATMAN! GRAÇAS A DEUS! OS CONTROLES FORAM SABOTADOS... TRAVADOS!! NÃO PODEMOS PARAR O TREM!
RÁPIDO! VÁ LÁ PARA TRÁS E MANDE TODOS ASSUMIREM POSIÇÕES DE COLISÃO!
O QUE ELE TÁ FAZENDO?
TÁ TENTANDO DESENGATAR... SEPARAR A LOCOMOTIVA DO RESTO DO TREM!
BOM, É MELHOR ELE SE ESFORÇAR MAIS!
SSSSSS
20

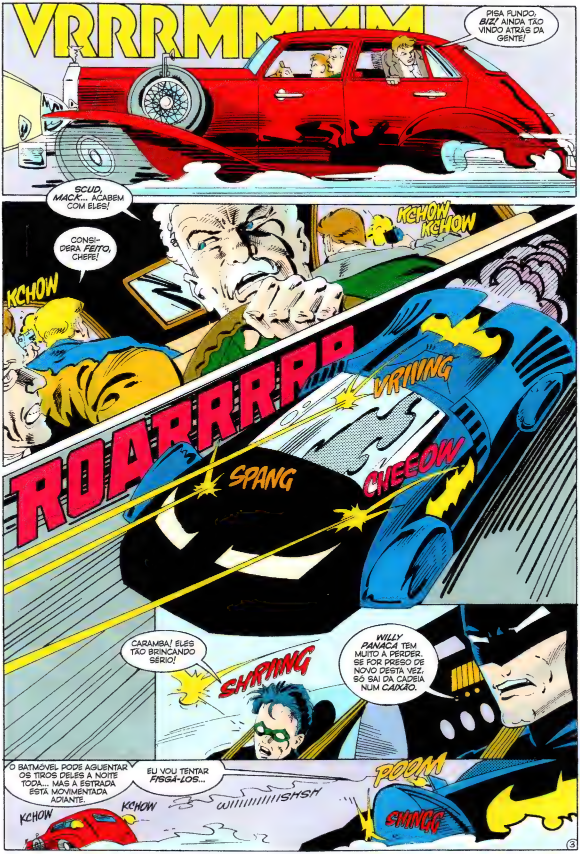
AÍ VEM ELE!
O QUÊ?! O QUE ACONTECEU?!? CADÊ O RESTO DO TREM?
O QUE É AQUILO?
ALGUMA COISA... CAINDO DO VAGÃO...
...PARECE UM MORCEGO... GIGANTESCO...
...Ô-OU.
21

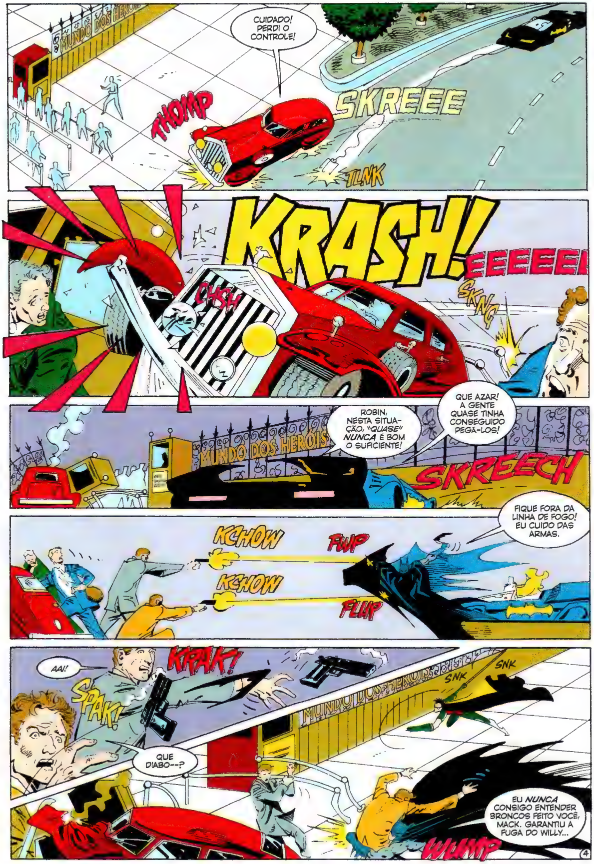

WHAAMM
VOCÊ FEZ O QUE FEZ PARA SE TORNAR FORTE.
CONSE-GUIU?
VOCÊ ESTÁ FORTE, MATADOURO?
NO PRÓXIMO VOLUME:
A GRAMA FAMINTA!

BATMAN 466
Norm Breyfogle

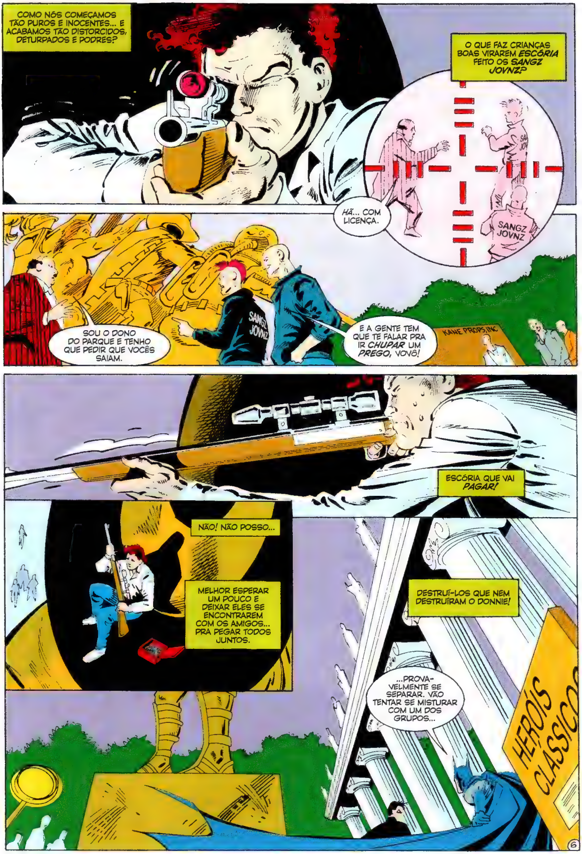

MUNDO DOS HERÓIS
HERÓIS MEDIEVAIS
HERÓIS MODERNOS
HERÓIS CLÁSSICOS
"ACABARAM OS HERÓIS"
ALAN GRANT Roteiro
NORM BREYFOGLE Desenhos
STEVE MITCHELL Arte-final
ADRIENNE ROY Cores
DENNIS O'NEIL Editor original
BATMAN CRIADO POR BOB KANE COM BILL FINGER
ENTRADA
ENTRADA
INGRESSOS CRIANÇAS $3,50 ADULTOS $7,00
INGRESSOS CRIANÇAS $3,50 ADULTOS $7,00
EU NUNCA MATEI ALGUÉM.

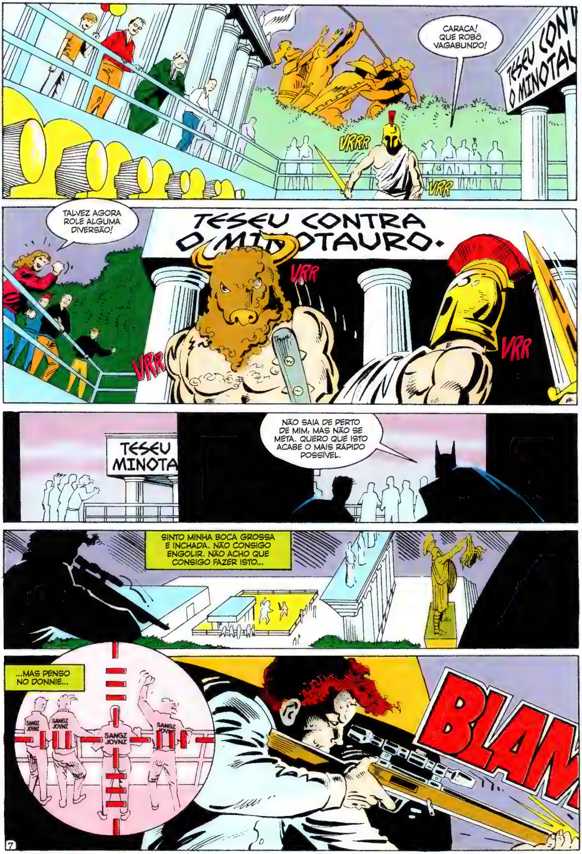

NÃO ESTOU ANSIOSO PRA ISSO. MEU CORAÇÃO PARECE FEITO DE CHUMBO E ALGUMA COISA HORRÍVEL SE REVIRA NO MEU ESTÔMAGO.
MUNDO DOS HERÓIS
MINHAS MÃOS ESTÃO PEGAJOSAS E MEUS DEDOS PARECEM GORDOS E DESAJEITADOS ENQUANTO CARREGO A ARMA DO DONNIE.
DONNIE... MEU IRMÃO, MEU *ÍDOLO*.
MEU *HERÓI*.
POR QUE TUDO TINHA QUE DAR *ERRADO?*
2


VRRRMMMMM
PISA FUNDO, BIZ! AINDA TÃO VINDO ATRÁS DA GENTE!
SCUD, MACK... ACABEM COM ELES!
CONSI-DERA FEITO, CHEFE!
KCHOW KCHOW
KCHOW
ROARRRRR
VRIIING
SPANG
CHEEOW
CARAMBA! ELES TÃO BRINCANDO SÉRIO!
SHRIING
WILLY PANACA TEM MUITO A PERDER. SE FOR PRESO DE NOVO DESTA VEZ, SÓ SAI DA CADEIA NUM CAIXÃO.
O BATMÓVEL PODE AGUENTAR OS TIROS DELES A NOITE TODA... MAS A ESTRADA ESTÁ MOVIMENTADA ADIANTE.
EU VOU TENTAR FISGÁ-LOS...
POOM
KCHOW
KCHOW
WIIIIIIIIIISHSH
SHINGG
3


MUNDO DOS HERÓIS
CUIDADO! PERDI O CONTROLE!
THOMP
SKREEE
TLINK
KRASH!
EEEEEE
CHSH
SKNG
MUNDO DOS HERÓIS
ROBIN, NESTA SITUAÇÃO, "QUASE" NUNCA É BOM O SUFICIENTE!
QUE AZAR! A GENTE QUASE TINHA CONSEGUIDO PEGÁ-LOS!
SKREECH
KCHOW
FWIP
KCHOW
FLIIP
FIQUE FORA DA LINHA DE FOGO! EU CUIDO DAS ARMAS.
AAI!
SPAK!
KRAK!
MUNDO DOS HERÓIS
SNK
SNK
QUE DIABO--?
EU NUNCA CONSIGO ENTENDER BRONCOS FEITO VOCÊ, MACK. GARANTIU A FUGA DO WILLY...
WUMP
4

INGRESSOS
CRIANÇA
ADULT
MUNDO DOS
KNOCK!
THAP
THAP
...ENQUANTO VOCÊ FICA E LEVA A SURRA!
BATMAN!
MEU NOME É MYLES TOFFLER E SOU O DONO DO MUNDO DOS HERÓIS... SE VALE DE ALGUMA COISA! O QUE ESTÁ HAVENDO?
PROBLEMAS, SR. TOFFLER. HÁ DOIS CRIMINOSOS ARMADOS À SOLTA NO SEU PARQUE...
...QUE NÃO TÊM NADA A PERDER E NÃO VÃO HESITAR EM USAR AS ARMAS DELES!
MINHA NOSSA! ERA SÓ O QUE ME FALTAVA!
CHAME A POLÍCIA. DEPOIS, COMECE A RETIRAR AS PESSOAS EM GRUPOS PEQUENOS... SEM PÂNICO!
MAS... ELES VÃO QUERER O DINHEIRO DE VOLTA!
FAÇA!
DINHEIRO DE VOLTA? CLARO! COMO SE ESTE LUGAR GANHASSE O SUFICIENTE PRA BANCAR REEMBOLSOS!
EU DEVIA TER DADO OUVIDOS À ALICE. QUEM LIGA PRA HERÓIS?
COMO ACONTECE?
5


COMO NÓS COMEÇAMOS TÃO PUROS E INOCENTES... E ACABAMOS TÃO DISTORCIDOS, DETURPADOS E PODRES?
O QUE FAZ CRIANÇAS BOAS VIRAREM ESCÓRIA FEITO OS SANGZ JOVNZ?
HÃ... COM LICENÇA.
SANGZ JOVNZ
SOU O DONO DO PARQUE E TENHO QUE PEDIR QUE VOCÊS SAIAM.
SANGZ JOVNZ
E A GENTE TEM QUE TE FALAR PRA IR CHUPAR UM PREGO, VOVÔ!
KANE PROPS, INC
ESCÓRIA QUE VAI PAGAR!
NÃO! NÃO POSSO...
MELHOR ESPERAR UM POUCO E DEIXAR ELES SE ENCONTRAREM COM OS AMIGOS... PRA PEGAR TODOS JUNTOS.
DESTRUÍ-LOS QUE NEM DESTRUÍRAM O DONNIE!
...PROVA-VELMENTE SE SEPARAR. VÃO TENTAR SE MISTURAR COM UM DOS GRUPOS...
HERÓIS CLÁSSICOS
6

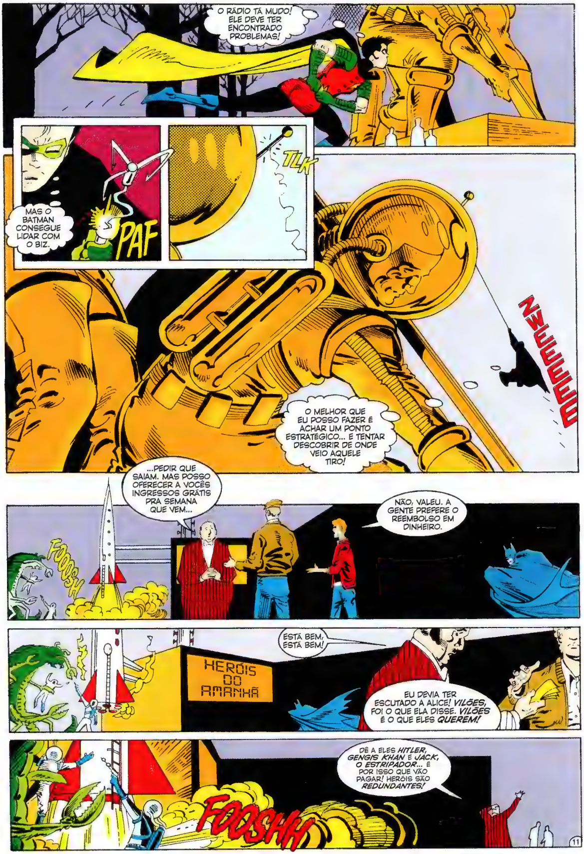


CARACA! QUE ROBÔ VAGABUNDO!
VRRR
VRR
TALVEZ AGORA ROLE ALGUMA DIVERSÃO!
TESEU CONTRA O MINOTAURO.
VRR
VRR
VRR
TESEU MINOTA
NÃO SAIA DE PERTO DE MIM, MAS NÃO SE META. QUERO QUE ISTO ACABE O MAIS RÁPIDO POSSÍVEL.
SINTO MINHA BOCA GROSSA E INCHADA. NÃO CONSIGO ENGOLIR. NÃO ACHO QUE CONSIGO FAZER ISTO...
...MAS PENSO NO DONNIE...
SANGZ JOVNZ
SANGZ JOVNZ
SANGZ JOVNZ
BLAM
7

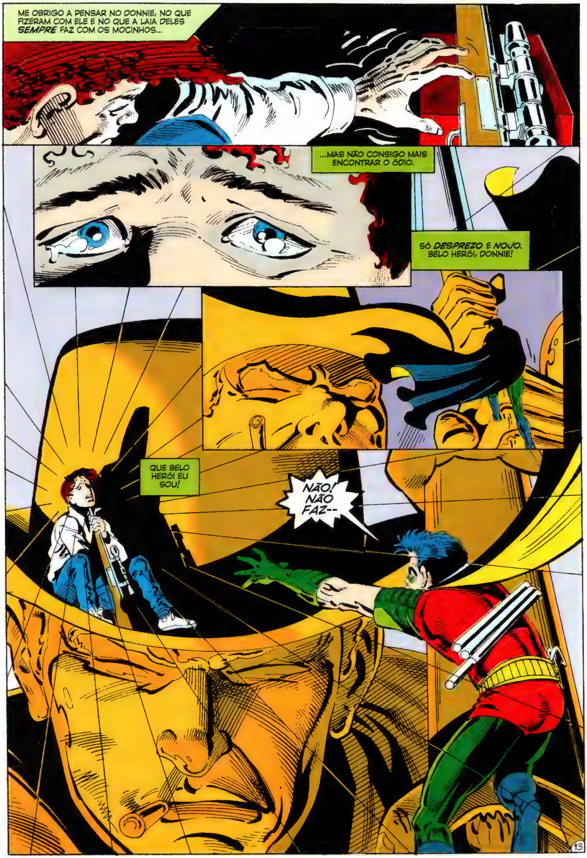
TAP
TAP
UNNG!
CURTINDO O SHOW, BIZ?
O QUÊ?
AAAAAAAAA
WUNK!
O TOURO VAI ACERTAR ELE!
PEGA O BIZ ENQUANTO EU CUIDO DISTO!
VRR
CLANGG
POSSO NÃO SER O *TESEU*...
...MAS ESTE TAMBÉM NÃO É UM GRANDE *MINOTAURO!*
8

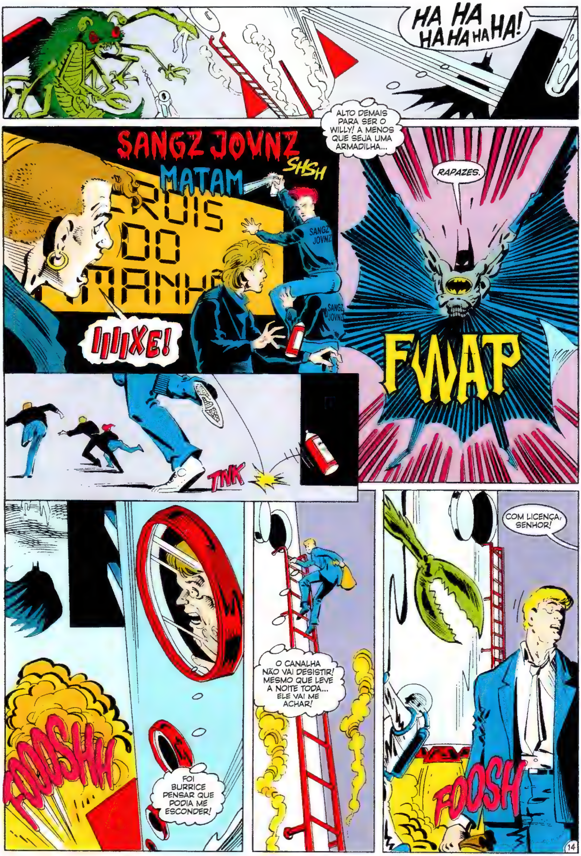
ELE NÃO CAIU! FOI BALEADO!
VRR
VRR
EU... MATEI ELE? SEI LÁ. TÔ ASSUSTADO DEMAIS PRA OLHAR!
MEU DEUS, EU VOU VOMITAR!
HUK
SALÃO DOS HERÓIS DO BOXE
ELE VEIO PARA CÁ!
AO MENOS TOFFLER CONSEGUIU TIRAR AS PESSOAS DO PARQUE!
BATMAN!
AQUELE MOLEQUE NÃO CAIU POR ACIDENTE. ALGUÉM ATIROU NELE!
WILLY PANACA?
ACHO QUE NÃO. PARECE QUE FOI UM TIRO DE RIFLE DE ALTA VELOCIDADE. PEDI PRA ALGUÉM CHAMAR UMA AMBULÂNCIA.
SALÃO DOS HERÓIS DO BOXE
BOM TRABALHO! ALGUMA IDEIA DE ONDE VEIO O TIRO?
NÃO. PODE TER SIDO DE QUALQUER LUGAR, SÓ QUE O WILLY NÃO TINHA UM RIFLE...
9

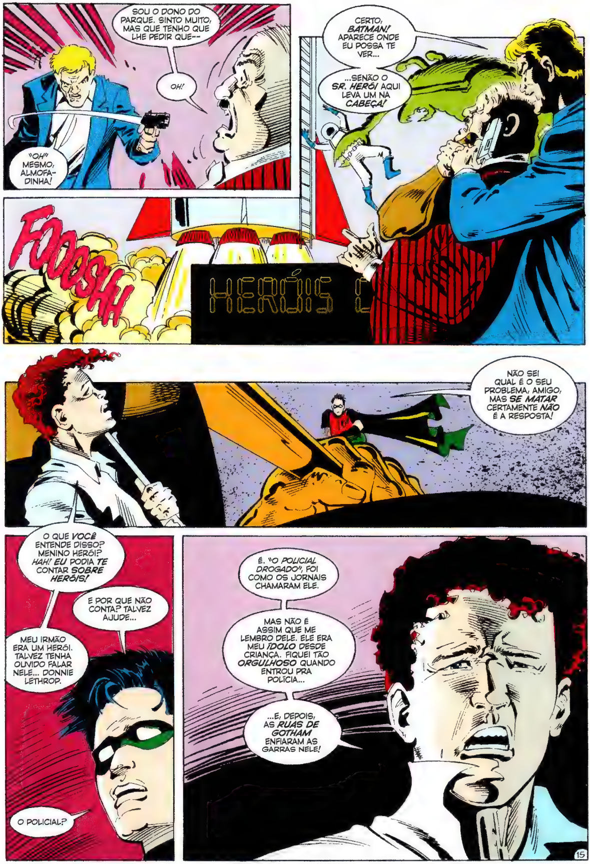
NÃO SE ARRISQUE! QUERO QUE VOCÊ...
SPRATZ!
VRR
OPA!
"IRON MIKE" TYSON
VRR
VOCÊ SE ENTREGOU, BIZ!
VRR
KCHOW
KCHOW
PORCARIA! FICA PARADO!
PAF
VRR
TLNK
HÃ?!
VRR
POW!
VRR
PODE TER CERTEZA DE QUE VOCÊ JÁ ERA!
"SMOKIN' JOE FRAZIER
"SMOKIN' JOE" FRAZIER
AGORA FALTA SÓ O WILLY!
SÓ ESPERO QUE O ROBIN TENHA O BOM SENSO DE ESPERAR!
10


O RÁDIO TÁ MUDO! ELE DEVE TER ENCONTRADO PROBLEMAS!
MAS O BATMAN CONSEGUE LIDAR COM O BIZ.
PAF
TLK
ZWEEEEEE
O MELHOR QUE EU POSSO FAZER É ACHAR UM PONTO ESTRATÉGICO... E TENTAR DESCOBRIR DE ONDE VEIO AQUELE TIRO!
...PEDIR QUE SAIAM. MAS POSSO OFERECER A VOCÊS INGRESSOS GRÁTIS PRA SEMANA QUE VEM...
FOOOSH
NÃO, VALEU. A GENTE PREFERE O REEMBOLSO EM DINHEIRO.
ESTÁ BEM, ESTÁ BEM!
HERÓIS DO AMANHÃ
EU DEVIA TER ESCUTADO A ALICE! VILÕES, FOI O QUE ELA DISSE. VILÕES É O QUE ELES QUEREM!
DÊ A ELES HITLER, GENGIS KHAN E JACK, O ESTRIPADOR... É POR ISSO QUE VÃO PAGAR! HERÓIS SÃO REDUNDANTES!
FOOSHH
11

WILLY NÃO VAI PASSAR PELA POLÍCIA NO PORTÃO... MAS PODE ESTAR ESCONDIDO EM QUALQUER LUGAR!
HERÓIS DO AMANHÃ
SHSH
ALI!
OS BINÓCULOS DÃO UMA VISÃO BEM BOA... MAS NÃO MOSTRAM O QUE TÔ PROCURANDO.
ACHO QUE VOU TER QUE IR ATÉ O FIM!
IMAGINEI MIL VEZES... EU, A ARMA E TODA A RAIVA NUA E CRUA IRROMPENDO ENQUANTO EU MOÍA ELES FEITO OS RATOS QUE SÃO...
...SÓ QUE NÃO É ASSIM. TÔ FEDENDO A MEDO E VÔMITO. ATIREI NAQUELE SUJEITO E NÃO CONSIGO PARAR DE TREMER...
12


ME OBRIGO A PENSAR NO DONNIE, NO QUE FIZERAM COM ELE E NO QUE A LAIA DELES *SEMPRE* FAZ COM OS MOCINHOS...
...MAS NÃO CONSIGO MAIS ENCONTRAR O ÓDIO.
SÓ *DESPREZO* E *NOJO*. BELO HERÓI, DONNIE!
QUE BELO HERÓI EU SOU!
NÃO! NÃO FAZ--
13

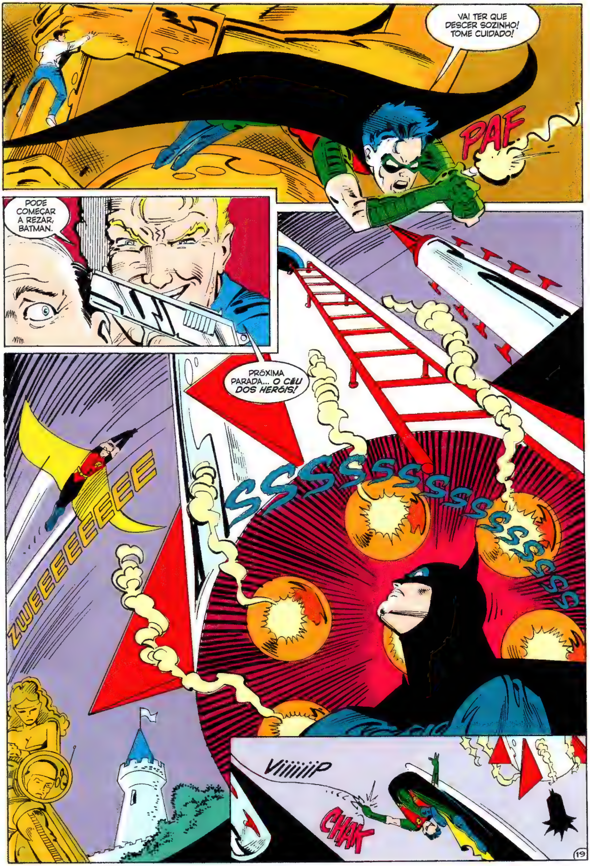

HA HA HA HA HA HA!
ALTO DEMAIS PARA SER O WILLY! A MENOS QUE SEJA UMA ARMADILHA...
SANGZ JOVNZ
MATAM
SHSH
ERUIS DO MANHÃ
SANGZ JOVNZ
IIIIXE!
RAPAZES.
FWAP
TINK
FOOSHH
FOI BURRICE PENSAR QUE PODIA ME ESCONDER!
O CANALHA NÃO VAI DESISTIR! MESMO QUE LEVE A NOITE TODA... ELE VAI ME ACHAR!
COM LICENÇA, SENHOR!
FOOSH
14


SOU O DONO DO PARQUE. SINTO MUITO, MAS QUE TENHO QUE LHE PEDIR QUE--
OH!
"OH" MESMO, ALMOFADINHA!
CERTO, BATMAN! APARECE ONDE EU POSSA TE VER...
...SENÃO O SR. HERÓI AQUI LEVA UM NA CABEÇA!
FOOOSHH
HERÓIS
NÃO SEI QUAL É O SEU PROBLEMA, AMIGO, MAS SE MATAR CERTAMENTE NÃO É A RESPOSTA!
O QUE VOCÊ ENTENDE DISSO? MENINO HERÓI? HAH! EU PODIA TE CONTAR SOBRE HERÓIS!
E POR QUE NÃO CONTA? TALVEZ AJUDE...
MEU IRMÃO ERA UM HERÓI. TALVEZ TENHA OUVIDO FALAR NELE... DONNIE LETHROP.
O POLICIAL?
É. "O POLICIAL DROGADO", FOI COMO OS JORNAIS CHAMARAM ELE.
MAS NÃO É ASSIM QUE ME LEMBRO DELE. ELE ERA MEU ÍDOLO DESDE CRIANÇA. FIQUEI TÃO ORGULHOSO QUANDO ENTROU PRA POLÍCIA...
...E, DEPOIS, AS RUAS DE GOTHAM ENFIARAM AS GARRAS NELE!
15

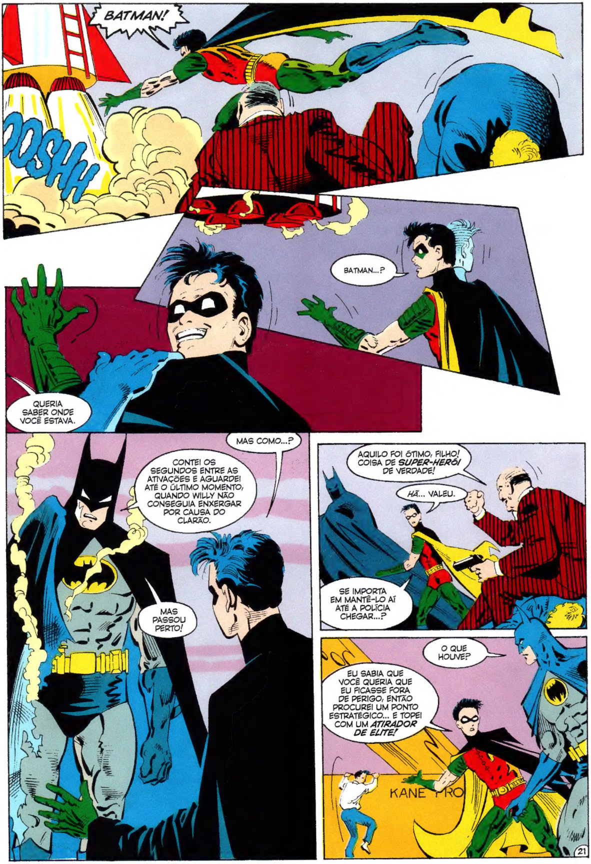
ESTAVA TRABALHANDO DISFARÇADO, SE INFILTRANDO NAS GANGUES DE TRAFICANTES... MAS, O TEMPO TODO, PASSAVA INFORMAÇÕES ENQUANTO ELES DAVAM A COCAÍNA PRA ALIMENTAR O VÍCIO DELE.
ELE TINHA TUDO A SEU FAVOR. O QUE O FEZ JOGAR ISSO FORA POR UM PUNHADO DE PÓ?
EU... NÃO SEI.
TEM QUE SABER!
VOCÊ É UM HERÓI... IGUAL AO DONNIE! O QUE FEZ ELE FICAR MAU?
ME DIZ!
ELE TÁ PERTO DE PASSAR COMPLETAMENTE DOS LIMITES! ME DÁ UMA AJUDA COM ESTA, BRUCE...
TALVEZ... TALVEZ TENHA SIDO A PRESSÃO.
QUANDO SE LUTA POR AQUILO EM QUE ACREDITA... PELO QUE É CERTO... VOCÊ DESCOBRE EXATAMENTE COMO ESTÁ SOZINHO.
VOCÊ TEM QUE DERROTAR O MAL TODA VEZ QUE O ENCARA, MAS SÓ TEM UMA VIDA... E NÃO PODE SE DAR AO LUXO DE PERDÊ-LA.
É O FIO DA NAVALHA EM QUE POUCOS CONSEGUEM CAMINHAR. ÀS VEZES... ATÉ OS HERÓIS FALHAM.
FOOSH
16

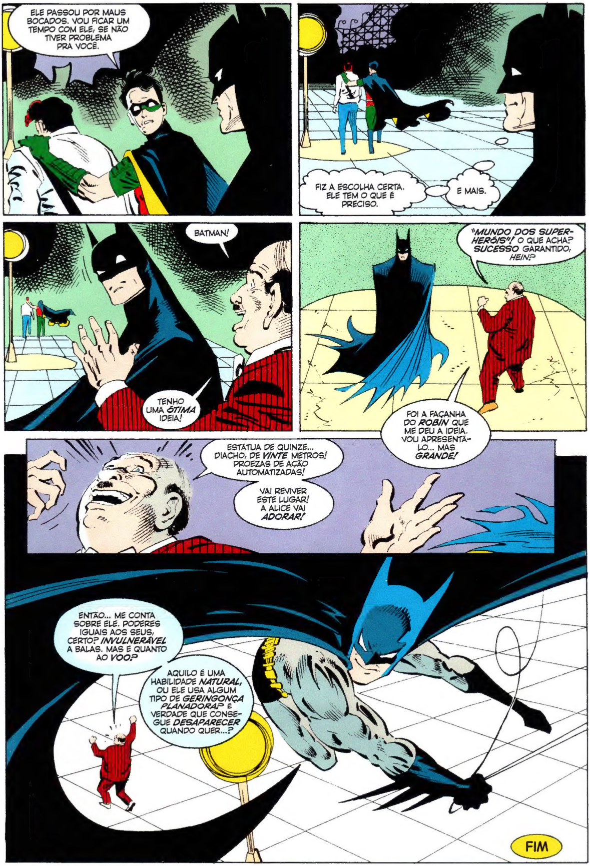
VOCÊ NÃO QUER ATIRAR EM MIM. NÃO VAI AJUDAR.
ME PASSA A ARMA.
TÔ TE AVISANDO!
CERTO, WILLY. ESTOU AQUI. DEIXE-O IR.
HERÓI
NADA FEITO! EU SEI O QUE DIZEM... QUE *BALAS* NÃO CONSEGUEM TE FERIR... MAS PODEM FERIR *BASTANTE* ESTE IMBECIL AQUI!
TENHO UMA FORMA *MELHOR* DE DAR UM JEITO EM VOCÊ! DE TANTOS EM TANTOS SEGUNDOS, ESSES FOGUETES COSPEM FOGO. ENTÃO...
...VOCÊ VAI *FRITAR!*
FOOSHH
SÓ ESTÁ PIORANDO AS COISAS PARA SI. NUNCA VAI PASSAR PELA POLÍCIA NO PORTÃO!
DEIXA QUE *EU* ESQUENTO COM ISSO! *ANDA!*
HERÓIS
17

EU NÃO TENHO NADA A PERDER! JÁ MATEI UM VERME NESTA NOITE!
ELE NÃO MORREU E EU ***NÃO SOU*** UM ***VERME*** MAIS DO QUE DONNIE ERA.
AGORA... ME PASSA A ARMA.
POR FAVOR.
DESCULPA! DESCULPA!
VAI FICAR TUDO BEM.
VEM. EU TE AJUDO A DESCER.
UFA!
DA PRÓXIMA VEZ QUE OS FOGUETES CUSPIREM CHAMAS... VAI SER A SUA VEZ! ENTRA LÁ... AGORA!
!
18


VAI TER QUE DESCER SOZINHO! TOME CUIDADO!
PAF
PODE COMEÇAR A REZAR, BATMAN.
PRÓXIMA PARADA... O CÉU DOS HERÓIS!
ZWEEEEEEEEE
SSSSSSSSSSSSSSSSSS
ViiiiiiiP
CHAK
19

PAF
TLNK
ZWEEEEEEE
SSSSSSSSSH
BLAM
FOOOSHH
20


BATMAN!
OOSHH
BATMAN...?
QUERIA SABER ONDE VOCÊ ESTAVA.
MAS COMO...?
CONTEI OS SEGUNDOS ENTRE AS ATIVAÇÕES E AGUARDEI ATÉ O ÚLTIMO MOMENTO, QUANDO WILLY NÃO CONSEGUIA ENXERGAR POR CAUSA DO CLARÃO.
MAS PASSOU PERTO!
AQUILO FOI ÓTIMO, FILHO! COISA DE SUPER-HERÓI DE VERDADE!
HÃ... VALEU.
SE IMPORTA EM MANTÊ-LO AÍ ATÉ A POLÍCIA CHEGAR...?
O QUE HOUVE?
EU SABIA QUE VOCÊ QUERIA QUE EU FICASSE FORA DE PERIGO, ENTÃO PROCUREI UM PONTO ESTRATÉGICO... E TOPEI COM UM ATIRADOR DE ELITE!
KANE PRO
21



ELE PASSOU POR MAUS BOCADOS. VOU FICAR UM TEMPO COM ELE, SE NÃO TIVER PROBLEMA PRA VOCÊ.
FIZ A ESCOLHA CERTA. ELE TEM O QUE É PRECISO.
E MAIS.
BATMAN!
TENHO UMA *ÓTIMA* IDEIA!
"*MUNDO DOS SUPER-HERÓIS"!* O QUE ACHA? *SUCESSO* GARANTIDO, HEIN?
FOI A FAÇANHA DO *ROBIN* QUE ME DEU A IDEIA. VOU APRESENTÁ-LO... MAS *GRANDE!*
ESTÁTUA DE QUINZE... DIACHO, DE *VINTE* METROS! PROEZAS DE AÇÃO AUTOMATIZADAS!
VAI REVIVER ESTE LUGAR! A ALICE VAI *ADORAR!*
ENTÃO... ME CONTA SOBRE ELE. PODERES IGUAIS AOS SEUS, CERTO? *INVULNERÁVEL* A BALAS. MAS E QUANTO AO *VOO?*
AQUILO É UMA HABILIDADE *NATURAL*, OU ELE USA ALGUM TIPO DE *GERINGONÇA PLANADORA?* É VERDADE QUE CONSEGUE *DESAPARECER* QUANDO QUER...?
FIM

PANINI COMICS

PANINI GROUP
CEO América Latina: Ivam Faria
Diretor de Publicação e Licenciamento: Marco M. Lupoi
Gerente de Publicações América Latina: Leonardo Raveggi

PANINI BRASIL LTDA.
Diretor Administrativo e Financeiro: Fábio Trigo Martins
Diretor de Distribuição: Gilberto Finotto Gil
Editora: Isabelle Felix
Auxiliar Administrativa: Bruna Tiemi Okubo
Coordenadora de Licenças Comics: Carolina Corazzin
Gerente de Distribuição: Genésio Cruz
Coordenador de Negócios Digitais: Gustavo Prétola
Coordenador de Inteligência Comercial: Rodrigo Felipe Lucizano
Publicidade: comercial@panini.com.br
Assessoria de Comunicação: Maindi – panini@maindi.com.br

PLANEJAMENTO E CONTROLE DE PRODUÇÃO
Gerente Industrial: Edson Aprijo de Farias. Esta revista foi impressa pela Log & Print. Distribuída em todo o país por **PANINI BRASIL LTDA.**

PRODUÇÃO EDITORIAL MYTHOS EDITORA LTDA.
Diretores: Dorival Vitor Lopes e Helcio de Carvalho

REDAÇÃO
Editor-Chefe: Helcio de Carvalho
Editor Sênior: Gabriel Faria
Assistente Editorial: Isabel Ferreira
Editor de Arte: Julio C. Nogueira
Arte: Celso Pimentel, Denise Araújo, Fernando Chakur e Ricardo Ribeiro
Gestão de Arquivos: Pedro Omuro
Coordenador de Produção: Ailton Alipio
Revisão: Franciele Bueno e Priscila Oliveira.

A SAGA DO BATMAN é uma publicação da Panini Brasil Ltda. **Administração e Publicidade:** Alameda Caiapós, 425 – Tamboré – Barueri – CEP 06460-110 – SP – Brasil. **Redação e Correspondência:** Av. São Gualter, 1296 – São Paulo – SP – Brasil. CEP 05455-002. Fone: (11) 3024-7707. Lançamento: janeiro/2023. Para a edição brasileira, Panini Brasil Ltda. É proibida a reprodução total ou parcial desta obra sem autorização prévia dos editores.

A SAGA DO BATMAN 22
Compilation, cover, and all new material Copyright © 2023 DC. All Rights Reserved. Originally published in the US in single magazine form in *Batman (1940) 466, Detective Comics (1937) 625-628.* Copyright © 1991 DC. All Rights Reserved. Original U.S. editors: Dennis O'Neil, Kelley Puckett. All characters, their distinctive likenesses and related elements featured in this publication are trademarks of DC. The stories, characters and incidents featured in this publication are entirely fictional. DC does not read or accept unsolicited submissions of ideas, stories or artwork. Batman created by Bob Kane with Bill Finger. Published by Panini Brasil Ltda. under license from DC. Any inquiries should be addressed to DC, c/o Panini Brasil Ltda. Alameda Caiapós, 425 – Tamboré – Barueri – SP – 06460-110. Cover by **Michael Golden,** *Detective Comics 625.*

Histórias originalmente publicadas em DETECTIVE COMICS (1937) 625-628, de janeiro a abril de 1991, e em BATMAN (1940) 466, de agosto de 1991.

FSC www.fsc.org MISTO Papel produzido a partir de fontes responsáveis FSC® C119624

Dados Internacionais de Catalogação na Publicação (CIP)
(Ana Lúcia Merege 4667/CRB-7)

Wolfman, Marv
A saga do Batman : v. 22 / roteiro por Marv Wolfman, Alan Grant; arte por Jim Aparo, Norm Breyfogle; tradução por Rodrigo Barros. – Barueri, SP : Panini Brasil, 2023.

ISBN 978-65-5982-456-4 (Capa brochura)

1. Histórias em quadrinhos I. Grant, Alan II. Breyfogle, Norm III. Aparo, Jim IV. Barros, Rodrigo V. Título

CDD-741.5

Índice para catálogo sistemático:
1. Histórias em quadrinhos 741.5

UMA HOMENAGEM AO HOMEM-MORCEGO!

Comemorando as seiscentas edições de *Detective Comics* desde a estreia do Cruzado Encapuzado, as equipes criativas responsáveis pelos títulos do herói nos anos 1990 reinventam a primeira história do Batman e prestam homenagem ao legado do herói! Além disso, surge um novo vilão muito ameaçador em Gotham City... e seu nome é Matadouro! E mais: Tim Drake sai em uma nova aventura ao lado de Batman como o novo Robin, desta vez perseguindo criminosos em um Parque de Diversões com uma temática bastante inusitada!

Este volume de 144 páginas reúne as edições *Batman (1940) 466* e *Detective Comics (1937) 625-628*.

ASABA022 R$ 39,90
ISBN 978-65-5982-456-4
22
9 786559 824564

Aconselhável para maiores de 12 anos

panini.com.br